



DIGITAL INCLINOMETER / DIGITALER NEIGUNGSMESSER INCLINOMÈTRE NUMÉRIQUE PNM 2 A1

GB IE

DIGITAL INCLINOMETER

Operating instructions

FR BE

INCLINOMÈTRE NUMÉRIQUE

Mode d'emploi

CZ

DIGITÁLNÍ SKLONOMĚR

Návod k obsluze

SK

DIGITÁLNY SKLONOMER

Návod na obsluhu

DE AT CH

DIGITALER NEIGUNGSMESSER

Bedienungsanleitung

NL BE

DIGITALE HELLINGSHOEKMETER

Gebruiksaanwijzing

PL

CYFROWY PRZECHYŁOMIERZ

Instrukcja obsługi

ES

MEDIDOR DE INCLINACIÓN DIGITAL

Instrucciones de uso

IAN 364996_2204

DE

CZ

SK

HU



DIGITAL INCLINOMETER / DIGITALER NEIGUNGSMESSER
INCLINOMÈTRE NUMÉRIQUE PNM 2 A1

(DK)

DIGITAL HÆLDNINGSMÅLER

Betjeningsvejledning

(HU)

DIGITÁLIS DŐLÉSMÉRŐ

Használati utasítás

(HR)

DIGITALNI INKLINOMETAR

Upute za upotrebu

(BG)

ДИГИТАЛЕН ИЗМЕРВАТЕЛ НА НАКЛОН

Ръководство за експлоатация

(IT)

MISURATORE DIGITALE DI PENDENZA

Istruzioni per l'uso

(SI)

DIGITALNI MERILNIK NAGIBA

Navodila za uporabo

(RO)

**ARĂPARAT DIGITAL PENTRU
MĂSURAREA ÎNCLINAȚIEI**

Instrucțiuni de utilizare

(GR)

ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ

Συνοπτικές οδηγίες

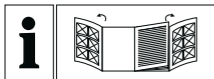
IAN 364996_2204

(DE)

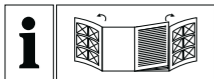
(CZ)

(SK)

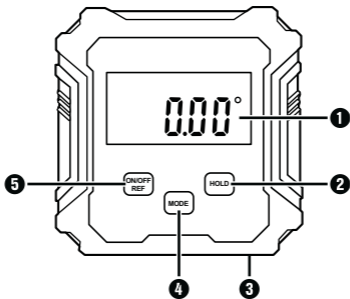
(HU)

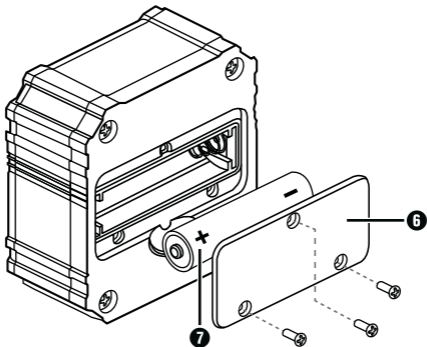


GB / IE	Operating instructions	Page	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	41
FR / BE	Mode d'emploi	Page	83
NL / BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	135
CZ	Návod k obsluze	Strana	175
PL	Instrukcja obsługi	Strona	213
SK	Návod na obsluhu	Strana	253
ES	Instrucciones de uso	Página	291



DK	Betjeningsvejledning	Page	331
IT	Istruzioni per l'uso	Seite	369
HU	Használati utasítás	Page	409
SI	Navodila za uporabo	Pagina	449
HR	Upute za upotrebu	Strana	483
RO	Instrucțiuni de utilizare	Strona	523
BG	Ръководство за експлоатация	Strana	563
GR	Οδηγίες χρήσης	Πágina	605

A

B

Contents

Introduction	4
Information about these operating instructions.	4
Proper use	5
Warnings and symbols used	6
Safety	8
Basic safety instructions	8
Safety instructions for handling batteries	11
Description of components	14
Using the device	15
Check package contents	15
Inserting/replacing the battery	16

Handling and operation	17
Switching the device on/off	18
Selecting the mode	18
Relative angle measurement	19
Hold function	20
Backlight	21
Display of the arrows	22
Calibrating the device	22
Troubleshooting	24
Cleaning	26
Storage	26

Disposal27

Disposal of the device 28

Disposal of the packaging 30

Disposal of batteries. 31

Appendix32

Technical specifications 32

Kompernass Handels GmbH warranty 33

Service 38

Importer 39

Introduction

Information about these operating instructions



Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality device. The operating instructions are part of this device.

They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the device, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use this device only as described and for the areas of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the device. Please pass on all documentation incl. these operating instructions to any future owner(s) if you sell this device or give it away.

Proper use

The device is intended exclusively for measuring angles in woodworking. Commercial or industrial use is not permitted. No liability will be assumed in cases of improper use. No liability will be assumed for damage caused by misuse or improper handling, the use of force or unauthorised modification. The risk is borne solely by the user.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the device:



WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING", indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.



ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION", indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.




Note: A note provides additional information that will assist you in using the device.





DC current/voltage

Safety


Basic safety instructions

-  **WARNING!** Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children.
- This device may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to use the device as a toy. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.

- Check the device before every use to make sure it is in perfect condition. Do not use the device if it is damaged in any way.
-  **WARNING!** The device contains powerful magnets. Keep the device away from pacemakers, magnetic strips (e.g. credit cards), mobile telephones, electrical devices and aircraft (observe the travel rules).
- Do not expose the device to high temperatures. Otherwise, it may become overheated and irreparably damaged.
- Never immerse the device in water or other liquids, and never expose the device to spraying or dripping water. Use the device only in dry indoor areas.

- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the device.
- Never open the device housing. None of the components in the device can be serviced or replaced by the user.
-  **WARNING!** Switch the device off immediately and remove the batteries from the device if you notice unusual noises, a burning smell or smoke. Have the device checked by a qualified specialist before using it again.

Safety instructions for handling batteries

 **WARNING!** Mishandling the batteries can cause fires, explosions, leakages or other hazards!

- Keep batteries out of the reach of children.
- Make sure that no one can swallow the batteries.
- If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- Always use the stated battery type.
- Never try to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the device before recharging them.
- Do not throw batteries into a fire or water.

- Never expose batteries to high temperatures or direct sunlight.
- Never open or deform batteries.
- Do not short-circuit the terminals.
- Remove depleted batteries from the device and dispose of them safely.
- Do not use different types of batteries together or mix new batteries with used batteries.
- Always ensure that the batteries are installed in the device with the correctly aligned polarity.
- If you do not intend to use the device for an extended period, remove the batteries.

- Check the condition of the batteries at regular intervals. Leaking batteries can cause injuries as well as damage to the device.
- Always use protective gloves when handling leaking batteries! Clean the battery and device contacts with a dry cloth. Do not let the chemicals get into contact with your skin and mucous membranes, especially your eyes. In case of contact with chemicals, wash the affected area with plenty of water and immediately seek medical attention.


Description of components

(See fold-out pages A and B for illustrations)


- 1 LCD display
- 2 **HOLD** button
- 3 Magnetic base
- 4 **MODE** button
- 5 **ON/OFF/REF** button
- 6 Battery compartment cover
- 7 Battery


Using the device

Check package contents

- 1 × Digital inclinometer
 - 1 × 1.5 V  alkaline battery, type AAA/Micro/LR03
 - These operating instructions
- ◆ Remove all components from the packaging. Remove all packaging materials and the protective film from the LCD display **1**.
- i Note:** Check the package for completeness and signs of visible damage. If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section **Service**).

Inserting/replacing the battery

The device is delivered and operated with one 1.5 V  alkaline battery, type AAA/Micro/LR03 **7**.

- i Note:** If the LCD display **1** shows the symbol , the battery is almost depleted.
- ◆ Remove the screws of the battery compartment cover **6** with a screwdriver (see fig. B).
 - ◆ Remove the depleted battery (if present) and insert a new battery into the battery compartment. Make sure that the polarity is correct (see fig. B).
 - ◆ Place the battery compartment cover **6** back on the battery compartment.

- ◆ Tighten the screws to secure the battery compartment cover ❹.

Handling and operation

- ❶ **Notes:** (1) If the measured value is more than 90° , the orientation of the value is automatically reversed.
(2) If the device is inclined more than 30° to the front or rear, **Erro** is shown in the LCD display ❶. Moving the device too quickly will also cause **Erro** to appear on the LCD display ❶.
(3) The magnetic base ❸ can be used to affix the device to a surface containing iron. (4) Bring the device into a level orientation before using it. (5) The device has an automatic shutoff function. If you do not use the device for longer than three minutes, it will switch itself off.

Switching the device on/off

- ◆ Press the **ON/OFF/REF** button **5** to switch the device on.
- ◆ Hold down the **ON/OFF/REF** button **5** for two seconds to switch the device off.

Selecting the mode

- ◆ Press the **MODE** button **4** to switch between the modes Degree ($^{\circ}$), Percent (%), mm/m and Inclination (in/ft). The inclination values are output in steps of $\frac{1}{8}$ inch/foot. The selected unit is shown in the LCD display **1**.

Unit	Mode
°	Degree
%	Percent
mm/m	Millimetres/metre
in/ft	Inclination


Relative angle measurement

- ◆ Press the **ON/OFF/REF** button **5** to set the current value to **0** and switch to the relative angle measurement mode. **ABS** is no longer shown on the LCD display **1**.

- ◆ Press the **ON/OFF/REF** button **5** to exit the relative angle measurement mode.

Hold function

It may sometimes happen that you cannot see the LCD display **1** while taking a measurement.

- ◆ Press the **HOLD** button **2** to store the measured result. You can now move the device and read the value.  is shown on the LCD display **1**.
- ◆ Press the **HOLD** button **2** to deactivate the hold function.

Backlight

If you move the device while it is switched on or press a button, the backlight will turn on.

The LCD display ❶ will remain lit for about 30 seconds unless you move the device again or press a button.

When the hold function is active, the backlight is not switched on by moving the device.

Display of the arrows

The arrows ▼/▲ indicate the side to which the device is inclined.

- If the arrow ▼ is shown on the LCD display ❶, the left side of the device is higher than the right side.
- If the arrow ▲ is shown on the LCD display ❶, the right side of the device is higher than the left side.

Calibrating the device

- ❶ **Notes:** (1) The device is calibrated at the factory. If necessary, you can calibrate the device again. (2) Place the device with the magnetic base ❸ on a level, flat surface.

- ◆ Press the **ON/OFF/REF** button **5** to switch the device on.
- ◆ Hold down the **ON/OFF/REF** button **5** and the **HOLD** button **2** at the same time until **-1-** appears on the LCD display **1**.
- ◆ Press the **ON/OFF/REF** button **5**. **-1-** flashes on the LCD display **1**. The first calibration starts. After the first calibration is completed, **-2-** appears on the LCD display **1**.
- ◆ Turn the device by 180° in the same position.
- ◆ Press the **ON/OFF/REF** button **5**. **-2-** flashes on the LCD display **1**. The second calibration starts. After the second calibration is completed, **-2-** disappears and the most recent measurement mode is shown on the LCD display **1**.

Troubleshooting

Fault	Cause	Remedy
The LCD display ❶ stops counting.	The wiring or circuit is disrupted.	Remove the battery, wait for 30 seconds, then reinsert it.

Fault	Cause	Remedy
The LCD display ❶ is blank.	The device is switched off.	Switch the device on.
	The battery is inserted incorrectly.	Remove the battery and reinsert it with the correct polarity.
	The battery voltage is too low.	Insert a new battery.

Cleaning

- ⓘ **ATTENTION!** Damage to the device! The device is not waterproof. To avoid irreparable damage to the device, do not immerse the device in water and make sure that no moisture can get into it during cleaning. Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning agents. They can damage the surfaces of the device.
- ◆ Clean the surfaces of the device with a soft, dry cloth.

Storage

- ◆ Remove the battery and store the device and battery in a clean, dry location without exposure to direct sunlight.

Disposal

Applies only to France:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





The product, its packaging and the operating instructions are recyclable. They are subject to an extended manufacturer responsibility and will be collected separately.

Disposal of the device



The adjacent symbol of a crossed-out wheelee bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but should be handed in to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly.

If it is possible to do so without destroying the old device, remove the old batteries/rechargeable batteries as well as any lamps before returning the device for disposal and take them to a separate collection point. If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the device contains a battery.

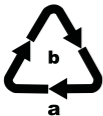


Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (retailers, specialist retailers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable

batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point. Only return batteries or rechargeable batteries when they are fully discharged.

Appendix

Technical specifications

Operating voltage	1 × 1.5 V \equiv alkaline battery, type AAA/Micro/LR03
Units of measurement	° (Degree), % (Percent), mm/m, in/ft
Measurement range	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Accuracy	± 0.1° (at 0° and 90°) ± 0.2° (other angle)
Resolution	0.1° (at 0–1° and 89–90°) 0.05° (other angle)

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion).

This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 364996_2204 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.

- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 364996_2204.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompennass@lidl.ie

IAN 364996_2204

Importer

Please note that the following address is not the service address.
Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	44
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	44
Bestimmungsgemäße Verwendung	45
Verwendete Warnhinweise und Symbole	46
Sicherheit	48
Grundlegende Sicherheitshinweise	48
Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien	51
Teilebeschreibung	54
Inbetriebnahme	55
Lieferumfang prüfen	55
Batterie einlegen/wechseln	56

Bedienung und Betrieb57
Gerät ein-/ausschalten	58
Modus auswählen	58
Relative Winkelmessung	59
Hold-Funktion	60
Hintergrundbeleuchtung	61
Anzeige der Pfeile	62
Gerät kalibrieren	62
Fehlerbehebung64
Reinigung66
Aufbewahrung66

Entsorgung67

Gerät entsorgen 68

Verpackung entsorgen 71

Batterien entsorgen 72

Anhang73

Technische Daten 73

Garantie der Kompernaß Handels GmbH. 74

Service 80

Importeur 81

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Geräts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts.

Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Geräts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Geräts an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient ausschließlich der Messung von Winkeln bei Holzarbeiten. Die gewerbliche oder industrielle Verwendung ist nicht zulässig. Für nicht bestimmungsgemäße Verwendung wird nicht gehaftet. Für Schäden, die von missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, von Gewaltanwendung oder unautorisierter Modifikation herrühren, wird ebenfalls keine Haftung übernommen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:



WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“, kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.



ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“, kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.




Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.





Gleichstrom/-spannung

Sicherheit

Grundlegende Sicherheitshinweise

-  **WARNUNG!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Kontrollieren Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf einwandfreien Zustand. Sollten Schäden festgestellt werden, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden.
-  **WARNUNG!** Das Gerät enthält starke Magnete. Halten Sie das Gerät von Herzschrittmachern, Magnetstreifen (z. B. Kreditkarten), Mobiltelefonen, Elektrogeräten und Flugzeugen (gemäß Reisevorschriften) fern.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus. Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.

- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden oder tauschbaren Bauteile im Gerät.
-  **WARNUNG!** Schalten Sie sofort das Gerät aus und entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

⚠️ WARNUNG! Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- Lassen Sie niemals zu, dass Batterien in die Hände von Kindern gelangen.
- Achten Sie darauf, dass niemand Batterien verschluckt.
- Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt hat.
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.

- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät, bevor diese geladen werden.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien.
- Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein.

- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können zu Verletzungen führen und Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien Schutzhandschuhe! Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und nehmen sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseiten A und B)


- 1 LCD-Anzeige
- 2 **HOLD**-Taste
- 3 Magnetischer Standfuß
- 4 **MODE**-Taste
- 5 **ON/OFF/REF**-Taste
- 6 Batteriefachdeckel
- 7 Batterie


Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

- 1 × Digitaler Neigungsmesser
 - 1 × 1,5 V \equiv Alkaline-Batterie Typ AAA/Micro/LR03
 - Diese Bedienungsanleitung
- ⓘ **Hinweis:** Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Batterie einlegen/wechseln

Das Gerät wird mit einer 1,5 V  Alkaline-Batterie Typ AAA/Micro/LR03 **1** ausgeliefert und betrieben.

- i Hinweis:** Wenn die LCD-Anzeige **1** das Symbol  anzeigt, ist die Batterie fast erschöpft.
- ◆ Lösen Sie die Schrauben des Batteriefachdeckels **6** mit einem Schraubendreher (siehe Abb. B).
 - ◆ Entfernen Sie die ggf. verbrauchte Batterie und legen eine neue Batterie in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe Abb. B).
 - ◆ Setzen Sie den Batteriefachdeckel **6** auf das Batteriefach.
 - ◆ Drehen Sie die Schrauben fest, um den Batteriefachdeckel **6** zu sichern.

Bedienung und Betrieb

- i Hinweise:** (1) Wenn der gemessene Wert mehr als 90° beträgt, wird die Ausrichtung des Werts automatisch umgedreht.
- (2) Wenn das Gerät mehr als 30° nach vorne oder hinten geneigt ist, wird **Erro** in der LCD-Anzeige **1** angezeigt. Durch zu schnelle Bewegungen des Geräts, wird ebenfalls **Erro** in der LCD-Anzeige **1** angezeigt. (3) Durch den magnetischen Standfuß **3** kann das Gerät an einer eisenhaltigen Oberfläche befestigt werden. (4) Bringen Sie das Gerät vor Verwendung in eine ebene Position. (5) Das Gerät verfügt über eine Abschaltautomatik. Wenn Sie das Gerät länger als drei Minuten nicht verwendet haben, schaltet sich das Gerät aus.

Gerät ein-/ausschalten

- ◆ Drücken Sie die **ON/OFF/REF**-Taste **5**, um das Gerät einzuschalten.
- ◆ Halten Sie die **ON/OFF/REF**-Taste **5** für zwei Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Modus auswählen

- ◆ Drücken Sie die **Mode**-Taste **4**, um zwischen den Modi Grad (°), Prozent (%), mm/m und Neigung (in/ft) auszuwählen. Die Neigungswerte sind in 1/8-inch/feet-Schritten angegeben. Die gewählte Einheit wird von der LCD-Anzeige **1** angezeigt.

Einheit	Modus
°	Grad
%	Prozent
mm/m	Millimeter/Meter
in/ft	Neigung

Relative Winkelmessung

- ◆ Drücken Sie die **ON/OFF/REF**-Taste **5**, um den aktuellen Wert auf **0** zu setzen und in den Modus der relativen Winkelmessung zu gelangen. **ABS** wird auf der LCD-Anzeige **1** nicht mehr angezeigt.

- ◆ Drücken Sie die **ON/OFF/REF**-Taste **5**, um den Modus der relativen Winkelmessung zu verlassen.

Hold-Funktion

Es kann passieren, dass Sie bei Messungen keine Sicht auf die LCD-Anzeige **1** haben.

- ◆ Drücken Sie die **HOLD**-Taste **2**, um den gemessenen Wert zu speichern. Nun können Sie das Gerät bewegen und den Wert ablesen. **H** wird auf der LCD-Anzeige **1** angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die **HOLD**-Taste **2**, um die Hold-Funktion zu deaktivieren.

Hintergrundbeleuchtung

Wenn Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand bewegen oder Sie eine Taste drücken, wird die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet.

Die LCD-Anzeige ❶ bleibt ca. 30 Sekunden beleuchtet, wenn Sie das Gerät nicht weiter bewegen oder Sie keine Taste drücken.

Bei aktivierter Hold-Funktion wird die Hintergrundbeleuchtung bei einer Bewegung nicht eingeschaltet.

Anzeige der Pfeile

Die Pfeile ▼/▲ zeigen an, zu welcher Seite das Gerät geneigt ist.

- Wenn der Pfeil ▼ auf der LCD-Anzeige ❶ angezeigt wird, ist die linke Seite des Geräts höher als die rechte Seite gelagert.
- Wenn der Pfeil ▲ auf der LCD-Anzeige ❶ angezeigt wird, ist die rechte Seite des Geräts höher als die linke Seite gelagert.

Gerät kalibrieren

- ❶ **Hinweise:** (1) Das Gerät ist werkseitig kalibriert. Wenn nötig, können Sie das Gerät erneut kalibrieren. (2) Stellen Sie das Gerät mit dem magnetischen Standfuß ❸ auf eine ebene und glatte Fläche.

- ◆ Drücken Sie die **ON/OFF/REF-Taste 5**, um das Gerät einzuschalten.
- ◆ Halten Sie die **ON/OFF/REF-Taste 5** und die **HOLD-Taste 2** gleichzeitig gedrückt, bis **-1-** auf der LCD-Anzeige **1** angezeigt wird.
- ◆ Drücken Sie die **ON/OFF/REF-Taste 5**. **-1-** blinkt auf der LCD-Anzeige **1**. Die erste Kalibrierung startet. Nachdem die erste Kalibrierung abgeschlossen ist, erscheint **-2-** auf der LCD-Anzeige **1**.
- ◆ Drehen Sie das Gerät an der gleichen Position um 180°.
- ◆ Drücken Sie die **ON/OFF/REF-Taste 5**. **-2-** blinkt auf der LCD-Anzeige **1**. Die zweite Kalibrierung startet. Nachdem die zweite Kalibrierung abgeschlossen ist, erlischt **-2-** und der letzte Messmodus wird auf der LCD-Anzeige **1** angezeigt.

Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Behebung
Die LCD-Anzeige ❶ zählt nicht weiter.	Die Verdrahtung oder Schaltung ist gestört.	Nehmen Sie die Batterie heraus und setzen Sie sie nach 30 Sekunden wieder ein.

Fehler	Ursache	Behebung
Die LCD-Anzeige ❶ zeigt nichts an.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Die Batterie ist falsch eingelegt.	Nehmen Sie die Batterie heraus und setzen Sie sie mit der richtigen Polarität wieder ein.
	Die Batteriespannung ist zu niedrig.	Legen Sie eine neue Batterie ein.

Reinigung

- ❗ **ACHTUNG!** Beschädigung des Geräts! Das Gerät ist nicht wasserfest. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser und stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Geräts zu vermeiden. Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch.

Aufbewahrung

- ◆ Entnehmen Sie die Batterie und lagern Sie das Gerät und die Batterie an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Für Frankreich gilt:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

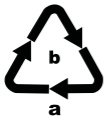


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Anhang

Technische Daten

Betriebsspannung	1 × 1,5 V \equiv Alkaline-Batterie Typ AAA/Micro/LR03
Maßeinheiten	° (Grad), % (Prozent), mm/m, in/ft
Messbereich	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Genauigkeit	± 0,1° (bei 0° und 90°) ± 0,2° (andere Winkel)
Auflösung	0,1° (bei 0-1° und 89-90°) 0,05° (andere Winkel)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis

erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird,

sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 364996_2204 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 364996_2204 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 364996_2204

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	86
Informations relatives à ce mode d'emploi	86
Utilisation conforme	87
Avertissements et symboles utilisés	88
Sécurité	90
Consignes de sécurité fondamentales	90
Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des piles/batteries . . .	93
Description des pièces	96
Mise en service	97
Vérification du matériel livré	97
Mettre en place/remplacer la pile	98

Utilisation et fonctionnement.99

Mise en marche/arrêt de l'appareil.	100
Sélectionner le mode	100
Mesure d'angle relative	101
Fonction Hold.	102
Rétroéclairage	103
Affichage des flèches.	103
Calibrage de l'appareil	104

Dépannage 106**Nettoyage 108****Rangement 108**

Recyclage 109

Recyclage de l'appareil 110

Recyclage de l'emballage 112

Recyclage des piles/batteries 113

Annexe 114

Caractéristiques techniques 114

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France 115

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique . . . 126

Service après-vente 132

Importateur. 133

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi



Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un appareil de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de cet appareil.

Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez l'appareil que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité de l'appareil.

Lors de la transmission ou de la vente de l'appareil, remettez tous les documents y compris ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

L'appareil sert uniquement à mesurer les angles lorsque vous travaillez avec du bois. Toute utilisation commerciale ou industrielle est interdite. Toute responsabilité est exclue en cas d'utilisation non conforme. Toute responsabilité est également exclue en cas de dommages résultant d'un traitement abusif ou non conforme, du recours à la force ou d'une modification non autorisée. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :



AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou une blessure grave.



ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.




Remarque : une remarque contient des informations supplémentaires facilitant le maniement de l'appareil.




Courant/tension continu(e)


Sécurité

Consignes de sécurité fondamentales

-  **AVERTISSEMENT !** Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Tenez tous les matériaux d'emballage éloignés des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.

- Contrôlez l'appareil avant chaque utilisation pour vérifier son état impeccable. Si vous constatez des détériorations, l'appareil ne doit plus être utilisé.
-  **AVERTISSEMENT !** L'appareil contient des aimants puissants. Conservez l'appareil éloigné de pacemakers, de bandes magnétiques (p. ex. cartes de crédit), de téléphones mobiles, d'appareils électroniques et d'avions (conformément aux réglementations de voyages).
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Il peut sinon se produire une surchauffe et le produit risque d'être définitivement endommagé.

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides et ne l'exposez pas à des éclaboussures ni à des gouttes d'eau. N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur de locaux secs.
- Ne procédez à aucune modification ou réparation de votre propre chef sur l'appareil.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. L'appareil ne comporte aucune pièce nécessitant une maintenance ou un échange par l'utilisateur.
-  **AVERTISSEMENT !** Si vous percevez des bruits inhabituels, une odeur de brûlé ou un dégagement de fumée, débranchez immédiatement l'appareil et retirez les piles/batteries. Faites contrôler l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le réutiliser.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des piles/batteries

⚠ AVERTISSEMENT ! Une manipulation incorrecte des piles/batteries peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !

- Ne permettez jamais aux enfants de manipuler des piles/batteries.
- Veillez à ce que personne n'avale de pile/batterie.
- Si vous ou une autre personne avez avalé une pile/batterie, consultez immédiatement un médecin.
- Utilisez exclusivement le type de pile/batterie indiqué.
- Ne rechargez jamais les piles non rechargeables.

- Avant de recharger des batteries rechargeables, retirez-les de l'appareil.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu.
- N'exposez jamais les piles/batteries à des températures élevées et ne les laissez jamais directement au soleil.
- N'ouvrez ou ne déformez jamais des piles/batteries.
- Ne court-circuitez pas les bornes de raccordement.
- Retirez les piles/batteries vides/épuisées de l'appareil et veillez à une élimination sûre.
- N'utilisez pas de types de piles/batteries différents ou de piles/batteries neuves et usagées ensemble.

- Placez toujours les piles/batteries avec la bonne polarité dans l'appareil.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, retirez les piles/batteries.
- Vérifiez régulièrement les piles/batteries. Les piles/batteries qui fuient peuvent provoquer des blessures et endommager l'appareil.
- Enfilez des gants avant de manipuler des piles/batteries qui ont fui ! Nettoyez les contacts des piles/batteries et de l'appareil ainsi que le compartiment à piles/batteries avec un chiffon sec. Évitez tout contact de la peau et des muqueuses, et notamment des yeux, avec les produits chimiques. En cas de contact, rincez les produits chimiques avec beaucoup d'eau et consultez immédiatement un médecin.


Description des pièces

(Figures : voir le volet dépliant A et B)

- 1 Affichage LCD
- 2 Touche **HOLD**
- 3 Pied magnétique
- 4 Touche **MODE**
- 5 Touche **ON/OFF/REF**
- 6 Couvercle du compartiment à pile
- 7 Pile


Mise en service

Vérification du matériel livré

- 1 × inclinomètre numérique
- 1 × pile alcaline 1,5 V  type AAA/Micro/LR03
- Ce mode d'emploi
- ◆ Retirez toutes les pièces de l'emballage. Retirez tous les matériaux d'emballage et le film protecteur de l'affichage LCD ❶.
- ❶ **Remarque :** vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent. En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Mettre en place/remplacer la pile

L'appareil est livré et fonctionne avec une pile alcaline de 1,5 V de type AAA/Micro/LR03 ⑦.

i Remarque : lorsque l'affichage LCD ① indique le symbole , la pile est alors presque vide.

- ◆ Desserrez les vis du couvercle du compartiment à pile ⑥ avec un tournevis cruciforme (voir fig. B).
- ◆ Retirez la pile éventuellement usagée et insérez une nouvelle pile dans le compartiment à pile. Veillez ce faisant à respecter la bonne polarité (voir fig. B).
- ◆ Placez le couvercle du compartiment à pile ⑥ sur le compartiment à pile.

- ◆ Serrez bien les vis pour bloquer le couvercle du compartiment à pile ⑥.

Utilisation et fonctionnement

- ① **Remarques :** (1) Lorsque la valeur mesurée est supérieure à 90° , l'orientation de la valeur sera automatiquement inversée. (2) Lorsque l'appareil est incliné de plus de 30° vers l'avant **Erro** apparait sur l'affichage ①. Des mouvements trop rapides de l'appareil font également s'afficher **Erro** sur l'affichage LCD ①. (3) Le pied métallique ③ permet à l'appareil d'être fixé sur une surface ferreuse. (4) Installez l'appareil en position plane avant de l'utiliser. (5) L'appareil est doté d'une coupure automatique. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant plus de trois minutes, il s'éteint.

Mise en marche/arrêt de l'appareil

- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** ⑤ pour allumer l'appareil.
- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** ⑤ pendant deux secondes pour éteindre l'appareil.

Sélectionner le mode

- ◆ Appuyez sur la touche **MODE** ④ pour choisir entre les modes degré ($^{\circ}$), pourcentage (%), mm/m et inclinaison (in/ft). Les valeurs d'inclinaison sont indiquées par pas de $\frac{1}{8}$ e de pouce/pied. L'affichage LCD ① indique l'unité choisie.

Unité	Mode
°	Degré
%	Pourcentage
mm/m	Millimètres par mètre
in/ft	Inclinaison

Mesure d'angle relative

- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/RESET** **5** pour remettre la valeur actuelle à **0** et pour accéder au mode de mesure d'angle relative. **ABS** ne s'affiche plus sur l'affichage LCD **1**.

- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/RESET** ⑤ pour quitter le mode de mesure d'angle relative.

Fonction Hold

Il peut arriver que vous n'ayez pas vue sur l'affichage LCD ① pendant les mesures.

- ◆ Appuyez sur la touche **HOLD** ② pour enregistrer la valeur mesurée. Vous pouvez maintenant déplacer l'appareil et lire la valeur. **H** apparaît sur l'affichage LCD ①.
- ◆ Appuyez sur la touche **HOLD** ② pour désactiver la fonction Hold.

Rétroéclairage

Lorsque vous déplacez l'appareil à l'état allumé ou que vous appuyez sur une touche, le rétroéclairage s'allume.

Lorsque vous ne déplacez plus l'appareil ou que vous n'appuyez sur aucune touche, l'affichage LCD ❶ reste env. 30 secondes allumé.

Lorsque la fonction Hold est activée, le rétroéclairage ne s'allume pas lors d'un mouvement.

Affichage des flèches

Les flèches ▼/▲ indiquent de quel côté l'appareil est incliné.

- Lorsque la flèche ▼ apparaît sur l'affichage LCD ❶, le côté gauche de l'appareil est plus haut que le côté droit.

- Lorsque la flèche ▲ apparaît sur l'affichage LCD ❶, le côté droit de l'appareil est plus haut que le côté gauche.

Calibrage de l'appareil

- ❶ **Remarques :** (1) l'appareil est calibré d'usine. Vous pouvez calibrer à nouveau l'appareil si nécessaire. (2) Placez l'appareil avec le pied magnétique ❸ sur une surface plane et lisse.
- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** ❺ pour allumer l'appareil.
- ◆ Maintenez la touche **ON/OFF/REF** ❺ et la touche **HOLD** ❷ appuyées en même temps jusqu'à ce que **-1-** apparaisse sur l'affichage LCD ❶.
- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** ❺. **-1-** clignote sur l'affichage LCD ❶. Le premier calibrage débute. Une fois le

premier calibrage terminé, **-2-** apparait sur l'affichage LCD ❶.

- ◆ Tournez l'appareil de 180° sur la même position.
- ◆ Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** ❺. **-2-** clignote sur l'affichage LCD ❶. Le second calibrage débute. Une fois le second calibrage terminé, **-2-** disparaît et le dernier mode de mesure apparait sur l'affichage LCD ❶.

Dépannage

Erreur	Cause	Remède
L'affichage LCD ❶ ne compte plus.	Le câblage ou la commutation est perturbé(e).	Retirez la pile et remettez-la en place au bout de 30 secondes.

Erreur	Cause	Remède
L'affichage LCD ❶ n'indique rien.	L'appareil est éteint.	Mettez l'appareil en marche.
	La pile est mise en place de manière incorrecte.	Retirez la pile et remettez-la en place avec la bonne polarité.
	La tension de la pile est trop basse.	Mettez une pile neuve en place.

Nettoyage

- ❗ **ATTENTION !** Endommagement de l'appareil ! L'appareil ne résiste pas à l'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et, lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'il ne pénètre pas d'humidité dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables. N'utilisez pas de produits nettoyants décapants, abrasifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet endommager les surfaces de l'appareil.
- ◆ Nettoyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Rangement

- ◆ Retirez la pile et rangez l'appareil et la pile dans un endroit propre, sec, non exposé à l'ensoleillement direct.

Recyclage



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que l'appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte spécialement équipés, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées ainsi que les lampes qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître d'autres possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

Recyclage des piles/batteries



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités correspondantes (commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques. Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rappez-les au contraire à un point de collecte séparé. Ne rappez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

Annexe

Caractéristiques techniques

Tension de service	1 × pile alcaline 1,5 V \equiv type AAA/ Micro/LR03
Unités de mesure	° (degré), % (pourcentage), mm/m, in/ft
Plage de mesure	4 × 90 °, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Précision	± 0,1 ° (à 0° et 90 °) ± 0,2 ° (autres angles)
Résolution	0,1 ° (pour 0-1 ° et 89-90°) 0,05 ° (autres angles)

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 364996_2204 en tant que justificatif de votre achat.

- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 123456_7890.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées

comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 364996_2204 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 364996_2204.

Service après-vente

FR

Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompennass@lidl.fr

BE

Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 364996_2204

Importateur

Veillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	138
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing	138
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	139
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen.	140
Veiligheid	142
Basisveiligheidsvoorschriften	142
Veiligheidsinstructies voor de omgang met batterijen	145
Beschrijving van de onderdelen	148
Ingebruikname	149
Inhoud van het pakket controleren.	149
Batterij plaatsen/vervangen.	150

Bediening en gebruik. 151

Apparaat in-/uitschakelen 152

Modus selecteren. 152

Relatieve hoekmeting 153

Hold-functie 154

Achtergrondverlichting 155

Weergave van de pijlen. 155

Apparaat kalibreren. 156

Problemen oplossen. 157**Reiniging 159****Opbergen 159**

Afvoeren	160
Apparaat afvoeren	161
Verpakking afvoeren	163
Batterijen/accu's afvoeren	164
Bijlage	165
Technische gegevens	165
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	166
Service	172
Importeur	173

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig apparaat.

De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat.

Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en de verwijdering van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het apparaat in gebruik neemt. Gebruik het apparaat uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het apparaat.

Geef alle documenten inclusief deze gebruiksaanwijzing mee als u het apparaat doorgeeft of verkoopt aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor de meting van hoeken bij werkzaamheden met hout. Commercieel of industrieel gebruik is niet toegestaan. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor oneigenlijk gebruik. Voor schade ten gevolge van oneigenlijke en verkeerde behandeling, gebruik van geweld en ongeoorloofde modificatie, is de fabrikant evenmin aansprakelijk. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt:



WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.



LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.




Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.





Gelijkstroom/-spanning

Veiligheid

Basisveiligheidsvoorschriften

-  **WAARSCHUWING!** Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.

- Controleer voor elk gebruik of het apparaat zich in onberispelijke toestand bevindt. Merkt u schade op, dan mag het apparaat niet meer worden gebruikt.
-  **WAARSCHUWING!** Het apparaat bevat sterke magneten. Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers, magneetstrips (bijv. creditcards), mobiele telefoons, elektrische apparaten en vliegtuigen (volgens de reisvoorschriften).
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Het kan namelijk oververhit en daardoor onherstelbaar beschadigd raken.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen en stel het apparaat niet bloot aan spatwater en/of druiwater. Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes binnenshuis.

- Verander of repareer het apparaat nooit zelf.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. In het apparaat bevinden zich geen onderdelen die de gebruiker zelf kan onderhouden of vervangen.
-  **WAARSCHUWING!** Schakel het apparaat direct uit en haal de batterijen eruit als u ongewone geluiden, een brandlucht of rookontwikkeling constateert. Laat het apparaat door een gekwalificeerd vakman nakijken voordat u het opnieuw gebruikt.

Veiligheidsinstructies voor de omgang met batterijen

⚠ WAARSCHUWING! Een verkeerde omgang met batterijen kan resulteren in brand, explosies, weglekken van gevaarlijke stoffen en andere gevaarlijke situaties!

- Laat de batterijen nooit in kinderhanden terechtkomen.
- Zorg ervoor dat niemand batterijen inslikt.
- Zoek onmiddellijk medische hulp als u of iemand anders een batterij heeft ingeslikt.
- Gebruik uitsluitend het gespecificeerde type batterij.
- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op.

- Haal oplaadbare batterijen uit het apparaat voordat u ze oplaadt.
- Gooi batterijen nooit in het vuur of in water.
- Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen en direct zonlicht.
- Maak batterijen nooit open en vervorm ze nooit.
- Sluit de aansluitklemmen niet kort.
- Haal lege batterijen uit het apparaat en voer ze op veilige wijze af.
- Gebruik geen verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen samen.
- Plaats batterijen altijd met de juiste polariteit in het apparaat.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

- Controleer de batterijen regelmatig. Lekkende batterijen kunnen letsel tot gevolg hebben en schade aan het apparaat veroorzaken.
- Trek bij lekkende batterijen veiligheidshandschoenen aan! Reinig de contacten van de batterijen en het apparaat en het batterijvak met een droge doek. Voorkom contact van huid en slijmvliezen, in het bijzonder de ogen, met de chemicaliën. Bij contact spoelt u de chemicaliën er met veel water af en zoekt u onmiddellijk medische hulp.

Beschrijving van de onderdelen

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina's A en B)

- 1 LCD-display
- 2 **HOLD**-toets
- 3 Magnetische voet
- 4 **MODE**-toets
- 5 **ON/OFF/REF**-toets
- 6 Deksel batterijvak
- 7 Batterij

Ingebruikname

Inhoud van het pakket controleren

- 1 × digitale hellingshoekmeter
- 1 × 1,5 V \equiv alkalinebatterij type AAA/Micro/LR03
- Deze Gebruiksaanwijzing
- ◆ Haal alle onderdelen uit de verpakking. Verwijder alle verpakkingsmaterialen en verwijder de beschermfolie van het LCD-display ❶.
- ❶ **Opmerking:** controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade. Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Batterij plaatsen/vervangen

Het apparaat werkt op een (meegeleverde) 1,5 V  alkalinebatterij van het type AAA/Micro/LR03 **7**.

i **Opmerking:** wanneer op het LCD-display **1** het pictogram  staat, is de batterij bijna leeg.

- ◆ Draai met een schroevendraaier de schroeven van het deksel van het batterijvak **6** los (zie afb. B).
- ◆ Verwijder de eventuele lege batterij en plaats een nieuwe batterij in het batterijvak. Let daarbij op de juiste stand van de polen (zie afb. B).
- ◆ Plaats het deksel van het batterijvak **6** terug op het batterijvak.
- ◆ Draai de schroeven vast om het deksel van het batterijvak **6** vast te maken.

Bediening en gebruik

- i** **Opmerkingen:** (1) Wanneer de gemeten waarde meer dan 90° is, wordt de richting van de waarde automatisch omgekeerd.
- (2) Als het apparaat meer dan 30° naar voren of naar achteren gekanteld is, wordt **Erro** op het LCD-display **1** aangegeven. Bij te snelle bewegingen van het apparaat verschijnt eveneens **Erro** op het LCD-display **1**.
- (3) Met de magnetische voet **3** kan het apparaat op een ijzerhoudend oppervlak worden bevestigd.
- (4) Breng het apparaat vóór gebruik in horizontale positie. (5) Het apparaat heeft een mechanisme voor automatische uitschakeling. Als u het apparaat meer dan drie minuten niet hebt gebruikt, wordt het automatisch uitgeschakeld.

Apparaat in-/uitschakelen

- ◆ Druk op de **ON/OFF/REF**-toets **5** om het apparaat in te schakelen.
- ◆ Houd de **ON/OFF/REF**-toets **5** twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Modus selecteren

- ◆ Druk op de **MODE**-toets **4** om een van de modi Graden ($^{\circ}$), Procent (%), mm/m of Inclinatie (in/ft) te selecteren. De inclinatie-waarden worden in stappen van $\frac{1}{8}$ inch/feet aangegeven. De gekozen maateenheid verschijnt op het LCD-display **1**.

Eenheid	Modus
°	Graden
%	Procent
mm/m	Millimeter/meter
in/ft	Inclinatie


Relatieve hoekmeting

- ◆ Druk op de **ON/OFF/REF**-toets **5** om de actuele waarde op **0** te zetten en naar de modus voor relatieve hoekmeting te gaan. **ABS** wordt op het LCD-display **1** niet meer aangegeven.

- ◆ Druk op de **ON/OFF/REF**-toets **5** om de modus voor relatieve hoekmeting af te sluiten.

Hold-functie

Het kan voorkomen dat u bij metingen niet op het LCD-display **1** kunt kijken.

- ◆ Druk op de **HOLD**-toets **2** om de gemeten waarde op te slaan. Nu kunt u het apparaat bewegen en de waarde aflezen.  wordt op het LCD-display **1** aangegeven.
- ◆ Druk op de **HOLD**-toets **2** om de Hold-functie te activeren.

Achtergrondverlichting

Als u het apparaat beweegt terwijl het is ingeschakeld of als u op een toets drukt, wordt de achtergrondverlichting ingeschakeld.

Het LCD-display ❶ blijft ca. 30 seconden verlicht wanneer u het apparaat niet meer beweegt of niet meer op een toets drukt.

Als de Hold-functie is geactiveerd, wordt de achtergrondverlichting bij een beweging niet ingeschakeld.

Weergave van de pijlen

De pijlen ▼/▲ geven aan naar welke kant het apparaat geïnclineerd is.

- Wanneer de pijl ▼ op het LCD-display ❶ staat, ligt de linkerkant van het apparaat hoger dan de rechterkant.

- Wanneer de pijl ▲ op het LCD-display ❶ staat, ligt de rechterkant van het apparaat hoger dan de linkerkant.

Apparaat kalibreren

- ❶ **Opmerkingen:** (1) Het apparaat is in de fabriek gekalibreerd. Zo nodig kunt u het apparaat opnieuw kalibreren. (2) Plaats het apparaat met de magnetische voet ❸ op een egaal en glad oppervlak.
- ◆ Druk op de **ON/OFF/REF**-toets ❺ om het apparaat in te schakelen.
- ◆ Houd de **ON/OFF/REF**-toets ❺ en de **HOLD**-toets ❷ gelijktijdig ingedrukt, tot **-1-** op het LCD-display ❶ staat.
- ◆ Druk op de **ON/OFF/REF**-toets ❺. **-1-** knippert op het LCD-display ❶. De eerste kalibratie wordt gestart. Nadat de eerste kalibratie is voltooid, verschijnt **-2-** op het LCD-display ❶.

- ◆ Draai het apparaat met behoud van zijn positie 180°.
- ◆ Druk op de **ON/OFF/REF**-toets **5**. **-2-** knippert op het LCD-display **1**. De tweede kalibratie wordt gestart. Nadat de tweede kalibratie is voltooid, verdwijnt **-2-** en wordt de laatste meetmodus op het LCD-display **1** aangegeven.

Problemen oplossen

Storing	Oorzaak	Oplossing
Het LCD-display 1 telt niet verder.	Er is een storing in de bedrading of de schakeling.	Neem de batterij eruit en plaats deze na 30 seconden terug.

Storing	Oorzaak	Oplossing
Het LCD-display ❶ geeft niets aan.	Het apparaat is uitgeschakeld.	Schakel het apparaat in.
	De batterij is verkeerd geplaatst.	Neem de batterij eruit en plaats deze terug met de juiste stand van de polen.
	De batterijspanning is te laag.	Plaats een nieuwe batterij.

Reiniging

- ❗ **LET OP!** Beschadiging van het apparaat! Het apparaat is niet waterdicht. Dompel het apparaat niet onder water en zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het reinigen, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen. Gebruik geen bijtende, schurende of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen de buitenkant van het apparaat aantasten.
- ◆ Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, droge doek.

Opbergen

- ◆ Verwijder de batterij en berg het apparaat en de batterij op een schone, droge plaats zonder direct zonlicht op.

Afvoeren

Geldt alleen voor Frankrijk:



FR
Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Apparaat afvoeren



Het symbool hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Deze verwijdering is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Verwijder de oude batterijen of accu's alsmede lampen indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, voordat u het oude apparaat inlevert om het af te voeren en lever ze gescheiden in. Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.



Verdere informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af overeenkomstig de milieuvorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's moeten als gevaarlijk afval worden behandeld en moeten daarom worden ingeleverd bij een bevoegde organisatie (winkel, vakhandel, openbaar afvalpunt, commercieel afvalverwerkingsbedrijf).

Batterijen/accu's kunnen giftige zware metalen bevatten.

De zware metalen worden aangeduid met letters onder het symbool:

Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Deponeer batterijen/accu's daarom niet bij het huisvuil, maar lever ze gescheiden in. Lever batterijen/accu's in ontladen toestand in.

Bijlage

Technische gegevens

Bedrijfsspanning	1 × 1,5 V \equiv alkalinebatterij type AAA/Micro/LR03
Maateenheden	° (graden), % (procent), mm/m, in/ft
Meetbereik	4 × 90°, 100 %, 1000 mm/m, 12 in/ft
Nauwkeurigheid	± 0,1° (bij 0° en 90°) ± 0,2° (andere hoeken)
Resolutie	0,1° (bij 0-1° en 89-90°) 0,05° (andere hoeken)

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald.

Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de

gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 364996_2204 als aankoopbewijs bij de hand.

- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 364996_2204 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 364996_2204

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres.
Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	178
Informace k tomuto návodu k obsluze	178
Použití v souladu s určením	179
Použitá výstražná upozornění a symboly	180
Bezpečnost	182
Základní bezpečnostní pokyny	182
Bezpečnostní pokyny k manipulaci s bateriemi	185
Popis dílů	188
Uvedení do provozu	189
Kontrola rozsahu dodávky	189
Vložení/výměna baterií	190

Obsluha a provoz	191
Vypnutí/zapnutí přístroje	192
Výběr režimu	192
Měření relativního úhlu.	193
Funkce Hold	194
Podsvícení.	195
Zobrazení šipek	195
Kalibrace přístroje	196
Odstranění závad	197
Čištění	199
Skladování	199

Likvidace	200
Likvidace přístroje	201
Likvidace obalu	203
Likvidace baterií	204
Dodatek	205
Technické údaje	205
Záruka společnosti Kompennass Handels GmbH	206
Servis	211
Dovozce	212

Úvod

Informace k tomuto návodu k obsluze



Blahopřejeme vám k zakoupení vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní přístroj. Součástí tohoto přístroje je návod k obsluze.

Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím přístroje se seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Přístroj používejte pouze předepsaným způsobem a v uvede-
ných oblastech použití. Návod k obsluze uschovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti přístroje. Při předávání nebo prodeji přístroje třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady, vč. tohoto návodu k obsluze.

Použití v souladu s určením

Přístroj se používá výhradně k měření úhlů při práci se dřevem. Komerční nebo průmyslové použití není dovoleno. Za použití v rozporu s určením se neručí. Odpovědnost se nepřebírá ani za škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací, použitím síly nebo neoprávněnou modifikací. Riziko nese výhradně uživatel.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji jsou použita následující varování a symboly:



VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje možnou nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.



POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje možnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.



Upozornění: Upozornění označuje doplňující informace, které usnadňují manipulaci se zařízením.




Stejnoseměrný proud/napětí

Bezpečnost

Základní bezpečnostní pokyny

- **⚠ VÝSTRAHA!** Obalový materiál není hračka pro děti! Veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Zkontrolujte, zda je přístroj před každým použitím v bezvadném stavu. Pokud se zjistí poškození, přístroj se nesmí dál používat.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Přístroj obsahuje silné magnety. Přístroj uchovávejte mimo dosah kardiostimulátorů, magnetických pásků (např. kreditních karet), mobilních telefonů, elektrických spotřebičů a letadel (podle cestovních předpisů).
- Přístroj nevystavujte vysokým teplotám. V opačném případě může dojít k jeho přehřátí a nevratnému poškození.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin a nevystavujte ho stříkající a/nebo kapající vodě. Používejte přístroj pouze v suchých vnitřních prostorách.

- Neprovádějte na přístroji žádné vlastní změny nebo úpravy.
- Nikdy neotvírejte kryt přístroje. V přístroji se nenachází žádné konstrukční díly, které by uživatel mohl opravovat nebo vyměňovat.
-  **VÝSTRAHA!** Přístroj ihned vypněte a vyjměte baterie z přístroje, pokud zjistíte neobvyklé zvuky, zápach požáru nebo kouř. Než začnete přístroj opět používat, nechte jej překontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

Bezpečnostní pokyny k manipulaci s bateriemi

⚠ VÝSTRAHA! Nesprávná manipulace s bateriemi může vést k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!

- Nikdy nedovolte, aby se baterie dostaly do rukou dětem.
- Dbejte na to, aby nedošlo ke spolknutí baterií.
- Pokud dojde ke spolknutí baterie vámi nebo jinou osobou, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Používejte výlučně uvedený typ baterie.
- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte.
- Před nabíjením vyjměte dobíjecí baterie z přístroje.

- Baterie nikdy nevhazujte do ohně nebo vody.
- Baterie nevystavujte vysokým teplotám a přímému slunečnímu záření.
- Baterie neotevírejte ani nedeformujte.
- Nezkratujte připojovací svorky.
- Z přístroje odstraňte vybité baterie a bezpečně je zlikvidujte.
- Nepoužívejte odlišné typy baterií nebo nové a použité baterie současně.
- Baterie vždy vkládejte do přístroje se správnou polaritou.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.

- Baterie pravidelně kontrolujte. Vytékající baterie mohou vést k poranění nebo přístroj poškodit.
- Při manipulaci s vyteklými bateriemi používejte ochranné rukavice! Kontakty baterie a přístroje a přihrádku na baterie vyčistěte suchým hadříkem. Zabraňte kontaktu kůže a sliznic, zejména očí, s chemikáliemi. Při kontaktu s chemikáliemi vyplachujte velkým množstvím vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.


Popis dílů

(Zobrazení viz výklopné strany A a B)

- 1 LCD displej
- 2 tlačítko **HOLD**
- 3 magnetický stojan
- 4 tlačítko **MODE**
- 5 tlačítko **ON/OFF/REF**
- 6 víko přihrádky na baterie
- 7 baterie


Uvedení do provozu

Kontrola rozsahu dodávky

- 1 × digitální sklonoměr
 - 1 × alkalická baterie 1,5 V  typu AAA/Micro/LR03
 - tento návod k obsluze
- ◆ V yjměte z balení všechny díly. Odstraňte z displeje **1** veškerý obalový materiál a ochrannou fólii.
- i** **Upozornění:** Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozená. V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Vložení/výměna baterií

Přístroj se dodává a provozuje s alkalickou baterií 1,5 V  typu AAA/Micro/LR03 **7**.

- i** **Upozornění:** Když se na LCD displeji **1** zobrazí symbol , baterie je téměř vybitá.
- ◆ Šroubovákem povolte šrouby víka přihrádky na baterie **6** (viz obr. B).
 - ◆ Vyjměte příp. vybitou baterii a vložte novou baterii do přihrádky na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (viz obr. B).
 - ◆ Víko přihrádky na baterie **6** nasadíte opět na přihrádku na baterie.
 - ◆ K zajištění víka přihrádky na baterie **6** utáhněte šrouby.

Obsluha a provoz

- i Upozornění:** (1) Když je naměřená hodnota větší než 90° , orientace hodnoty se automaticky obrátí.
- (2) Když je přístroj nakloněn o více než 30° dopředu nebo dozadu, na LCD displeji **1** se zobrazí **Erro**. Pokud se přístroj pohybuje příliš rychle, zobrazí se na LCD displeji **1** také **Erro**. (3) Magnetický stojan **3** umožňuje připevnění přístroje k železnému povrchu.
- (4) Před použitím umístěte přístroj do rovné polohy. (5) Přístroj je vybaven vypínací automatikou. Pokud jste přístroj nepoužívali déle než tři minuty, vypne se.

Vypnutí/zapnutí přístroje

- ◆ K zapnutí přístroje stiskněte tlačítko **ON/OFF/REF 5**.
- ◆ K vypnutí přístroje podržte tlačítko **ON/OFF/REF 5** stisknuté po dobu cca 2 sekund.

Výběr režimu

- ◆ Stisknutím tlačítka **MODE 4** můžete volit mezi režimy stupně ($^{\circ}$), procenta (%), mm/m a sklon (in/ft). Hodnoty sklonu se udávají v krocích po $\frac{1}{8}$ palce/stopy. Zvolená jednotka se zobrazí na LCD displeji **1**.

Jednotka	Režim
°	Stupně
%	Procenta
mm/m	Milimetr/metr
in/ft	Sklon

Měření relativního úhlu

- ◆ Stisknutím tlačítka **ON/OFF/REF** **5** nastavte aktuální hodnotu na **0** a vstupte do režimu měření relativního úhlu. **ABS** se na LCD displeji **1** již nezobrazuje.

- ◆ Režim měření relativního úhlu ukončíte stisknutím tlačítka **ON/OFF/REF 5**.

Funkce Hold

Během měření se může stát, že nebudete mít výhled na LCD displej **1**.

- ◆ K uložení naměřené hodnoty stiskněte tlačítko **HOLD 2**.
Nyní můžete přístrojem pohybovat a odečítat hodnoty.
Na LCD displeji **1** se zobrazí **H**.
- ◆ K deaktivaci funkce Hold stiskněte tlačítko **HOLD 2**.

Podsvícení

Pokud zapnutým přístrojem pohybujete nebo stisknete tlačítko, zapne se podsvícení displeje.

Pokud přístrojem přestanete pohybovat nebo nestisknete žádné tlačítko, zůstane LCD displej ❶ rozsvícený po dobu cca 30 sekund.

Pokud je aktivována funkce Hold, podsvícení se při pohybu nezapne.

Zobrazení šipek

Šipky ▼/▲ označují, na kterou stranu je přístroj nakloněn.

- Když je na LCD displeji ❶ zobrazena šipka ▼, levá strana přístroje je položena výše než pravá strana.
- Když je na LCD displeji ❶ zobrazena šipka ▲, pravá strana přístroje

je položena výše než levá strana.

Kalibrace přístroje

- i** **Upozornění:** (1) Přístroj je kalibrován od výrobce. Podle potřeby můžete přístroj znovu zkalibrovat. (2) Přístroj postavte magnetickým stojanem **3** na rovnou a hladkou plochu.
- ◆ K zapnutí přístroje stiskněte tlačítko **ON/OFF/REF 5**.
 - ◆ Stiskněte a podržte stisknuté současně tlačítko **ON/OFF/REF 5** a **HOLD 2**, dokud se na LCD displeji **1** nezobrazí **-1-**.
 - ◆ Stiskněte tlačítko **ON/OFF/REF 5**. Na LCD displeji **1** bliká **-1-**. Začíná první kalibrace. Po dokončení první kalibrace se na LCD displeji **1** zobrazí **-2-**.

- ◆ Příklad ve stejné poloze otočte o 180°.
- ◆ Stiskněte tlačítko **ON/OFF/REF** **5**. Na LCD displeji **1** bliká **-2-**. Začíná druhá kalibrace. Po dokončení druhé kalibrace zhasne **-2-** a na LCD displeji **1** se zobrazí poslední režim měření.

Odstranění závad

Chyba	Příčina	Náprava
LCD displej 1 nepokračuje v počítání.	Zapojení nebo obvod je vadný.	Vyjměte baterii a po 30 sekundách ji znovu vložte.

Chyba	Příčina	Náprava
Na LCD displeji ❶ se nic nezobrazuje.	Přístroj je vypnutý.	Zapněte přístroj.
	Baterie je nesprávně vložená.	Vyjměte baterii a vložte ji znovu se správnou polaritou.
	Napětí baterie je příliš nízké.	Vložte novou baterii.

Čištění

- ❗ **POZOR!** Poškození přístroje! Přístroj není voděodolný. Přístroj neponořujte do vody a zajistěte, aby při čištění nevnikla do přístroje vlhkost a nedošlo k jeho neopravitelnému poškození. Nepoužívejte leptavé, abrazivní ani čisticí prostředky na bázi rozpouštědel. Ty by mohly poškodit povrchy přístroje.
- ◆ Očistěte povrch přístroje měkkým suchým hadříkem.

Skladování

- ◆ Vyjměte baterii a uložte přístroj a baterii na čistém, suchém místě bez přímého slunečního záření.

Likvidace

Platí pouze pro Francii:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Výrobek, obal a návod k obsluze jsou recyklovatelné, podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce a shromažďují se odděleně.

Likvidace přístroje



Vedle umístěný symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice na kolečkách označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci doby svého použití nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Je-li to možné bez zničení vysloužilého přístroje, vyjměte staré baterie nebo akumulátory a žárovky před odevzdáním přístroje k likvidaci a dopravte je do odděleného sběru. Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.



Informace o dalších možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá správa vašeho obecního nebo městského úřadu.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle platných místních předpisů.



Balení zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozřídte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1-7: plasty, 20-22: papír a lepenka, 80-98: kompozitní materiály.

Likvidace baterií



S bateriemi/akumulátory je nutné zacházet jako s nebezpečným odpadem, a proto musí být ekologicky zlikvidovány odpovídajícími subjekty (prodejci, specializovaní prodejci, orgány veřejné správy, komerční firmy zabývající se likvidací odpadu).

Baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické těžké kovy.

Obsažené těžké kovy jsou označeny písmeny pod symbolem:

Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Nevyhazujte proto baterie/akumulátory do domovního odpadu, nýbrž je dopravte na sběrné místo tříděného odpadu. Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

Dodatek

Technické údaje

Provozní napětí	1 × alkalická baterie 1,5 V \equiv typu AAA/Micro/LR03
Měrné jednotky	° (stupně), % (procenta), mm/m, in/ft
Rozsah měření	4 × 90°, 100 %, 1000 mm/m, 12 in/ft
Přesnost	±0,1° (při 0° a 90°) ±0,2° (ostatní úhly)
Rozlišení	0,1° (při 0–1° a 89–90°) 0,05° (ostatní úhly)

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný

přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 364996_2204 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 364996_2204 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 364996_2204

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu.
Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	216
Informacje o instrukcji obsługi	216
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	217
Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	218
Bezpieczeństwo	220
Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa	220
Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące postępowania z bateriami	223
Opis części	226
Uruchamianie	227
Sprawdzenie zakresu dostawy	227
Wkładanie/wymiana baterii	228

Obsługa i eksploatacja	229
Włączanie / wyłączanie urządzenia	230
Wybór trybu pracy	230
Pomiar względny kąta	231
Funkcja Hold	232
Podświetlenie	233
Wskazania strzałek	234
Kalibracja urządzenia	234
Rozwiązywanie problemów	236
Czyszczenie	238
Przechowywanie	238

Utylizacja	239
Utylizacja urządzenia	240
Utylizacja opakowania	242
Utylizacja baterii	243
Załącznik	244
Dane techniczne	244
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	245
Serwis	251
Importer	252

Wstęp

Informacje o instrukcji obsługi



Gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrane urządzenie charakteryzuje się wysoką jakością.

Instrukcja obsługi jest częścią składową urządzenia.

Zawiera ona ważne wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Urządzenie należy używać zgodnie z opisem i w podanych zakresach zastosowania. Instrukcję obsługi zawsze należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby w razie potrzeby była łatwo dostępna. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej dołącz do niego również całą dokumentację, w tym niniejszą instrukcję obsługi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem




Urządzenie służy wyłącznie do pomiaru kątów podczas prac w drewnie. Zastosowanie w celach komercyjnych lub przemysłowych jest niedozwolone. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z przeznaczeniem zastosowanie urządzenia. Odpowiedzialność producenta nie obejmuje również uszkodzeń powstałych wskutek niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania, użycia siły i nieautoryzowanych modyfikacji urządzenia. Ryzyko takich działań ponosi wyłącznie użytkownik.

Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W skrócona instrukcja obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących wskazówek ostrzegawczych i symboli (o ile mają zastosowanie):





OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.


	<p>UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.</p>
	<p>Wskazówka: Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.</p>
	<p>Prąd/napięcie stałe</p>

Bezpieczeństwo

Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

-  **OSTRZEŻENIE!** Materiały opakowaniowe nie są zabawkami! Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy urządzenie znajduje się w nie-nagannym stanie. W przypadku wykrycia uszkodzenia urządzenia nie wolno go dalej używać.
-  **OSTRZEŻENIE!** Urządzenie zawiera silne magnesy. Urządzenie należy trzymać z dala od rozruszników serca, pasków magnetycznych (np. kart kredytowych), telefonów komórkowych, urządzeń elektrycznych i samolotów (zgodnie z przepisami dotyczącymi podróży).
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur. W przeciwnym wypadku może dojść do przegrzania urządzenia i powstania nieodwracalnych uszkodzeń.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych cieczach i nie narażaj go na działanie rozpryskującej się i/lub kapiącej wody. Korzystaj z urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach zamkniętych.
- Nie próbuj dokonywać przeróbek ani zmian w urządzeniu.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. Wewnątrz obudowy nie ma części, które wymagałyby konserwacji lub wymiany przez użytkownika.
-  **OSTRZEŻENIE!** Natychmiast wyłącz urządzenie i wyjmij z niego baterie, jeśli zauważysz nietypowe odgłosy, zapach spalenizny lub wydostający się dym. Przed ponownym użyciem urządzenie należy oddać do sprawdzenia przez specjalistę.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące postępowania z bateriami

⚠ OSTRZEŻENIE! Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami może doprowadzić do pożaru, wybuchu, wycieku substancji niebezpiecznych lub powstania innych niebezpiecznych sytuacji!

- Nigdy nie dopuszczaj, aby baterie dostały się w ręce dzieci.
- Uważaj, aby nikt nie połknął baterii.
- W razie połknięcia baterii należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Stosuj wyłącznie baterie podanego typu.
- Nigdy nie ładuj baterii jednorazowych.

- Przed ładowaniem baterii wyjmij je z urządzenia.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia lub wody.
- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nigdy nie otwieraj ani nie deformuj baterii.
- Nie wolno zwierać zacisków.
- Wyjmij z urządzenia zużyte baterie i zutylizuj je w bezpieczny sposób.
- Nie stosuj różnych typów baterii lub baterii nowych i używanych razem.
- Baterie należy zawsze wkładać do urządzenia z zachowaniem właściwej biegunowości.

- Wyjmij baterie, jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas.
- Regularnie sprawdzaj stan baterii. Wyciekające baterie mogą spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia.
- W przypadku wycieku z baterii należy używać rękawic ochronnych! Oczyszczyć styki baterii i urządzenia oraz wnękę na baterię suchą szmatką. Unikaj kontaktu skóry i błon śluzowych, zwłaszcza oczu, z chemikaliami. Miejsce kontaktu z substancją chemiczną należy opłukać dużą ilością wody i niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej.


Opis części

(Ilustracje patrz rozkładana okładka A i B)

- 1 Wyświetlacz LCD
- 2 Przycisk **HOLD**
- 3 Nóżka magnetyczna
- 4 Przycisk **MODE**
- 5 Przycisk **ON/OFF/REF**
- 6 Pokrywka wnęki na baterię
- 7 Bateria


Uruchamianie

Sprawdzenie zakresu dostawy

- 1 × cyfrowy przechołomierz
 - 1 × bateria alkaliczna 1,5 V  typu AAA/Micro/LR03
 - Ta skrócona instrukcja obsługi
- ◆ Wyjmij wszystkie elementy z opakowania. Usuń z urządzenia cały materiał opakowaniowy i folię ochronną z wyświetlacza ❶.
- ❶ **Wskazówka:** sprawdź dostawę pod kątem kompletności i widocznych uszkodzeń. W przypadku niekompletnej dostawy bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (zob. rozdział **Serwis**).

Wkładanie/wymiana baterii

Urządzenie jest zasilane jedną baterią alkaliczną 1,5 V  typu AAA/Micro/LR03 **7** znajdującą się w zestawie.

i Wskazówka: gdy na wyświetlaczu LCD **1** wyświetlany jest symbol , bateria jest prawie wyczerpana.

- ◆ Odkręć śruby pokrywki wnęki na baterie **6** za pomocą śrubokręta (patrz rys. B).
- ◆ Jeśli bateria jest wyczerpana, wyjmij ją i włóż nową baterię do wnęki na baterie. Uważaj przy tym na poprawną biegunowość (patrz rys. B).
- ◆ Załóż pokrywkę wnęki na baterie **6** na wnękę na baterie.
- ◆ Dokręć śruby, aby zabezpieczyć pokrywkę wnęki na baterie **6**.

Obsługa i eksploatacja

- i Wskazówki:** (1) Gdy zmierzona wartość jest większa niż 90° , orientacja wartości zostanie automatycznie odwrócona.
- (2) Jeśli urządzenie zostanie przechylone o ponad 30° do przodu lub do tyłu, na wyświetlaczu LCD **1** pojawi się komunikat **Erro**. Zbyt szybkie poruszanie urządzeniem spowoduje również wyświetlenie komunikatu **Erro** na wyświetlaczu LCD **1**.
- (3) Nóżka magnetyczna **3** pozwala na przymocowanie urządzenia do metalowej powierzchni.
- (4) Przed użyciem umieść urządzenie w równym położeniu.
- (5) Urządzenie posiada funkcję automatycznego wyłączenia. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez ponad trzy minuty, wyłączy się.

Włączanie / wyłączenie urządzenia

- ◆ Naciśnij przycisk **ON/OFF/REF** ⑤, aby włączyć urządzenie.
- ◆ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **ON/OFF/REF** ⑤ przez około dwie sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Wybór trybu pracy

- ◆ Naciśnij przycisk **MODE** ④, aby wybierać pomiędzy trybami wskazań w stopniach ($^{\circ}$), procentach (%), mm/m oraz nachylenia (in/ft - (cale/stopy). Wartości nachylenia są wskazywane w krokach $\frac{1}{8}$ -inch/feet (cal/stopa). Wybrana jednostka wskazywana jest na wyświetlaczu LCD ①.

Jednostka	Tryb
°	stopnie
%	procenty
mm/m	milimetry/metry
in/ft (cale/stopy)	nachylenie


Pomiar względny kąta

- ◆ Naciśnij przycisk **ON/OFF/REF** **5**, aby bieżącą wartość ustawić na **0** oraz przejść do trybu pomiaru względnego kąta. **ABS** nie jest już wyświetlane na wyświetlaczu LCD **1**.

- ◆ Naciśnij przycisk **ON/OFF/REF** ⑤, aby wyjść z trybu względnego pomiaru kąta.

Funkcja Hold

Podczas pomiarów możesz nie mieć możliwości zobaczenia wskazania na wyświetlaczu LCD ①.

- ◆ Naciśnij przycisk **HOLD** ②, aby zapisać zmierzoną wartość. Teraz możesz poruszyć urządzenie i odczytać wartość.  wyświetlane jest na wyświetlaczu LCD ①.
- ◆ Naciśnij przycisk **HOLD** ②, aby dezaktywować funkcję HOLD.

Podświetlenie

Jeśli poruszysz urządzenie, gdy jest włączone lub naciśniesz przycisk, włączy się podświetlenie.

Wyświetlacz LCD ❶ pozostaje podświetlony przez ok. 30 sekund, jeśli nie poruszysz ponownie urządzeniem lub jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku.

Gdy funkcja Hold jest aktywna, podświetlenie nie jest włączane w przypadku poruszenia.

Wskazania strzałek

Strzałki ▼/▲ wskazują, w którą stronę nachylone jest urządzenie.

- Gdy strzałka ▼ wyświetlana jest na wyświetlaczu LCD ❶, lewa strona urządzenia jest umiejscowiona wyżej niż prawa strona.
- Gdy strzałka ▲ wyświetlana jest na wyświetlaczu LCD ❶, prawa strona urządzenia jest umiejscowiona wyżej niż lewa strona.

Kalibracja urządzenia

- ❶ **Wskazówki:** (1) Urządzenie jest skalibrowane fabrycznie. W razie potrzeby można ponownie skalibrować urządzenie. (2) Postaw urządzenie na nóżce magnetycznej ❸ na równej i gładkiej powierzchni.

- ◆ Naciśnij przycisk **ON/OFF/REF 5**, aby włączyć urządzenie.
- ◆ Naciśnij równocześnie przycisk **ON/OFF/REF 5** oraz przycisk **HOLD 2**, aż **-1-** zostanie wyświetlone na wyświetlaczu LCD **1**.
- ◆ Naciśnij przycisk **ON/OFF/REF 5**. **-1-** będzie migać na wyświetlaczu LCD **1**. Rozpoczyna się pierwsza kalibracja. Po zakończeniu pierwszej kalibracji pojawi się **-2-** na wyświetlaczu LCD **1**.
- ◆ Obróć urządzenie o 180° w tej samej pozycji.
- ◆ Naciśnij przycisk **ON/OFF/REF 5**. **-2-** będzie migać na wyświetlaczu LCD **1**. Rozpoczyna się druga kalibracja. Po zakończeniu drugiej kalibracji gaśnie **-2-** i na wyświetlaczu LCD **1** wyświetlany jest ostatni tryb pomiaru.

Rozwiązywanie problemów

Błąd	Przyczyna	Środki zaradcze
Wyświetlacz LCD 1 nie liczy dalej.	Okablowanie lub obwód jest zakłócony.	Wyjmij baterię i włóż ją ponownie po 30 sekundach.

Błąd	Przyczyna	Środki zaradcze
Na wyświetlaczu LCD ❶ nie pojawiają się żadne wskazania.	Urządzenie jest wyłączone.	Włącz urządzenie.
	Bateria jest włożona nieprawidłowo.	Wyjmij baterię i włóż ją ponownie z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
	Napięcie baterii jest zbyt niskie.	Włóż nową baterię.

Czyszczenie

- ❗ **UWAGA!** Uszkodzenie urządzenia! Urządzenie nie jest wodoodporne. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i upewnij się, że podczas czyszczenia nie przedostanie się do niego wilgoć, aby uniknąć nieodwracalnego uszkodzenia urządzenia. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach żrących, ściernych lub zawierających rozpuszczalniki. Mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.
- ◆ Powierzchnie urządzenia czyść miękką, suchą ściereczką.

Przechowywanie

- ◆ Wyjmij baterię i przechowuj urządzenie oraz baterię w czystym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Utylizacja

Utylizacja

Dotyczy wyłącznie Francji:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Produkt, opakowanie nadają i instrukcja obsługi się do recyklingu, podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta i są zbierane selektywnie.

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kótkach oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom Dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki, zakładów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia, przed oddaniem go do utylizacji należy wyjąć z niego zużyte baterie lub akumulatory oraz lampy i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki. W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując urządzenie do utylizacji należy poinformować, że zawiera ono wbudowany akumulator.

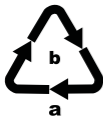


○ pozostałych możliwościach utylizacji wystrzężonego produktu można dowiedzieć się w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń umieszczonych na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizować je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Utylizacja baterii




Baterie/akumulatory należy traktować jako odpady specjalne i w związku z tym należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska oddając je do odpowiednich punktów (sprzedawca, wyspecjalizowany sklep, publiczne zakłady komunalne, komercyjne firmy zajmujące się utylizacją odpadów). Baterie/akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie.

Zawarte w nich metale ciężkie są oznaczone literami pod symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych, lecz należy oddać je do oddzielnych punktów zbiórki odpadów. Baterie/akumulatory należy oddawać tylko w stanie rozładowanym.

Załącznik

Dane techniczne

Napięcie robocze	1 × bateria alkaliczna 1,5 V  typu AAA/Micro/LR03
Jednostki miary	° (stopnie), % (procenty), mm/m, in/ft (cale/stopy)
zakres pomiarowy	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft (cale/stopy)
Dokładność	± 0,1° (przy 0° oraz 90°) ± 0,2° (inne kąty)

Rozdzielczość	0,1° (przy 0-1° oraz 89-90°) 0,05° (inne kąty)
---------------	---

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 364996_2204 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.

- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 364996_2204.

Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 364996_2204

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.
Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	256
Informácie o tomto návode na obsluhu	256
Používanie v súlade s účelom.	257
Použité výstražné upozornenia a symboly.	258
Bezpečnosť	260
Základné bezpečnostné pokyny	260
Bezpečnostné pokyny pri manipulácii s batériami.	262
Opis dielov	265
Uvedenie do prevádzky	266
Kontrola rozsahu dodávky.	266
Vkladanie/výmena batérie	267

Obsluha a prevádzka	268
Zapnutie/vypnutie prístroja	269
Zvolenie režimu	269
Relatívne meranie uhla	270
Funkcia Hold	271
Podsvietenie	272
Zobrazenie šípok	273
Kalibrovanie prístroja	273
Odstraňovanie chýb	275
Čistenie	276
Uskladnenie	276

Likvidácia	277
Likvidácia prístroja	278
Likvidácia obalu	280
Likvidácia batérií	281
Príloha	282
Technické údaje	282
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	283
Servis	289
Dovozca	290

Úvod

Informácie o tomto návode na obsluhu



Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja. Touto kúpou ste sa rozhodli pre prístroj vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto prístroja.

Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím prístroja sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Prístroj používajte len tak, ako je opísané, a len v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti prístroja. Pri postúpení alebo predaji prístroja tretím osobám odovzdajte všetky podklady vrátane tohto návodu na obsluhu.

Používanie v súlade s účelom

Prístroj slúži výlučne na meranie uhlov pri prácach s drevom. Komerčné alebo priemyselné používanie nie je prípustné. Na používanie v rozpore s účelom sa nevzťahuje žiadna záruka. Záruka sa nevzťahuje ani na škody spôsobené nesprávnym alebo neodborným používaním, použitím násilia alebo neoprávnenými úpravami. Riziko nesie výlučne používateľ.

Použité výstražné upozornenia a symboly

V predložennom návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly:



VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú situáciu ohrozenia, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.



POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecné škody.




Upozornenie: Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.





Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie

Bezpečnosť


Základné bezpečnostné pokyny

-  **VÝSTRAHA!** Obalové materiály nie sú hračkou pre deti! Uchovávajte všetky obalové materiály mimo dosahu detí.
- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu bez dohľadu.

- Pred každým použitím skontrolujte, či je prístroj v bezchybnom stave. Ak sa zistia poškodenia, prístroj sa nesmie ďalej používať.
-  **VÝSTRAHA!** Prístroj obsahuje silné magnety. Prístroj uchovávajte mimo dosahu kardiostimulátorov, magnetických pásov (napr. kreditných kariet), mobilných telefónov, elektrických prístrojov a lietadiel (podľa cestovných predpisov).
- Prístroj nevystavujte vysokým teplotám. Inak môže dôjsť k jeho prehriatiu a neopraviteľnému poškodeniu.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných kvapalín a nevystavujte ho striekajúcej a/alebo kvapkajúcej vode. Prístroj používajte len v suchých vnútorných priestoroch.

- Na prístroji nevykonávajte žiadne svojvoľné úpravy ani zmeny.
- Nikdy neotvárajte teleso prístroja. Prístroj neobsahuje žiadne konštrukčné diely, ktoré by používateľ mohol opraviť alebo vymeniť.
-  **VÝSTRAHA!** V prípade, že zaregistrujete nezvyčajné zvuky, zápach ohňa alebo dym, prístroj okamžite vypnite a vyberte z neho batérie. Pred ďalším použitím nechajte prístroj skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.

Bezpečnostné pokyny pri manipulácii s batériami

 **VÝSTRAHA!** Nesprávne zaobchádzanie s batériami môže spôsobiť požiar, výbuch, vytečenie nebezpečných látok alebo iné nebezpečné situácie!

- Nikdy nedovoľte, aby sa batérie dostali do rúk detí.
- Dávajte pozor na to, aby nikto neprehltol batérie.
- Ak vy alebo iná osoba prehltnie batériu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte výlučne uvedený typ batérie.
- Batérie, ktoré nie sú opätovne nabíjateľné, nikdy znova nenabíjajte.
- Opätovne nabíjateľné batérie vyberte pred nabíjaním z prístroja.
- Batérie nikdy nehádzte do ohňa ani do vody.
- Nevystavujte batérie vysokým teplotám a priamemu slnečnému žiareniu.
- Batérie nikdy neotvárajte ani nedeformujte.

- Pripojovacie svorky neskratujte.
- Vyberte prázdne batérie z prístroja a bezpečne ich zlikvidujte.
- Nepoužívajte spolu rozličné typy batérií ani nové batérie s použitými.
- Vložte batérie do prístroja vždy so správnou polaritou.
- Keď nebudete prístroj dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
- Batérie pravidelne kontrolujte. Vytečené batérie môžu spôsobiť poranenia a poškodiť prístroj.
- V prípade vytečených batérií používajte ochranné rukavice! Kontakty batérií a prístroja, ako aj priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou. Zabráňte kontaktu pokožky a slizníc, zvlášť vašich očí, s chemikáliami. V prípade kontaktu s chemikáliami opláchnite postihnuté miesto veľkým množstvom vody a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Opis dielov

(Obrázky pozri na roztvárackej strane A a B)


- 1 LCD displej
- 2 Tlačidlo **HOLD**
- 3 Magnetická nožička
- 4 Tlačidlo **MODE**
- 5 Tlačidlo **ON/OFF/REF**
- 6 Veko priehradky na batérie
- 7 Batéria


Uvedenie do prevádzky

Kontrola rozsahu dodávky

- 1 × digitálny sklonomer
 - 1 × 1,5 V \equiv alkalická batéria typu AAA/Micro/LR03
 - tento návod na obsluhu
- ◆ Vyberte všetky diely z obalu. Odstráňte všetok obalový materiál a ochrannú fóliu z LCD displeja ❶.
- ❶ **Upozornenie:** Skontrolujte, či je dodávka kompletná a či nie je viditeľne poškodená. V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení spôsobených nedostatočným balením alebo dopravou sa obráťte na servisnú poradenskú linku (pozri kapitolu **Servis**).

Vkladanie/výmena batérie

Prístroj sa dodáva a prevádzkuje s jednou 1,5 V  alkalickou batériou typu AAA/Micro/LR03 **7**.

- i** **Upozornenie:** Keď sa na LCD displeji **1** zobrazí symbol , batéria je takmer vybitá.
- ◆ Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky veka priehradky na batérie **6** (pozri obr. B).
- ◆ Vyberte vybitú batériu a vložte novú batériu do priehradky na batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu (pozri obr. B).
- ◆ Nasadíte veko priehradky na batérie **6** na priehradku na batérie.
- ◆ Utiahnite pevne skrutky na zaistenie veka priehradky na batérie **6**.

Obsluha a prevádzka

- i** **Upozornenia:** (1) Keď je nameraná hodnota väčšia ako 90° , hodnota posunu sa automaticky otočí.
- (2) Keď je prístroj naklonený viac ako 30° smerom dopredu alebo dozadu, na LCD displeji **1** sa zobrazí **Erro**. Aj v dôsledku príliš rýchlych pohybov prístroja sa zobrazí **Erro** na LCD displeji **1**. (3) Vďaka magnetickej nožičke **3** sa môže prístroj upevniť na povrchu s obsahom železa. (4) Pred použitím dajte prístroj do rovnej polohy. (5) Prístroj disponuje vypínacou automatikou. Keď prístroj nebudete používať dlhšie ako tri minúty, vypne sa.

Zapnutie/vypnutie prístroja

- ◆ Stlačte tlačidlo **ON/OFF/REF** ⑤ na zapnutie prístroja.
- ◆ Na vypnutie prístroja podržte tlačidlo **ON/OFF/REF** ⑤ na dve sekundy stlačené.

Zvolenie režimu

- ◆ Stačte tlačidlo **MODE** ④, aby ste zvolili medzi režimami stupne ($^{\circ}$), percentá (%), mm/m a sklon (in/ft). Hodnoty sklonu sú uvedené v krokoch po $\frac{1}{8}$ palcov/stôp. Zvolená jednotka sa zobrazí na LCD displeji ①.

Jednotka	Režim
°	stupeň
%	per cento
mm/m	milimeter/meter
in/ft	sklon


Relatívne meranie uhla

- ◆ Stlačte tlačidlo **ON/OFF/REF** **5**, aby ste aktuálnu hodnotu nastavili na **0** a dostali sa do režimu relatívneho merania uhla. **ABS** sa na LCD displeji **1** už nezobrazuje.

- ◆ Stlačte tlačidlo **ON/OFF/REF** ⑤, aby ste opustili režim relatívneho merania uhla.

Funkcia Hold

Môže sa stať, že pri meraniach nebudete vidieť na LCD displej ①.

- ◆ Stlačte tlačidlo **HOLD** ② na uloženie nameranej hodnoty. Teraz môžete pohybovať prístrojom a odčítať hodnotu. Na LCD displeji ① sa zobrazí .
- ◆ Stlačte tlačidlo **HOLD** ② na deaktivovanie funkcie Hold.

Podsvietenie

Keď pohybujete prístrojom v zapnutom stave alebo stlačíte tlačidlo, zapne sa podsvietenie.

Keď nebudete prístrojom pohybovať ani nestlačíte žiadne tlačidlo, LCD displej ❶ zostane svietiť cca 30 sekúnd.

Pri aktivovanej funkcii Hold sa podsvietenie pri pohybe nezapne.

Zobrazenie šípok

Šípky ▼/▲ signalizujú, na ktorú stranu je prístroj naklonený.

- Keď sa na LCD displeji ❶ zobrazí šípka ▼, ľavá strana prístroja je umiestnená vyššie ako pravá.
- Keď sa na LCD displeji ❶ zobrazí šípka ▲, pravá strana prístroja je umiestnená vyššie ako ľavá.

Kalibrovanie prístroja

- ❶ **Upozornenia:** (1) Prístroj je kalibrovaný z výroby. Ak je to potrebné, môžete prístroj kalibrovať znova. (2) Postavte prístroj s magnetickou nožičkou ❸ na rovnú a hladkú plochu.

- ◆ Stlačte tlačidlo **ON/OFF/REF 5** na zapnutie prístroja.
- ◆ Tlačidlo **ON/OFF/REF 5** a tlačidlo **HOLD 2** podržte súčasne stlačené, až kým sa na LCD displeji **1** nezobrazí **-1-**.
- ◆ Stlačte tlačidlo **ON/OFF/REF 5**. Na LCD displeji **1** bliká **-1-**. Spustí sa prvá kalibrácia. Keď je prvá kalibrácia ukončená, na LCD displeji **1** sa objaví **-2-**.
- ◆ Otočte prístroj do rovnakej polohy o 180°.
- ◆ Stlačte tlačidlo **ON/OFF/REF 5**. Na LCD displeji **1** bliká **-2-**. Spustí sa druhá kalibrácia. Keď je druhá kalibrácia ukončená, na LCD displeji **1** zhasne **-2-** a zobrazí sa posledný merací režim.

Odstraňovanie chýb

Chyba	Príčina	Odstránenie
Na LCD displeji ❶ sa nemenia hodnoty.	V zapojení alebo v obvode došlo k chybe.	Vyberte batériu a po 30 sekundách ju vložte znova.
Na LCD displeji ❶ sa nič nezobrazuje.	Prístroj je vypnutý.	Zapnite prístroj.
	Batéria je vložená nesprávne.	Vyberte batériu a vložte ju znova so správnou polaritou.
	Napätie batérie je príliš nízke.	Vložte novú batériu.

Čistenie

- ❗ **POZOR!** Poškodenie prístroja! Prístroj nie je vodotesný. Prístroj neponárajte do vody a dbajte na to, aby sa doň pri čistení nedostala žiadna vlhkosť, čo by mohlo viesť k jeho nenapraviteľnému poškodeniu. Nepoužívajte žiadne žieravé, abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel. Môžu porušiť povrch prístroja.
- ◆ Všetky povrchy prístroja vyčistite mäkkou, suchou handričkou.

Uskladnenie

- ◆ Vyberte batériu a uskladnite prístroj a batériu na čistom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

Likvidácia

Platí len pre Francúzsko:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Produkt, obal a návod na obsluhu sú recyklovateľné, podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbierajú sa oddelene.

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EU. Smernica stanovuje, že tento prístroj nesmiete po uplynutí doby používania likvidovať s bežným odpadom z domácnosti, ale musíte ho odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, v zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ to je možné bez zničenia starého prístroja, skôr ako starý prístroj odovzdáte na likvidáciu, vyberte staré batérie alebo akumulátory, ako aj svetelné zdroje, a odovzdajte ich na samostatný zber. V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.



Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Pri výbere obalových materiálov sa prihliadalo na ekologické hľadisko a odborné možnosti likvidácie, a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a triedte ich osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1 - 7: plasty, 20 - 22: papier a lepenka, 80 - 98: kompozitné materiály.

Likvidácia batérií



S batériami/akumulátormi sa musí zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom, a preto sa musia ekologicky zlikvidovať na zodpovedajúcich miestach (predajca, špecializovaný predajca, verejné miesta na zber odpadu, komerčné podniky zaoberajúce sa likvidáciou odpadu).

Batérie/akumulátory môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy.

Obsiahnuté ťažké kovy sa označujú písmenami uvedenými pod symbolom: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Batérie/akumulátory preto neodhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ich na samostatný zber. Batérie/akumulátory odovzdajte len vo vybitom stave.

Príloha

Technické údaje

Prevádzkové napätie	1 × 1,5 V \equiv alkalická batéria typu AAA/Micro/LR03
Merné jednotky	° (stupeň), % (percento), mm/m, in/ft
Rozsah merania	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Presnosť	±0,1 ° (pri 0° a 90°) ±0,2° (iné uhly)
Rozlíšenie	0,1 ° (pri 0 - 1° a 89 - 90°) 0,05° (iné uhly)

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnéj chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredĺži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 364996_2204 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.

- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 364996_2204 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis

SK

Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 364996_2204

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Índice

Introducción	294
Información sobre estas instrucciones de uso	294
Uso previsto	295
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	296
Seguridad	298
Indicaciones básicas de seguridad	298
Indicaciones de seguridad sobre la manipulación de las pilas . . .	301
Descripción de las piezas	304
Puesta en funcionamiento	305
Comprobación del volumen de suministro	305
Insertión/cambio de la pila	306

Manejo y funcionamiento	307
Encendido/apagado del aparato	308
Selección del modo	308
Medición relativa de ángulos	309
Función Hold	310
Retroiluminación	311
Indicación de las flechas	312
Calibración del aparato	312
Eliminación de fallos	314
Limpieza	316
Almacenamiento	316

Desecho	317
Desecho del aparato	318
Desecho del embalaje	320
Desecho de las pilas/baterías	321
Anexo	322
Características técnicas	322
Garantía de Komperpass Handels GmbH	323
Asistencia técnica	328
Importador	329

Introducción

Información sobre estas instrucciones de uso



Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un aparato de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del aparato y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el aparato, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el aparato exclusivamente de la manera descrita y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del aparato para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos, incluidas estas instrucciones de uso, cuando transfiera o venda el aparato a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto exclusivamente para medir ángulos en la realización de trabajos con madera. No se permite su uso comercial o industrial. No nos hacemos responsables de una utilización contraria al uso previsto. Tampoco nos hacemos responsables de los daños derivados de un uso incorrecto o indebido, del ejercicio de una fuerza excesiva o de las modificaciones no autorizadas. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos:



¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.



¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.




Indicación: la indicación advierte de información adicional que facilita el manejo del aparato.





Corriente/tensión continua

Seguridad


Indicaciones básicas de seguridad

-  **¡ADVERTENCIA!** ¡Los materiales de embalaje no son un juguete! Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.

- Antes de usar el aparato, compruebe que esté en perfecto estado. Si se aprecian daños, no debe seguir utilizándose el aparato.
-  **¡ADVERTENCIA!** Este aparato contiene imanes potentes. Mantenga el aparato alejado de marcapasos, bandas magnéticas (p. ej., tarjetas de crédito), teléfonos móviles, aparatos eléctricos y aviones (según la normativa de viajes aéreos).
- No exponga el aparato a temperaturas elevadas. De lo contrario, podría sobrecalentarse y dañarse de forma irreparable.
- No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos ni lo someta a salpicaduras ni gotas de agua. Utilice el aparato exclusivamente en estancias interiores secas.

- No realice transformaciones o modificaciones en el aparato por cuenta propia.
- No abra nunca la carcasa del aparato. El aparato no cuenta con ningún componente susceptible de mantenimiento o que el usuario deba cambiar.
-  **¡ADVERTENCIA!** Apague inmediatamente el aparato y retire las pilas del aparato si aprecia ruidos anómalos, olor a quemado o humo. Encargue la revisión del aparato a un técnico cualificado antes de volver a utilizarlo.

Indicaciones de seguridad sobre la manipulación de las pilas

 **¡ADVERTENCIA!** El manejo incorrecto de las pilas puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas y otras situaciones de peligro.

- Mantenga las pilas siempre fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que nadie ingiera una pila.
- Si usted u otra persona ha ingerido una pila, busque inmediatamente asistencia médica.
- Utilice exclusivamente el tipo de pila indicado.
- No recargue nunca pilas no recargables.

- Retire las pilas recargables del aparato antes de cargarlas.
- No tire nunca las pilas al fuego o al agua.
- No exponga las pilas a temperaturas elevadas ni a la radiación solar directa.
- No abra o deforme nunca las pilas.
- No cortocircuite los contactos.
- Retire las pilas gastadas del aparato y deséchelas de forma segura.
- No utilice tipos distintos de pilas ni pilas nuevas y gastadas a la vez.
- Introduzca siempre las pilas con la polaridad correcta en el aparato.

- Extraiga las pilas cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado.
- Revise las pilas de forma periódica. Las fugas en las pilas pueden provocar lesiones y dañar el aparato.
- Utilice guantes de protección si las pilas tienen fugas. Limpie los contactos de las pilas y del aparato, así como el compartimento para pilas, con un paño seco. Evite el contacto de la piel y las mucosas, especialmente de los ojos, con los productos químicos. En caso de contacto, elimine los productos químicos aclarando la zona afectada con agua abundante y busque inmediatamente asistencia médica.

Descripción de las piezas

(Consulte las ilustraciones de las páginas desplegadas A y B)


- 1 Pantalla LCD
- 2 Botón **HOLD**
- 3 Base de apoyo magnética
- 4 Botón **MODE**
- 5 Botón **ON/OFF/REF**
- 6 Tapa del compartimento para pilas
- 7 Pila


Puesta en funcionamiento

Comprobación del volumen de suministro

- 1 medidor de inclinación digital
 - 1 pila alcalina de 1,5 V \equiv de tipo AAA/Micro/LR03
 - Estas instrucciones de uso
- ◆ Retire todos los materiales de empaque del producto. Antes del primer uso, retire la película protectora de la pantalla LCD ❶.
- ❶ **Indicación:** compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles. Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Inserción/cambio de la pila

El aparato se suministra y funciona con una pila alcalina de 1,5 V  del tipo AAA/Micro/LR03 **7**.

i **Indicación:** si la pantalla LCD **1** muestra el símbolo , significa que la pila está casi gastada.

- ◆ Afloje los tornillos de la tapa del compartimento para pilas **6** con un destornillador (consulte la fig. B).
- ◆ Si procede, extraiga la pila usada e inserte una nueva en el compartimento para pilas. Tenga en cuenta la polaridad correcta (consulte la fig. B).
- ◆ Coloque la tapa del compartimento para pilas **6** en el compartimento para pilas.

- ◆ Apriete bien los tornillos para fijar la tapa del compartimento para pilas ⑥.

Manejo y funcionamiento

- ① **Indicaciones:** (1) Cuando el valor medido es superior a 90° , la orientación del valor se invertirá automáticamente. (2) Si el aparato está inclinado más de 30° hacia delante o hacia atrás, se muestra **Erro** en la pantalla LCD ①. Si se mueve el aparato con demasiada rapidez, también se muestra **Erro** en la pantalla LCD ①. (3) Gracias a la base de apoyo magnética ③, puede fijarse el aparato en una superficie que contenga hierro. (4) Antes de usarlo, coloque el aparato en una posición nivelada. (5) El aparato cuenta con un mecanismo de desconexión automática.
Si no se utiliza el aparato durante más de tres minutos, este se apaga.

Encendido/apagado del aparato

- ◆ Pulse el botón **ON/OFF/REF** ⑤ para encender el aparato.
- ◆ Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón **ON/OFF/REF** ⑤ durante 2 segundos.

Selección del modo

- ◆ Pulse el botón **MODE** ④ para seleccionar entre los modos de grados ($^{\circ}$), porcentaje (%), mm/m e inclinación (in/ft). Los valores de inclinación se indican en intervalos de $\frac{1}{8}$ de pulgadas/pies. La unidad seleccionada se muestra en la pantalla LCD ①.

Unidad	Modo
°	Grados
%	Porcentaje
mm/m	Milímetros/metros
in/ft	Inclinación

Medición relativa de ángulos

- ◆ Pulse el botón **ON/OFF/REF** **5** para definir el valor actual en **0** y acceder al modo de medición relativa de ángulos. La indicación **ABS** ya no se mostrará en la pantalla LCD **1**.

- ◆ Pulse el botón **ON/OFF/REF** **5** para salir del modo de medición relativa de ángulos.

Función Hold

Es posible que, al realizar una medición, no pueda ver la pantalla LCD **1**.

- ◆ Pulse el botón **HOLD** **2** para guardar el valor medido. Tras esto, podrá mover el aparato y ver el valor. La indicación **H** se mostrará en la pantalla LCD **1**.
- ◆ Pulse el botón **HOLD** **2** para desactivar la función Hold.

Retroiluminación

Si mueve el aparato mientras está encendido o pulsa un botón, se enciende la retroiluminación.

La pantalla LCD **1** permanece unos 30 segundos iluminada si deja de mover el aparato o no pulsa ningún botón.

Si la función Hold está activada, la retroiluminación no se encenderá al mover el aparato.

Indicación de las flechas

Las flechas ▼/▲ indican hacia qué lado está inclinado el aparato.

- Si se muestra la flecha ▼ en la pantalla LCD ❶, significa que el lado izquierdo del aparato está más alto que el derecho.
- Si se muestra la flecha ▲ en la pantalla LCD ❶, significa que el lado derecho del aparato está más alto que el izquierdo.

Calibración del aparato

- ❶ **Indicaciones:** (1) El aparato está calibrado de fábrica. En caso necesario, puede volver a calibrar el aparato. (2) Coloque el aparato con la base de apoyo magnética ❸ sobre una superficie plana y lisa.

- ◆ Pulse el botón **ON/OFF/REF** **5** para encender el aparato.
- ◆ Mantenga el botón **ON/OFF/REF** **5** y el botón **HOLD** **2** pulsados al mismo tiempo hasta que se muestre **-1-** en la pantalla LCD **1**.
- ◆ Pulse el botón **ON/OFF/REF** **5**. Tras esto, la indicación **-1-** parpadea en la pantalla LCD **1** y comienza la primera calibración. Después de finalizar la primera calibración, aparece la indicación **-2-** en la pantalla LCD **1**.
- ◆ Gire el aparato en la misma posición 180°.
- ◆ Pulse el botón **ON/OFF/REF** **5**. Tras esto, la indicación **-2-** parpadea en la pantalla LCD **1** y comienza la segunda calibración. Después de finalizar la segunda calibración, la indicación **-2-** desaparece y se muestra el último modo de medición en la pantalla LCD **1**.

Eliminación de fallos

Fallo	Causa	Solución
La pantalla LCD 1 deja de contar.	El cableado o la conexión han fallado.	Extraiga la pila y vuelva a introducirla después de 30 segundos.

Fallo	Causa	Solución
La pantalla LCD ❶ no indica nada.	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
	La pila está mal colocada.	Extraiga la pila y vuelva a introducirla con la polaridad correcta.
	La tensión de la pila es demasiado baja.	Inserte una pila nueva.

Limpieza

- ❗ **¡ATENCIÓN!** ¡Daños en el aparato! El aparato no es a prueba de agua. No sumerja el aparato bajo el agua y asegúrese de que no penetre humedad en el aparato durante la limpieza para evitar daños irreparables. No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos ni que contengan disolventes, ya que podrían dañar la superficie del aparato.
- ◆ Limpie la superficie del aparato con un paño seco y suave.

Almacenamiento

- ◆ Extraiga la pila y guárdela junto con el aparato en un lugar limpio, seco y protegido de la radiación solar directa.

Desecho

Válido únicamente para Francia:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de manera adecuada.

Siempre que sea posible hacerlo sin destruir el aparato, retire las pilas o baterías usadas, y las bombillas o lámparas, antes de entregarlo para su desecho y recíclelas por separado. Si la batería está integrada en el aparato de forma fija, debe indicarse que el aparato contiene una batería para su desecho.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.

Desecho de las pilas/baterías



Las pilas/baterías son residuos especiales que deben desecharse de forma ecológica a través de las entidades correspondientes (comercios, distribuidores especializados, instalaciones públicas municipales o empresas de desechos industriales). Las pilas/baterías pueden

contener metales pesados tóxicos.

Dichos metales pesados aparecen marcados con letras bajo el símbolo correspondiente: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/baterías no deben desecharse con la basura doméstica, sino reciclarse por separado. Devuelva las pilas/baterías exclusivamente en estado descargado.

Anexo

Características técnicas

Tensión de funcionamiento	1 pila alcalina de 1,5 V \equiv de tipo AAA/Micro/LR03
Unidades	° (grados), % (porcentaje), mm/m, in/ft
Rango de medición	4 × 90°, 100 %, 1000 mm/m, 12 in/ft
Precisión	±0,1° (para 0° y 90°) ±0,2° (otro ángulo)
Intervalo de medición	0,1° (para 0-1° y 89-90°) 0,05° (otro ángulo)

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección.

La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierte en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 364996_2207 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.

- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 364996_2207.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 364996_2204

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

Introduktion	334
Informationer om denne betjeningsvejledning	334
Anvendelsesområde	335
Anvendte advarsler og symboler	336
Sikkerhed	338
Grundlæggende sikkerhedsanvisninger	338
Sikkerhedsanvisninger for håndtering af batterier	341
Beskrivelse af delene	344
Ibrugtagning	345
Kontrol af de leverede dele	345
Indsætning/udskiftning af batteriet	346

Betjening og funktion.	347
Tænd/sluk for produktet.	348
Valg af indstilling	348
Relativ vinkelmåling	349
Hold-funktion	350
Baggrundsbelysning.	351
Pilenes visning	351
Kalibrering af produktet	352
Afhjælpning af fejl	353
Rengøring	355
Opbevaring.	355

Bortskaffelse	356
Bortskaffelse af produktet	357
Bortskaffelse af emballage	359
Bortskaffelse af batterier	360
Tillæg	361
Tekniske data	361
Garanti for Kompernass Handels GmbH	362
Service	367
Importør	368

Introduktion

Informationer om denne betjeningsvejledning



Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt.

Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar altid betjeningsvejledningen som opslagsværk i nærheden af produktet. Udlevér alle skriftlige materialer inkl. denne betjeningsvejledning, hvis produktet gives eller sælges videre til andre.

Anvendelsesområde




Produktet er udelukkende beregnet til måling af vinkler ved arbejde med træ. Erhvervsmæssig og industriel brug er ikke tilladt. Vi påtager os intet ansvar, hvis produktet anvendes til andre formål end den forskriftsmæssige anvendelse. For skader, som opstår på grund af misbrug eller forkert håndtering, anvendelse af vold eller uautoriserede ændringer, gives der heller ikke garanti. Brugeren bærer alene risikoen.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet:





ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.


	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: Et "bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Jævnstrøm/-spænding

Sikkerhed

Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

-  **ADVARSEL!** Emballeringsmaterialer er ikke legetøj!
Opbevar emballeringsmateriale uden for børns rækkevidde.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Kontrollér altid, at produktet er i perfekt stand før brug. Hvis der registreres skader, må produktet ikke anvendes længere.

-  **ADVARSEL!** Produktet indeholder kraftige magneter. Hold produktet på afstand af pacemakere, magnetstriber (f.eks. kreditkort), mobiltelefoner, elektriske apparater og fly (iht. rejseforskrifterne).
- Udsæt ikke produktet for høje temperaturer. Ellers kan det overophedes og gå i stykker, så det ikke længere kan repareres.
- Læg ikke produktet ned i vand eller andre væsker, og udsæt det ikke for vandsprøjt og/eller vanddråber. Brug kun produktet indendørs i tørre rum.

- Du må ikke selv foretage ændringer eller ombygninger af produktet.
- Åbn aldrig produktets kabinet. Der er ikke dele inden i produktet, som kan udskiftes, eller som skal vedligeholdes af brugeren.
-  **ADVARSEL!** Sluk straks for produktet og tag batterierne ud, hvis du registrerer usædvanlige lyde, brandlugt eller røgudvikling. Lad en kvalificeret reparator kontrollere produktet, før det anvendes igen.

Sikkerhedsanvisninger for håndtering af batterier

⚠ ADVARSEL! Forkert håndtering af batterier kan føre til brand, eksplosioner, udløb af farlige stoffer eller andre farlige situationer!

- Lad aldrig børn få fat i batterier.
- Sørg for, at ingen sluger batterier.
- Søg omgående lægehjælp, hvis du eller en anden person har slugt et batteri.
- Brug udelukkende den angivne batteritype.
- Genoplad aldrig ikke-genopladelige batterier.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet, inden du oplader dem.
- Kast aldrig batterier i ild eller vand.

- Udsæt ikke batterier for høje temperaturer eller direkte sollys.
- Du må aldrig åbne eller deformere batterier.
- Kortslut ikke tilslutningsklemmerne.
- Tag de tomme batterier ud af produktet, og bortskaf dem sikkert.
- Brug ikke forskellige batterityper eller nye og gamle batterier sammen.
- Sæt altid batterier ind i produktet med polerne vendt rigtigt.
- Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid.
- Kontrollér batterierne regelmæssigt. Lækkende batterier kan forårsage personskader og beskadige produktet.

- Brug beskyttelseshandsker, hvis batterierne lækker! Rengør batteriernes og produktets kontakter samt batterirummet med en tør klud. Undgå, at hud og slimhinder (især øjnene) kommer i kontakt med kemikalierne. Skyl kemikalierne af med rigeligt vand ved kontakt, og søg omgående lægehjælp.

Beskrivelse af delene

(Se billederne på fold-ud-siderne A og B)


- 1 LCD-display
- 2 **HOLD**-knap
- 3 Magnetisk fod
- 4 **MODE**-knap
- 5 **ON/OFF/REF**-knap
- 6 Låg til batterirummet
- 7 Batteri


Ibrugtagning

Kontrol af de leverede dele

- 1 x digital hældningsmåler
- 1 x 1,5 V \equiv Alkaline-batteri type AAA/Micro/LR03
- Denne kvikvejledning
- ◆ Tag alle dele ud af emballagen. Fjern alle emballagematerialer og træk beskyttelsesfolien af LCD-displayet ❶.
- ❶ **Bemærk:** Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at der ikke er synlige skader. Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **Service**).

Indsætning/udskiftning af batteriet

Produktet udleveres og anvendes med et 1,5 V  Alkaline-batteri AAA/Micro/LR03 **7**.

- i Bemærk:** Hvis LCD-displayet **1** viser symbolet , er batteriet næsten brugt op.
- ◆ Løsn skrueerne på låget til batterirummet **6** med en skruetrækker (se fig. B).
 - ◆ Tag det brugte batteri ud, og sæt et nyt batteri i batterirummet. Sørg for, at polerne vender rigtigt (se fig. B).
 - ◆ Sæt batterirummets låg **6** på batterirummet.
 - ◆ Skru skrueerne fast for at låse batterirummets låg **6**.

Betjening og funktion

- i Bemærk:** (1) Når den målte værdi er mere end 90° , vil retningen af værdien blive roteret automatisk.
- (2) Hvis produktet hældes mere end 30° frem eller tilbage, vises **Erro** i LCD-displayet **1**. Hvis produktet bevæges for hurtigt, vises ligeledes **Erro** i LCD-displayet **1**. (3) Med den magnetiske fod **3** kan produktet fastgøres på en jernholdig overflade. (4) Anbring produktet i en plan position før anvendelsen. (5) Produktet er udstyret med en automatisk sluk-funktion. Hvis produktet ikke anvendes i tre minutter, slukkes produktet.

Tænd/sluk for produktet

- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen **5** for at tænde for produktet.
- ◆ Hold **ON/OFF/REF**-knappen **5** nede i to sekunder for at slukke for produktet.

Valg af indstilling

- ◆ Tryk på **MODE** -knappen **4** for at vælge mellem indstillingerne grad ($^{\circ}$), procent (%), mm/m og hældning (in/ft). Hældningsværdierne vises i $1/8$ -inch/feet-trin. Den valgte enhed vises på LCD-displayet **1**.

Enhed	Indstilling
°	Grad
%	Procent
mm/m	Millimeter/meter
in/ft	Hældning

Relativ vinkelmåling

- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen **5** for at indstille den aktuelle værdi på **0** og komme til indstillingen af den relative vinkelmåling. **ABS** vises ikke længere på LCD-displayet **1**.

- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen **5** for at forlade indstillingen af den relative vinkelmåling.

Hold-funktion

Det kan forekomme, at du ikke kan se noget på LCD-displayet **1** ved målingerne.

- ◆ Tryk på **HOLD**-knappen **2** for at gemme den målte værdi. Nu kan du flytte produktet og aflæse værdien. **H** vises på LCD-displayet **1**.
- ◆ Tryk på **HOLD**-knappen **2** for at deaktivere Hold-funktionen.

Baggrundsbelysning

Hvis du flytter produktet, mens det er tændt, eller trykker på en knap, tændes baggrundsbelysningen.

LCD-displayet ❶ belyses i ca. 30 sekunder, hvis du ikke bevæger produktet yderligere eller trykker på en af knapperne.

Når Hold-funktionen er aktiveret, tændes baggrundsbelysningen ikke ved en bevægelse.

Pilenes visning

Pilene ▼/▲ viser, hvilken side produktet hældes til.

- Hvis pilen ▼ vises på LCD-displayet ❶, er venstre side af produktet anbragt højere end den højre side.

- Hvis pilen ▲ vises på LCD-displayet ❶, er højre side af produktet anbragt højere end den venstre side.

Kalibrering af produktet

- ❶ **Bemærk:** (1) produktet er kalibreret fra fabrikken. Du kan kalibrere produktet igen ved behov. (2) Stil produktet på en plan og glat overflade med den magnetiske fod ❸.
- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen ❺ for at tænde for produktet.
- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen ❺ og **HOLD**-knappen ❷ samtidig, og hold dem nede, indtil **-1-** vises på LCD-displayet ❶.
- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen ❺. **-1-** blinker på LCD-displayet ❶. Den første kalibrering starter. Når den første kalibrering er færdig, vises **-2-** på LCD-displayet ❶.

- ◆ Drej produktet 180° på den samme position.
- ◆ Tryk på **ON/OFF/REF**-knappen **5**. **-2-** blinker på LCD-displayet **1**. Den anden kalibrering starter. Når den anden kalibrering er færdig, slukkes **-2-** og den sidste måleindstilling vises på LCD-displayet **1**.

Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning
LCD-displayet 1 tæller ikke mere.	Ledningen eller kredsløbet er forstyrret.	Tag batteriet ud, og sæt det ind igen efter 30 sekunder.

Fejl	Årsag	Afhjælpning
LCD-displayet ❶ viser ikke noget.	Produktet er slukket.	Tænd for produktet.
	Batteriet er sat forkert i.	Tag batteriet ud, og sæt det ind igen, så polerne vender rigtigt.
	Batterispændingen er for lav.	Sæt et nyt batteri i.

Rengøring

- ❗ **OBS!** Beskadigelse af produktet! Produktet er ikke vandfast. Læg ikke produktet ned i vand, og sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår permanente skader på produktet. Brug ikke rengøringsmidler, der er ætsende, skurende eller indeholder opløsningsmidler. De kan angribe produktets overflader.
- ◆ Rengør produktets overflader med en blød, tør klud.

Opbevaring

- ◆ Tag batteriet ud af produktet og opbevar produktet og batteriet et rent, tørt sted uden direkte sollys.

Bortskaffelse

Gælder kun for Frankrig:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !





Produktet, emballagen og betjeningsvejledning kan genbruges, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles sorteret.

Bortskaffelse af produktet



Symbolet med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på særlige indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Fjern de gamle batterier, genopladelige batterier samt pærer, hvis det kan gøres uden at ødelægge produktet, og aflever dem til separat indsamling. Ved indbyggede genopladelige batterier er det vigtigt at gøre opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

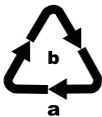


Du kan få supplerendeoplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballagematerialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflevér dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.

Bortskaffelse af batterier



Batterier/genopladelige batterier skal behandles som specialaffald og skal derfor bortskaffes miljøvenligt på de relevante steder (forhandlere, specialforretninger, offentlige myndigheder, kommercielle affaldsvirksomheder).

Batterier/genopladelige batterier kan indeholde giftige tungmetaller.

De indeholdte tungmetaller er mærket med bogstaver under symbolet:

Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bortskaf derfor ikke batterier/genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til separat indsamling. Aflever kun batterier/genopladelige batterier i afladet tilstand.

Tillæg

Tekniske data

Driftsspænding	1 × 1,5 V \equiv Alkaline-batteri type AAA/Micro/LR03
Måleenheder	° (grad), % (procent), mm/m, in/ft
Måleområde	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Nøjagtighed	± 0,1 ° (ved 0° og 90°) ± 0,2° (andre vinkler)
Opløsning	0,1° (ved 0-1° og 89-90°) 0,05° (andre vinkler)

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig.

Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 364996_2204 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgraving på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.

- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 364996_2204.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 364996_2204

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse.
Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	372
Informazioni sul presente manuale di istruzioni	372
Uso conforme	373
Avvertenze e simboli utilizzati	374
Sicurezza	376
Indicazioni generali relative alla sicurezza	376
Avvertenze di sicurezza relative all'uso delle pile	379
Descrizione dei componenti	382
Messa in funzione	383
Controllo del materiale in dotazione	383
Inserimento/sostituzione della pila	384

Utilizzo e funzionamento	385
Accensione/spengimento dell'apparecchio	386
Selezione della modalità	386
Goniometria relativa	387
Funzione Hold	388
Retroilluminazione	389
Indicazione delle frecce	390
Taratura dell'apparecchio	390
Risoluzione degli errori	392
Pulizia	394
Conservazione	394

Smaltimento 395

Smaltimento dell'apparecchio 396

Smaltimento dell'imballaggio 398

Smaltimento delle pile 399

Appendice 400

Dati tecnici 400

Garanzia della Kompernass Handels GmbH 401

Assistenza 407

Importatore. 408

Introduzione

Informazioni sul presente manuale di istruzioni



Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un apparecchio di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo apparecchio.

Esso contiene importanti note sulla sicurezza, sull'uso e sullo smaltimento. Prima di utilizzare l'apparecchio acquisire dimestichezza con tutte le note relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare l'apparecchio solo nei modi descritti e per i campi di utilizzo indicati. Conservare sempre il manuale di istruzioni nelle vicinanze dell'apparecchio in modo da poterlo consultare all'occorrenza. In caso di cessione o vendita dell'apparecchio a terzi, consegnare anche tutta la documentazione incluso il presente manuale di istruzioni.

Uso conforme

L'apparecchio serve esclusivamente a misurare angoli nei lavori con legno. Non è ammesso l'uso commerciale o industriale. Si declina ogni responsabilità per un uso non conforme. Non si assume inoltre alcuna responsabilità per i danni derivanti dall'abuso e uso non conforme, dall'uso di violenza o modifiche non autorizzate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sulla confezione e sul dispositivo vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti:



AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.



ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.




NOTA: una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.





Corrente/tensione continua

Sicurezza

Indicazioni generali relative alla sicurezza

-  **AVVERTENZA!** I materiali d'imballaggio non sono un giocattolo! Tenere tutti i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

- Prima di ogni utilizzo, verificare che l'apparecchio sia in perfette condizioni. Qualora si riscontrassero danni, non utilizzare più l'apparecchio.
-  **AVVERTENZA!** L'apparecchio contiene potenti magneti. Tenere lontano l'apparecchio da pace-maker, strisce magnetiche (ad es. carte di credito), telefoni cellulari, apparecchi elettrici e aerei (secondo le direttive di viaggio).
- Non esporre l'apparecchio a temperature elevate, altrimenti potrebbe surriscaldarsi e subire danni irreparabili.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi e non esporre l'apparecchio a schizzi e/o gocce d'acqua. Utilizzare l'apparecchio solo in luoghi chiusi e asciutti.

- Non eseguire modifiche o riparazioni dell'apparecchio in proprio.
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio. Nell'apparecchio non vi sono componenti che l'utente debba sottoporre a manutenzione o possa sostituire.
-  **AVVERTENZA!** In presenza di rumori insoliti, odore di bruciato o sviluppo di fumo, spegnere immediatamente l'apparecchio e togliere le pile dall'apparecchio. Fare controllare l'apparecchio da un tecnico qualificato prima di riutilizzarlo.

Avvertenze di sicurezza relative all'uso delle pile

⚠ AVVERTENZA! L'uso inadeguato delle pile potrebbe causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!

- Non permettere mai che le pile giungano nelle mani dei bambini.
- Assicurarsi che nessuno ingerisca le pile.
- In caso di ingestione di una pila, consultare immediatamente un medico.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di pile indicato.
- Non ricaricare mai le pile non ricaricabili.
- Prima di caricare le pile rimuoverle dall'apparecchio.

- Non gettare mai le pile nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le pile a elevate temperature e all'irradiazione solare diretta.
- Non aprire né deformare mai le pile.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Rimuovere le pile scariche dall'apparecchio e smaltirle in sicurezza.
- Non usare insieme pile di tipo diverso o pile nuove e usate.
- Inserire le pile nell'apparecchio sempre con la polarità corretta.
- Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le pile.
- Controllare periodicamente le pile. Le pile che perdono liquido possono causare lesioni e danni all'apparecchio.

- In presenza di fuoriuscita di acidi dalle pile, utilizzare guanti di protezione. Pulire i contatti delle pile e dell'apparecchio e il vano pile con un panno asciutto. Evitare che pelle e mucose, soprattutto quelle degli occhi, entrino in contatto con le sostanze chimiche. In caso di contatto con sostanze chimiche sciacquare con acqua abbondante e ricorrere immediatamente all'aiuto di un medico.


Descrizione dei componenti

(per le illustrazioni vedere le pagine pieghevoli A e B)


- 1 Display LCD
- 2 Tasto **HOLD**
- 3 Piedino di sostegno magnetico
- 4 Tasto **MODE**
- 5 Tasto **ON/OFF/REF**
- 6 Coperchio del vano pile
- 7 Pila


Messa in funzione

Controllo del materiale in dotazione

- 1 misuratore digitale di pendenza
 - 1 pila alcalina da 1,5 V  tipo AAA/Micro/LR03
 - Queste istruzioni per l'uso
- ◆ Prelevare tutti i componenti dalla confezione. Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio e la pellicola protettiva dal display LCD ❶.
- ❶ **Nota:** controllare se il materiale in dotazione è completo e se presenta danni visibili. Se il materiale è incompleto o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Inserimento/sostituzione della pila

L'apparecchio viene fornito e funziona con una pila alcalina da 1,5 V  di tipo AAA/Micro/LR03 **7**.

i Nota: se il display LCD **1** mostra il simbolo , la pila è quasi scarica.

- ◆ Svitare le viti del coperchio del vano pile **6** con un cacciavite (vedere fig. B).
- ◆ Se si tratta di sostituire una pila usata, rimuoverla e inserire una nuova pila nel vano pile. Rispettare la corretta polarità (vedere fig. B).
- ◆ Applicare il coperchio del vano pile **6** al vano pile.
- ◆ Serrare saldamente le viti per bloccare il coperchio del vano pile **6**.

Utilizzo e funzionamento

- i Note:** (1) Quando il valore misurato è superiore a 90° , l'orientamento del valore verrà invertito automaticamente.
- (2) Se l'apparecchio è inclinato di più di 30° in avanti o all'indietro, nel display LCD **1** compare **Erro**. **Erro** compare nel display LCD **1** anche se si muove l'apparecchio troppo velocemente. (3) Con il piedino di sostegno magnetico **3** si può fissare l'apparecchio ad una superficie contenente ferro. (4) Prima di usare l'apparecchio portarlo in posizione orizzontale. (5) L'apparecchio dispone di un dispositivo di spegnimento automatico. L'apparecchio si spegne se non viene utilizzato da più di 3 minuti.

Accensione/spengimento dell'apparecchio

- ◆ Premere il tasto **ON/OFF/REF** ⑤ per accendere l'apparecchio.
- ◆ Tenere premuto il tasto **ON/OFF/REF** ⑤ per 2 secondi per spegnere l'apparecchio.

Selezione della modalità

- ◆ Premere il tasto **Mode** ④ per selezionare tra le modalità Gradi ($^{\circ}$), Percentuale (%), mm/m e Inclinazione (in/ft). I valori di inclinazione sono indicati a passi di $\frac{1}{8}$ di pollice/piede. L'unità di misura selezionata è indicata sul display LCD ①.

Unità	Modalità
°	Gradi
%	Percentuale
mm/m	Millimetri/metro
in/ft	Inclinazione

Goniometria relativa

- ◆ Premere il tasto **ON/OFF/REF** **5** per portare a **0** il valore attuale e passare alla modalità di goniometria relativa. Sul display LCD **1** non viene più mostrato **ABS**.

- ◆ Premere il tasto **ON/OFF/REF** ⑤ per uscire dalla modalità di goniometria relativa.

Funzione Hold

Può accadere che durante le misurazioni non si riesca a vedere il display LCD ①.

- ◆ Premere il tasto **HOLD** ② per memorizzare il valore misurato. A questo punto si può muovere l'apparecchio e leggere il valore. Sul display LCD ① viene mostrato **H**.
- ◆ Premere il tasto **HOLD** ② per disattivare la funzione HOLD.

Retroilluminazione

Se si muove l'apparecchio mentre è acceso oppure se si preme un tasto, si accende la retroilluminazione.

Se non si muove più l'apparecchio o non si preme un tasto, il display LCD ❶ resta acceso per circa 30 secondi.

Se è attiva la funzione Hold, la retroilluminazione non si accende in caso di movimento.

Indicazione delle frecce

Le frecce ▼/▲ indicano da quale lato è inclinato l'apparecchio.

- Se nel display LCD ❶ compare la freccia ▼, il lato sinistro dell'apparecchio è poggiato più in alto del lato destro.
- Se nel display LCD ❶ compare la freccia ▲, il lato destro dell'apparecchio è poggiato più in alto del lato sinistro.

Taratura dell'apparecchio

- ❶ **Note:** (1) l'apparecchio è tarato in fabbrica. Se necessario si può tarare nuovamente l'apparecchio. (2) Posizionare l'apparecchio con il piedino di sostegno magnetico ❸ su una superficie piana e liscia.

- ◆ Premere il tasto **ON/OFF/REF** **5** per accendere l'apparecchio.
- ◆ Tenere premuti contemporaneamente il tasto **ON/OFF/REF** **5** e il tasto **HOLD** **2** finché sul display LCD **1** non compare **-1-**.
- ◆ Premere il tasto **ON/OFF/REF** **5**. Sul display LCD **1** lampeggia **-1-**. Inizia la prima taratura. Una volta conclusa la prima taratura, sul display LCD **1** compare **-2-**.
- ◆ Ruotare l'apparecchio di 180° nella stessa posizione.
- ◆ Premere il tasto **ON/OFF/REF** **5**. Sul display LCD **1** lampeggia **-2-**. Inizia la seconda taratura. Una volta conclusa la seconda taratura, scompare **-2-** e sul display LCD **1** compare l'ultima modalità di misurazione.

Risoluzione degli errori

Errore	Causa	Rimedio
Il display LCD ❶ non continua a contare.	Guasto dei cavi o del circuito.	Estrarre la pila e reinserirla dopo 30 secondi.

Errore	Causa	Rimedio
Il display LCD ❶ non mostra niente.	L'apparecchio è spento.	Accendere l'apparecchio.
	La pila è stata inserita in modo errato.	Estrarre la pila e reinserirla con la polarità corretta.
	La tensione della pila è troppo bassa.	Inserire una nuova pila.

Pulizia

- ❗ **ATTENZIONE!** Danneggiamento dell'apparecchio! L'apparecchio non è resistente all'acqua. Per evitare il danneggiamento irreparabile dell'apparecchio, non immergere l'apparecchio in acqua e assicurarsi che durante la pulizia non vi penetri umidità. Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o contenenti solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ◆ Pulire le superfici dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

Conservazione

- ◆ Togliere la pila e conservare l'apparecchio e la pila in un luogo pulito e asciutto non esposto all'irradiazione solare diretta.

Smaltimento

Valido solo per la Francia:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Il prodotto, l'imballaggio e il libretto di istruzioni sono riciclabili, sono soggetti ad una responsabilità estesa del produttore e vengono raccolti in maniera differenziata.

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti su ruote barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Questa direttiva prescrive che l'apparecchio, al termine della sua durata utile, non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito ad appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Questo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie e le lampade prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

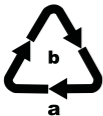


Per conoscere ulteriori possibilità di smaltimento del prodotto dismesso rivolgersi alla propria amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Smaltimento delle pile



Le pile/batterie vanno trattate come rifiuti speciali e devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente attraverso i punti di raccolta competenti (rivenditori, negozi specializzati, enti pubblici comunali, aziende di smaltimento professionali). Le pile/batterie possono

contenere metalli pesanti tossici.

I metalli pesanti contenuti sono indicati con lettere sotto il simbolo:

Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, non smaltire le pile/batterie assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferirle ad una raccolta differenziata. Restituire le pile/batterie solo se scariche.

Appendice

Dati tecnici

Tensione di esercizio	1 pila alcalina da 1,5 V \equiv tipo AAA/ Micro/LR03
Unità di misura	°(gradi), % (percentuale), mm/m, in/ft
Intervallo di misurazione	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Precisione	± 0,1° (a 0° e 90°) ± 0,2° (altri angoli)
Risoluzione	0,1° (a 0-1° e 89-90°) 0,05° (altri angoli)

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto.

Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme.

Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 364996_2204 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.

- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 364996_2204 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompennass@lidl.it

MT

Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 364996_2204

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

Bevezető	412
A jelen használati útmutatóra vonatkozó információk	412
Rendeltetésszerű használat	413
Felhasznált figyelmeztető utasítások és szimbólumok	414
Biztonság	416
Alapvető biztonsági utasítások	416
Az elemek kezelésére vonatkozó biztonsági utasítások	419
Az egyes részek leírása	422
Üzembe helyezés	423
A csomag tartalmának ellenőrzése	423
Elem behelyezése/cseréje	424

Használat és üzemeltetés	425
Készülék be-, kikapcsolása.	426
Üzem mód kiválasztása	426
Relatív szögmérés.	427
Tartás funkció	428
Háttérvilágítás	429
A nyilak megjelenítése	430
Készülék kalibrálása	430
Hibaelhárítás	432
Tisztítás	434
Tárolás.	434

Ártalmatlanítás. 435

A készülék ártalmatlanítása 436

A csomagolás ártalmatlanítása 438

Elemek ártalmatlanítása 439

Függelék 440

Műszaki adatok 440

A Kompernass Handels GmbH garanciája 441

Szerviz 446

Gyártja 447

Bevezető

A jelen használati útmutatóra vonatkozó információk



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.
Vásárlásával kiváló minőségű készülék mellett döntött.
A használati útmutató a készülék része.

Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanságra vonatkozóan. A készülék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A készüléket csak a leírtak szerint és a megadott alkalmazási területeken használja. A használati útmutatót kézikönyvként a készülék közelében kell tartani.

A készülék harmadik személynek történő továbbadása vagy értékesítése esetén adja át a termékhez tartozó valamennyi dokumentumot, köztük a jelen használati útmutatót is.

Rendeltetészerű használat

A készülék kizárólag szögmérésre szolgál fa megmunkálása során. A kereskedelmi vagy ipari használat nem megengedett. Nem vállalunk felelősséget a nem rendeltetészerű használatért. A nem rendeltetészerű vagy nem megfelelő használatból, erő alkalmazásából vagy nem engedélyezett módosításból eredő károkért sem vállalunk felelősséget. A kockázatot egyedül a felhasználó viseli.

Felhasznált figyelmeztető utasítások és szimbólumok

Ebben a használati utasítás, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk:



FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.



FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.




Tudnivaló: Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék kezelését.




Egyenáram/-feszültség

Biztonság

Alapvető biztonsági utasítások

-  **FIGYELMEZTETÉS!** A csomagolóanyag nem gyerekjáték! Tartson távol minden csomagolóanyagot a gyermekektől.
- Ezt a készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.

- Minden használat előtt ellenőrizze a készülék kifogástalan állapotát. Sérülések észlelése esetén nem szabad tovább használni a készüléket.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** A készülék erős mágneseket tartalmaz. Tartsa távol a készüléket szívritmus-szabályozóktól, mágnescsíkoktól (pl. hitelkártyák), mobiltelefonoktól, elektromos készülékektől és repülőgépektől (az utazási előírások szerint).
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek. Ellenkező esetben túlmelegedhet és helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki a készüléket fröccsenő és/vagy csepegő víz hatásának. A készüléket csak száraz belső helyiségekben használja.

- Ne szerelje át vagy módosítsa a készüléket önkényesen.
- Soha ne nyissa fel a készülékházat. A készülék nem tartalmaz felhasználó által karbantartandó vagy cserélendő alkatrészeket.
-  **FIGYELMEZTETÉS!** Azonnal kapcsolja ki a készüléket és vegye ki az elemeket a készülékből, ha szokatlan zajokat, égett szagot vagy füstöt észlel. Ismételt használatba vétel előtt ellenőriztesse a készüléket képzett szakemberrel.

Az elemek kezelésére vonatkozó biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Az elemek nem megfelelő kezelése tűz- és robbanásveszélyes, veszélyes anyagok folyhatnak ki vagy más veszélyhelyzetek állhatnak elő!

- Soha ne engedje, hogy elemek gyermekek kezébe kerüljenek.
- Ügyeljen arra, hogy senki ne nyeljen le elemeket.
- Azonnal kérjen orvosi segítséget, ha Ön vagy valaki más lenyelt egy elemet.
- Kizárólag a megadott elemtípust használja.
- Soha ne töltsön fel nem újratölthető elemeket.

- Töltés előtt vegye ki az újratölthető elemeket a készülékből.
- Soha ne dobjon elemeket tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek.
- Soha ne nyissa fel vagy deformálja az elemeket.
- Ne zárja rövidre a csatlakozókapcsokat.
- Vegye ki a lemerült elemeket a készülékből és ártalmatlanítsa biztonságosan.
- Ne használjon különböző típusú elemeket, vagy új és használt elemeket együtt.
- Mindig a megfelelő polaritással helyezze be az elemeket a készülékbe.

- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki belőle az elemeket.
- Rendszeresen ellenőrizze az elemeket. A szivárgó elemek sérüléseket és a készülékben kárt okozhatnak.
- Kifolyt elemek esetén viseljen védőkesztyűt! Tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezőit, valamint az elemrekeszt száraz törlőkendővel. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön vegyszer a bőrre és a nyálkahártyára, különösen a szembe. Ha a vegyszer bőrre vagy szembe kerül, öblítse le bő vízzel és azonnal forduljon orvoshoz.

Az egyes részek leírása

(a képeket lásd az A és B kihajtható oldalakon)


- 1 LCD-kijelző
- 2 **HOLD** gomb
- 3 mágneses támasztóláb
- 4 **MODE** gomb
- 5 **ON/OFF/REF** gomb
- 6 elemrekesz fedele
- 7 elem


Üzembe helyezés

A csomag tartalmának ellenőrzése

- 1 db digitális dőlésméρο
 - 1 db 1,5 V-os \equiv AAA/Micro/LR03 típusú alkáli elem
 - ez a használati utasítás
- ◆ Vegye ki az összes részt a csomagból. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és a védőfóliát a kijelzöről ❶.
- ❶ **Megjegyzés:** Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés. Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd a **Szerviz** fejezetet).

Elem behelyezése/cseréje

A készülék három darab 1,5 V-os  AAA/Micro/LR03 típusú alkáli elemmel **7** kerül kiszállításra és működik.

- i Tudnivaló:** Ha az LCD-kijelzőn **1** a  szimbólum jelenik meg, akkor az elem már majdnem lemerült.
- ◆ Csavarja ki az elemrekesz fedelének **6** csavarjait egy csavarhúzóval (lásd a B ábrát).
 - ◆ Távolítsa el az adott esetben elhasználódott elemet és helyezzen egy új elemet az elemrekeszbe. Ügyeljen a helyes polaritásra (lásd a B ábrát).
 - ◆ Helyezze az elemrekesz fedelét **6** az elemrekeszre.
 - ◆ Húzza meg a csavarokat az elemrekesz fedelének **6** rögzítéséhez.

Használat és üzemeltetés

- i Tudnivalók:** (1) Ha a mért érték 90° -nál nagyobb, az érték iránya automatikusan megfordul.
- (2) Ha a készülék 30° -nál nagyobb szögben dől előre vagy hátra, akkor **Erro** jelenik meg az LCD-kijelzőn **1**. A készülék túl gyors mozgatása esetén szintén **Erro** jelenik meg az LCD-kijelzőn **1**.
- (3) A készülék a mágneses támasztólábbal **3** vastartalmú felületre rögzíthető. (4) Használat előtt állítsa vízszintbe helyzetbe a készüléket.
- (5) A készülék automatikus kikapcsolással rendelkezik. Ha három percnél hosszabb ideig nem használja a készüléket, a készülék kikapcsol.

Készülék be-, kikapcsolása

- ◆ A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **ON/OFF/REF** gombot **5**.
- ◆ A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva az **ON/OFF/REF** gombot **5** két másodpercig.

Üzem mód kiválasztása

- ◆ Nyomja meg a **MODE**- gombot **4**, ha a fok ($^{\circ}$), százalék (%), mm/m és dőlés (in/ft) módok között szeretne átváltani. A dőlésértékek $\frac{1}{8}$ hüvelyk/láb lépésekben vannak megadva. A kiválasztott egység megjelenik az LCD-kijelzőn **1**.

Egység	Mód
°	fok
%	százalék
mm/m	milliméter/méter
in/ft	dőlés

Relatív szögmérés

- ◆ Nyomja meg az **ON/OFF/REF** gombot **5** az aktuális érték **0** értékre állításához és a relatív szögmérés módba váltáshoz. A **ABS** szimbólum nem jelenik meg tovább az LCD-kijelzőn **1**.

- ◆ Nyomja meg az **ON/OFF/REF** gombot **5** a relatív szögmérés módból történő kilépéshez.

Tartás funkció

Előfordulhat, hogy mérések során nem látja az LCD-kijelzőt **1**.

- ◆ Nyomja meg a **HOLD** gombot **2** a mért érték elmentéséhez. Ekkor mozgathatja a készüléket és leolvashatja az értéket. **H** jelenik meg az LCD kijelzőn **1**.
- ◆ Nyomja meg a **HOLD** gombot **2** a tartás funkció kikapcsolásához.

Háttérvilágítás

Ha a készüléket bekapcsolt állapotban mozgatja vagy megnyom egy gombot, bekapcsol a háttérvilágítás.

Az LCD-kijelző **1** kb. 30 másodpercig világít, ha nem mozgatja a készüléket vagy nem nyom meg semmilyen gombot.

Bekapcsolt tartás funkció esetén a háttérvilágítás mozgatás közben nem kapcsol be.

A nyilak megjelenítése

A ▼/▲ nyilak jelzik, hogy melyik oldalra dől a készülék.

- Ha a ▼ nyíl jelenik meg az LCD kijelzőn ❶, akkor a készülék bal oldala magasabban áll, mint a jobb.
- Ha a ▲ nyíl jelenik meg az LCD kijelzőn ❶, akkor a készülék jobb oldala magasabban áll, mint a bal.

Készülék kalibrálása

- ❶ **Megjegyzések:** (1) A készülék kalibrálása a gyárban megtörtént. Szükség esetén, újra kalibrálhatja a készüléket. (2) Állítsa a készüléket a mágneses támasztólábbal ❸ egy egyenes és sima felületre.

- ◆ A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **ON/OFF/REF** gombot **5**.
- ◆ Tartsa egyszerre lenyomva az **ON/OFF/REF** gombot **5** és a **HOLD** gombot **2**, amíg **-1-** jelenik meg az LCD-kijelzőn **1**.
- ◆ Nyomja meg az **ON/OFF/REF** gombot **5**. A **-1-** villog az LCD-kijelzőn **1**. Megkezdődik az első kalibrálás. Az első kalibrálás befejezése után **-2-** jelenik meg az LCD-kijelzőn **1**.
- ◆ Fordítsa el a készüléket 180°-kal ugyanazon a pozíción.
- ◆ Nyomja meg az **ON/OFF/REF** gombot **5** **-2-** villog az LCD-kijelzőn **1**. Megkezdődik a második kalibrálás. A második kalibrálás befejezése után kialszik a **-2-** és az LCD-kijelzőn **1** megjelenik az utolsó mérési mód.

Hibaelhárítás

Hiba	Ok	Elhárítás
Az LCD-kijelző ❶ nem számol tovább.	A vezeték vagy az áramkör hibás.	Vegye ki, majd 30 másodperc múlva tegye vissza az elemet.

Hiba	Ok	Elhárítás
Az LCD-kijelzőn 1 semmi nem jelenik meg.	A készülék ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
	Az elem helytelenül van behelyezve.	Vegye ki az elemet és tegye vissza helyes polaritással.
	Az elemfeszültség túl alacsony.	Helyezzen be egy új elemet.

Tisztítás

- !** **FIGYELEM!** Kár keletkezhet a készülékben! A készülék nem vízálló. Ne merítse a készüléket vízbe és ügyeljen arra, hogy a tisztítás során ne kerüljön nedvesség a készülékbe, ellenkező esetben helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne. Ne használjon maró, súroló hatású vagy oldószer tartalmú tisztítószeret. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.
- ◆ A készülék felületét puha és száraz törlőkendővel tisztítsa.

Tárolás

- ◆ Vegye ki az elemet és tárolja a készüléket és az elemet tiszta, száraz helyen, ahol nem éri közvetlen napsugárzás.

Ártalmatlanítás

Csak Franciaországra vonatkozik:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





A termék, a csomagolás és a használati utasítás újrahasznosítható, a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik, és szelektív hulladékgyűjtéssel gyűjtik.

A készülék ártalmatlanítása



Az itt látható áthúzott kerekes szeméttároló azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem azt külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy ártalmatlanító üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Amennyiben a hulladékká vált készülék tönkretétele nélkül lehetséges, távolítsa el a használt elemeket vagy akkumulátorokat, illetve lámpákat, mielőtt a hulladékká vált készüléket ártalmatlanítás céljából visszaadja, és gyűjtse azokat külön. Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.

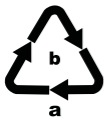


Az elhasználódott termék ártalmatlanításának további lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál vagy a városi önkormányzatnál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel:
1-7: műanyagok; 20-22: papír és karton,
80-98: kompozit anyagok.

Elemek ártalmatlanítása



Az elemeket/akkumulátorokat veszélyes hulladékként kell kezelni és ezért megfelelő helyeken (üzletek, szaküzletek, önkormányzati létesítmények, ipari hulladékkezelő vállalatok) környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.

Az elemek/akkumulátorok mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak.

A bennük lévő nehézfémek jelölése betűkkel, a vegyjellel történik:

Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért ne dobja az elemeket/akkumulátorokat a háztartási hulladékba, hanem vigye el külön gyűjtőhelyre. Az elemeket/akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le.

Függelék

Műszaki adatok

Üzemi feszültség	1 db 1,5 V-os \equiv AAA/Micro/LR03 típusú alkáli elem
Mértékegységek	°(fok), % (százalék), mm/m, in/ft
Mérési tartomány	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Pontosság	± 0,1° (0° és 90° esetén) ± 0,2° (többi szög)
Felbontás	0,1° (0-1° és 89-90° esetén) 0,05° (többi szög)

A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát.

A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövideleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előlről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejárat után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélészerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 364996_2204.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.

- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.



Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhöz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 364996_2204 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 364996_2204

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe.
Először forduljon a megjelölt szervizhez.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Kazalo

Uvod	452
Informacije o teh navodilih za uporabo	452
Predvidena uporaba	453
Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	454
Varna uporaba	456
Osnovna varnostna navodila	456
Varnostna navodila za ravnanje z baterijami	458
Opis delov	461
Začetek uporabe	462
Preverjanje obsega dobave	462
Vstavljanje/zamenjava baterije	463

Uporaba in delovanje	464
Vklop/izklop naprave	465
Izbira načina	465
Relativno merjenje kota	466
Funkcija zadržanja Hold	467
Osvetlitev ozadja	468
Prikaz puščic.	468
Umerjanje naprave.	469
Odpravljanje napak	470
Čiščenje	472
Shranjevanje.	472

Odstranjevanje med odpadke 473

Odstranitev naprave. 474

Odstranjevanje embalaže 476

Odstranjevanje baterij med odpadke 477

Priloga 478

Tehnični podatki 478

Pooblaščen serviser. 479

Proizvajalec 479

Garancijski list 480

Uvod

Informacije o teh navodilih za uporabo



Zahvaljujemo se vam za nakup nove naprave.

Odločili ste se za kakovostno napravo. Navodila za uporabo so sestavni del te naprave.

Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranjevanje med odpadke. Pred uporabo naprave se v celoti seznanite z navodili za uporabo in varnostnimi navodili. Napravo uporabljajte samo, kot je opisano tukaj, in samo za navedena področja uporabe. Navodila za uporabo vedno shranite v bližini naprave za kasnejšo uporabo. Pri predaji ali prodaji naprave tretji osebi izročite tudi vso dokumentacijo, vključno s temi navodili za uporabo.

Predvidena uporaba

Naprava je predvidena izključno za merjenje kotov pri izdelkih iz lesa. Poslovna ali industrijska uporaba ni dovoljena. Za nepredvideno uporabo ne prevzemamo odgovornosti. Prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, nastalo zaradi zlorabe, nepravilne uporabe, uporabe sile ali nedovoljenih sprememb. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:



OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.



POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.




Opomba: Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.





Enosmerni tok/napetost

Varna uporaba


Osnovna varnostna navodila

-  **OPOZORILO!** Embalažni materiali niso igrača! Embalažne materiale hranite zunaj dosega otrok.
- Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo napravo uporabljati le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali opravljati uporabniškega vzdrževanja naprave.

- Pred vsako uporabo preverite, da je naprava brezhibna. Če opazite škodo, naprave ni več dovoljeno uporabljati.
-  **OPOZORILO!** Naprava vsebuje močne magnete. Naprave ne približujte srčnim spodbujevalnikom, magnetnim trakovom (npr. kreditnim karticam), mobilnim telefonom, električnim napravam in letalom (v skladu s predpisi o letenju).
- Naprave ne izpostavljajte previsokim temperaturam. V nasprotnem primeru se lahko pregreje in nepopravljivo poškoduje.
- Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine in je ne izpostavljajte brizgom in/ali kapljicam vode. Napravo uporabljajte samo v suhih zaprtih prostorih.
- Na napravi ne izvajajte nobenih lastnoročnih predelav ali sprememb.

- Nikoli ne odpirajte ohišja naprave. V napravi ni komponent, ki bi jih uporabnik moral vzdrževati ali zamenjati.
-  **OPOZORILO!** Napravo takoj izklopite in odstranite baterije iz naprave, če opazite neobičajne zvoke, vonj po zažganem ali dim. Pred ponovno uporabo naj napravo preveri usposobljen strokovnjak.

Varnostna navodila za ravnanje z baterijami

 **OPOZORILO!** Napačno ravnanje z baterijami lahko privede do ognja, eksplozije, iztekanja nevarnih snovi ali drugih nevarnih situacij!

- Baterije ne smejo biti nikoli na dosegu otrok.
- Pazite, da baterij nihče ne pogoltne.

- Če bi vi ali druga oseba pogoltnili baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Uporabljajte izključno navedeni tip baterij.
- Nikoli ne polnite baterij, ki niso predvidene za ponovno polnjenje.
- Pred polnjenjem baterij za ponovno polnjenje te vzemite iz naprave.
- Baterij nikoli ne vrzite v ogenj ali vodo.
- Baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam in neposredni sončni svetlobi.
- Baterij nikoli ne odpirajte ali predelujte.
- Priključnih sponk ne zvežite na kratko.
- Prazne baterije odstranite iz naprave in jih varno oddajte med

odpadke.

- Ne uporabljajte različnih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij skupaj.
- Baterije vedno vstavite v napravo s pravilno polarnostjo.
- Če naprave dlje časa ne uporabljate, vzemite baterije ven.
- Baterije redno preverjajte. Iztekajoče baterije lahko povzročijo telesne poškodbe in poškodbe naprave.
- Pri izteklih baterijah uporabljajte zaščitne rokavice! Kontakte baterij in naprave ter predalček za baterijo očistite s suho krpo. Preprečite stik kože in sluznice, zlasti oči, s kemikalijami. Po stiku s kemikalijami mesto izperite z veliko vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.

Opis delov

(slike so na zloženi strani A in B)


- 1 Prikazovalnik LCD
- 2 Tipka **HOLD**
- 3 Magnetni podstavek
- 4 Tipka **MODE**
- 5 Tipka **ON/OFF/REF**
- 6 Pokrov predalčka za baterijo
- 7 Baterija


Začetek uporabe

Preverjanje obsega dobave

- 1x digitalni merilnik nagiba
 - 1x alkalna baterija 1,5 V \equiv tipa AAA/Micro/LR03
 - Ta navodila za uporabo
- ◆ Vzemite vse dele iz embalaže. Odstranite ves embalažni material in zaščitno folijo z prikazovalniku LCD ❶.
- ❶ **Opomba:** Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb. V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje **Servis**).

Vstavljanje/zamenjava baterije

Naprava se dobavi in uporablja z baterijo 1,5 V  tipa AAA/Micro/LR03 **7**.

- i** **Opomba:** Če se na prikazovalniku LCD **1** pojavi simbol , je baterija skoraj prazna.
- ◆ Odvijte vijake pokrova predalčka za baterijo **6** s križnim izvijačem (glejte sliko B).
 - ◆ Po potrebi odstranite izrabljeno baterijo in v predalček za baterijo vstavite novo baterijo. Pri tem pazite na pravilno polarnost (glejte sliko B).
 - ◆ Namestite pokrov predalčka za baterijo **6** na predalček za baterijo.

- ◆ Trdno zategnite vijake, da pokrov predalčka za baterijo ❹ zavarujete.

Uporaba in delovanje

- ❶ **Opombe:** (1) Ko je izmerjena vrednost večja od 90° , se smer vrednosti samodejno obrne. (2) Če je naprava nagnjena naprej ali nazaj za več kot 30° , se na prikazovalniku LCD ❶ pojavi napis **Erro**. Napis **Erro** se na prikazovalniku LCD ❶ naprave pojavi tudi zaradi prehitrega premikanja naprave. (3) Z magnetnim podstavkom ❸ je napravo mogoče pritrditi na površino, ki vsebuje železo. (4) Pred uporabo napravo postavite v vodoraven položaj. (5) Naprava ima izklopno avtomatiko. Če naprave dlje kot tri minute niste uporabljali, se naprava izklopi.

Vklop/izklop naprave

- ◆ Za vklop naprave pritisnite tipko **ON/OFF/REF** ⑤.
- ◆ Za izklop naprave držite tipko **ON/OFF/REF** ⑤ pritisnjeno dve sekundi.

Izbira načina

- ◆ Pritisnite tipko **MODE** ④ za izbiro načina za stopinje ($^{\circ}$), odstotke (%), mm/m in naklon (in/ft). Vrednosti naklona so navedene v korakih po $\frac{1}{8}$ palca/čevlja. Izbrana enota se prikaže na prikazovalniku LCD ①.

Enota	Način
°	stopinje
%	odstotki
mm/m	milimetri/metri
in/ft	naklon

Relativno merjenje kota

- ◆ Pritisnite tipko **ON/OFF/REF** **5**, da trenutno vrednost nastavite na **0** in preidete v način za relativno merjenje kota. **ABS** se več ne prikazuje na prikazovalniku LCD **1**.

- ◆ Pritisnite tipko **ON/OFF/REF** **5**, da način za relativno merjenje kota zapustite.

Funkcija zadržanja Hold

Pri merjenju se vam lahko zgodi, da ne vidite prikazovalnika LCD **1**.

- ◆ Pritisnite tipko **HOLD** **2**, da izmerjeno vrednost shranite. Zdaj lahko napravo premaknete in vrednost odčitate. Na prikazovalniku LCD **1** se pojavi **H**.
- ◆ Pritisnite tipko **HOLD** **2**, da končate uporabo funkcije Hold.

Osvetlitev ozadja

Če vklopljeno napravo premikate ali pritisnete na katero od tipk, se vklopi osvetlitev ozadja.

Prikazovalnik LCD **1** ostane osvetljen pribl. 30 sekund, če naprave več ne premikate ali ne pritisnete nobene tipke.

Pri aktivirani funkciji Hold se osvetlitev ozadja pri premikanju ne vklopi.

Prikaz puščic

Puščici ▼/▲ prikazujeta, na katero stran je naprava nagnjena.

■ Če se na prikazovalniku LCD **1** pojavi puščica ▼, je leva stran naprave na višjem položaju kot desna stran.

■ Če se na prikazovalniku LCD **1** pojavi puščica ▲, je desna stran naprave na višjem položaju kot leva stran.

Umerjanje naprave

- i Opombe:** (1) Naprava je tovarniško umerjena. Napravo lahko po potrebi znova umerite. (2) Napravo z magnetnim podstavkom **3** postavite na ravno in gladko površino.
- ◆ Za vklop naprave pritisnite tipko **ON/OFF/REF 5**.
 - ◆ Držite tipki **ON/OFF/REF 5** in **HOLD 2** istočasno pritisnjeni, tako da se na prikazovalniku LCD **1** pojavi **-1-**.
 - ◆ Pritisnite tipko **ON/OFF/REF 5**. **-1-** na prikazovalniku LCD **1** utripa. Prvo umerjanje se zažene. Ko je prvo umerjanje zaključeno, se na prikazovalniku LCD **1** pojavi **-2-**.
 - ◆ Napravo na istem mestu zavrtite za 180°.
 - ◆ Pritisnite tipko **ON/OFF/REF 5**. **-2-** na prikazovalniku LCD **1** utripa.

Drugo umerjanje se zažene. Ko je drugo umerjanje zaključeno, napis **-2-** na prikazovalniku LCD **1** ugasne in se prikaže zadnji način merjenja.

Odpravljanje napak

Napaka	Vzrok	Odprava napake
Prikazovalnik LCD 1 ne šteje več.	Ožičenje ali vezje je moteno.	Odstranite baterijo in jo čez 30 sekund znova vstavite.

Napaka	Vzrok	Odprava napake
Prikazovalnik LCD ❶ ne prikazuje ničesar.	Naprava je izklopljena.	Napravo vklopite.
	Baterija je napačno vstavljena.	Odstranite baterijo in jo znova vstavite s pravilno polarnostjo.
	Napetost baterije je prenizka.	Vstavite novo baterijo.

Čiščenje

- ❗ **POZOR!** Poškodba naprave! Naprava ni vodotesna. Da ne pride do nepopravljive škode na napravi, naprave ne potaplajte v vodo in poskrbite, da med čiščenjem v napravo ne more zaiti nikakršna vlaga. Ne uporabljajte jedkih ali ostrih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila. Ta sredstva lahko poškodujejo površine naprave.
- ◆ Površine naprave očistite z mehko, suho krpo.

Shranjevanje

- ◆ Odstranite baterijo in napravo ter baterijo hranite na čistem, suhem mestu brez neposredne sončne svetlobe.

Odstranjevanje med odpadke

Velja samo za Francijo:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Izdelek in embalažo je mogoče reciklirati, sta podvržena razširjeni odgovornosti proizvajalca in se zbirata ločeno.

Odstranitev naprave



Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. V tej direktivi je navedeno, da naprave po koncu njene življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jo je treba oddati na posebej za to predvidenih zbirališčih, deponijah za odpadke ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

**To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno.
Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranjujte.**

Če to lahko storite brez uničenja odpadne naprave, iz nje odstranite izrabljene baterije ali akumulatorje ter luči, preden odpadno napravo oddate kot odpadek, in sicer na ustreznem posebnem zbirališču. Pri neodstranljivo vgrajenih akumulatorjih je treba pri odstranjevanju med odpadke navesti, da naprava vsebuje akumulator.



○ drugih možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Odstranjevanje embalaže



Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati. Nepotrebne embalažne materiale zavržite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odložite med odpadke na okoljsko primeren način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite. Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne snovi, 20-22: papir in karton, 80-98: sestavljeni materiali.

Odstranjevanje baterij med odpadke



Baterije/akumulatorje je treba obravnavati kot posebne odpadke in jih je treba oddati na ustreznih mestih (v trgovini ali specializirani trgovini, pri javnih komunalnih službah ali podjetjih za odstranjevanje odpadkov) za okoljsko ustrezno odstranitev. Baterije/akumulatorji lahko

vsebujejo strupene težke kovine.

Vsebovane težke kovine so označene s črkami pod simbolom:

Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato baterij/akumulatorjev ne zavržite med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na ustreznem zbirališču. Baterije/akumulatorje oddajajte samo prazne.

Priloga

Tehnični podatki

Obratovalna napetost	1x alkalna baterija 1,5 V \equiv tipa AAA/Micro/LR03
Merske enote	° (stopinje), % (odstotki), mm/m, in/ft
Območje merjenja	4x 90°, 100 %, 1000 mm/m, 12 in/ft
Točnost	± 0,1° (pri 0° in 90°) ± 0,2° (drugi koti)
Ločljivost	0,1° (pri 0-1° in 89-90°) 0,05° (drugi koti)

Pooblaščenil serviser

SI

Servis Slovenija

Tel.: 080 080 917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 364996_2204

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Kompernass Handels GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnil kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski

številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno

vzdrževan.

8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

Sadržaj

Uvod	486
Informacije o ovim uputama za uporabu	486
Namjenska uporaba	487
Korištena upozorenja i simboli	488
Sigurnost	490
Opće sigurnosne napomene	490
Sigurnosne napomene za rukovanje baterijama	492
Opis dijelova	495
Puštanje u rad	496
Kontrola opsega isporuke	496
Umetanje / zamjena baterije	497

Rukovanje i rad 498

Uključivanje / isključivanje uređaja 499

Odabir načina rada 499

Mjerenje relativnog kuta 500

Funkcija zadržavanja 501

Pozadinsko osvjetljenje 502

Prikaz strelica 503

Kalibriranje uređaja 503

Otklanjanje grešaka 505**Čišćenje 507****Čuvanje 507**

Zbrinjavanje 508

Zbrinjavanje uređaja 509

Zbrinjavanje ambalaže 511

Zbrinjavanje baterija 512

Prilog 513

Tehnički podaci 513

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH. 514

Servis 520

Uvoznik 521

Uvod

Informacije o ovim uputama za uporabu



Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan uređaj. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog uređaja.

One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje.

Prije uporabe uređaja upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i svim sigurnosnim napomenama. Uređaj koristite samo na opisani način i u opisanim područjima uporabe. Upute za uporabu uvijek čuvajte u blizini uređaja za kasniju uporabu. U slučaju predaje ili prodaje uređaja trećim osobama, priložite i također predajte i svu dokumentaciju uključujući ove upute za rukovanje.

Namjenska uporaba

Uređaj služi isključivo za mjerenje kutova u drvodjelstvu. Komercijalna ili industrijska uporaba nije dopuštena. Proizvođač ne odgovara za nenamjensku uporabu. Također ne preuzimamo odgovornost za štete uzrokovane zlouporabom ili nestručnom uporabom, primjenom sile ili nedozvoljenim izmjenama uređaja. Rizik snosi isključivo korisnik.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim upute za upotrebu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli:



UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.



POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.




Napomena: napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.



Istosmjerna struja / napon

Sigurnost

Opće sigurnosne napomene

-  **UPOZORENJE!** Ambalaža nije igračka! Ambalažu držite podalje od djece.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljno iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnoj uporabi uređaja te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- Uređaj provjerite prije svake uporabe i ustanovite je li u besprijekornom stanju. Ako ustanovite oštećenja, uređaj više ne smijete koristiti.

- **⚠ UPOZORENJE!** Uređaj sadrži jake magnete. Uređaj držite podalje od srčanih stimulatora, magnetskih traka (npr. kreditnih kartica), mobilnih telefona, elektroničkih uređaja i zrakoplova (u skladu s pravilima putovanja).
- Uređaj ne izlažite visokim temperaturama. U protivnom može doći do pregrijavanja, a uređaj može biti nepopravljivo oštećen.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine i ne izlažite ga prskanju i/ili kapanju vode. Uređaj koristite isključivo u zatvorenim suhim prostorijama.
- Na uređaju nemojte obavljati samovoljne izmjene ili preinake.
- Nikada ne otvarajte kućište uređaja. U uređaju nema dijelova koje korisnik može servisirati ili zamijeniti.

- **⚠ UPOZORENJE!** Odmah isključite uređaj i izvadite baterije iz uređaja ako primijetite neuobičajene zvukove, miris paljevine ili dim. Uređaj prije ponovne uporabe mora pregledati stručna kvalificirana osoba.

Sigurnosne napomene za rukovanje baterijama

⚠ UPOZORENJE! Pogrešno rukovanje baterijama može uzrokovati požar, eksplozije, istjecanje opasnih tvari i druge opasne situacije!

- Nikada ne dopustite da baterije dospiju u dječje ruke.
- Pazite da nitko ne proguta baterije.
- Odmah zatražite liječničku pomoć, ako ste vi ili netko drugi progutali bateriju.

- Koristite isključivo navedeni tip baterija.
- Nikada nemojte puniti baterije koje nisu punjive.
- Punjive baterije izvadite iz uređaja prije punjenja.
- Baterije nikada ne bacajte u vatru ili vodu.
- Baterije ne izlažite visokim temperaturama ili izravnom sunčevom zračenju.
- Nikada ne otvarajte i ne deformirajte baterije.
- Nemojte kratko spajati priključne terminale.
- Prazne baterije izvadite iz uređaja i zbrinite na siguran način.
- Ne koristite zajedno različite tipove baterija, niti nove i istrošene baterije.

- Baterije u uređaj uvijek umetnite pazeći na ispravan polaritet.
- Izvadite baterije, ako uređaj duže vrijeme ne koristite.
- Baterije redovito provjeravajte. Baterije koje cure mogu uzrokovati ozljede i oštećenje uređaja.
- U slučaju iscurjelih baterija koristite zaštitne rukavice! Kontakte baterija i uređaja te prečinac za baterije očistite suhom krpom. Izbjegavajte dodir kože i sluznica, posebice očiju s kemikalijama. U slučaju dodira s kemikalijom isperite s puno vode i odmah potražite liječničku pomoć.

Opis dijelova

(Za slike vidi preklopne stranice A i B)


- 1 LCD zaslon
- 2 Tipka **HOLD**
- 3 Magnetni stalak
- 4 Tipka **MODE**
- 5 Tipka **ON/OFF/REF**
- 6 Poklopac pretinca za baterije
- 7 Baterija


Puštanje u rad

Kontrola opsega isporuke

- 1 × digitalni inklinometar
 - 1 × 1,5 V \equiv alkalna baterija tip AAA/Micro/LR03
 - Ove upute za upotrebu
- ◆ Izvadite sve dijelove iz pakiranja. Odstranite svu ambalažu i zaštitne folije sa LCD zaslona ❶.
- ❶ **Napomena:** provjerite cjelovitost isporuke i vidljiva oštećenja. U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Umetanje / zamjena baterije

Uređaj se isporučuje i radi s  alkalnom baterijom od 1,5 V tipa AAA/Micro/LR03 **7**.

- i Napomena:** ako LCD zaslon **1** prikazuje simbol , baterija je skoro prazna.
- ◆ Otpustite vijke poklopca pretinca za baterije **6** pomoću odvijača (vidi sliku B).
 - ◆ Izvadite eventualno iskorištenu bateriju i umetnite novu bateriju u pretinac za baterije. Pritom pazite na ispravan polaritet (vidi sliku B).
 - ◆ Postavite poklopac pretinca za baterije **6** na pretinac za baterije.
 - ◆ Pritegnite vijke kako biste pričvrstili poklopac odjeljka za baterije **6**.

Rukovanje i rad

- i Napomene:** (1) Kada je izmjerena vrijednost veća od 90° , orijentacija vrijednosti će se automatski obrnuti.
- (2) Ako je uređaj nagnut za više od 30° naprijed ili nazad, na LCD zaslonu **1** prikazat će se **Erro**. Ako se uređaj prebrzo kreće, također će se prikazati **Erro** na LCD zaslonu **1**. (3) Uređaj se može pričvrstiti na željeznu površinu pomoću magnetskog stalka **3**.
- (4) Izravnajte uređaj prije upotrebe. (5) Uređaj ima automatsko isključivanje. Ako uređaj niste koristili dulje od tri minute, uređaj se isključuje.

Uključivanje / isključivanje uređaja

- ◆ Pritisnite tipku **ON/OFF/REF** **5** kako biste uključili uređaj.
- ◆ Pritisnite i držite tipku **ON/OFF/REF** **5** dvije sekunde kako biste isključili uređaj.

Odabir načina rada

- ◆ Pritisnite tipku **MODE** **4** za odabir između stupnjeva ($^{\circ}$), postotka (%), mm/m i nagiba (in/ft). Vrijednosti nagiba izražene su u koracima od $\frac{1}{8}$ -inch/feet. Odabrana jedinica prikazana je na LCD zaslonu **1**.

Jedinica	Način rada
°	stupanj
%	postotak
mm/m	milimetara/metar
in/ft	nagib


Mjerenje relativnog kuta

- ◆ Pritisnite tipku **ON/OFF/REF** **5** za postavljanje trenutne vrijednosti na **0** i ulazak u način rada za mjerenje relativnog kuta. **ABS** se više ne prikazuje na LCD zaslonu **1**.

- ◆ Pritisnite tipku **ON/OFF/REF** ⑤ za izlazak iz načina rada za mjerenje relativnog kuta.

Funkcija zadržavanja

Može se dogoditi da tijekom mjerenja ne vidite LCD zaslon ①.

- ◆ Pritisnite tipku **HOLD** ② za spremanje izmjerene vrijednosti. Sada možete pomaknuti uređaj i očitati vrijednost. Na LCD zaslonu ① se prikazuje .
- ◆ Pritisnite tipku **HOLD** ② kako biste isključili funkciju zadržavanja.

Pozadinsko osvjetljenje

Ako pomaknete uređaj ili pritisnete bilo koju tipku dok je uređaj uključen, uključit će se pozadinsko osvjetljenje.

LCD zaslon ❶ ostaje osvijetljen otprilike 30 sekundi ako prestanete pomicati uređaj ili ne pritisnete bilo koju tipku.

Kada je aktivirana funkcija zadržavanja, pozadinsko osvjetljenje se ne uključuje ako se detektira pokret.

Prikaz strelica

Strelice ▼/▲ pokazuju na koju je stranu uređaj nagnut.

- Ako se na LCD zaslonu ❶ pojavi strelica ▼, lijeva strana uređaja je na višem položaju od desne strane.
- Ako se na LCD zaslonu ❶ pojavi strelica ▲, desna strana uređaja je na višem položaju od lijeve strane.

Kalibriranje uređaja

- ❶ **Napomene:** (1) Uređaj je tvornički kalibriran. Ako je potrebno, uređaj možete ponovno kalibrirati. (2) Postavite uređaj s magnet-skim postoljem ❸ na ravnu i glatku površinu.

- ◆ Pritisnite tipku **ON/OFF/REF** **5** kako biste uključili uređaj.
- ◆ Pritisnite i držite tipku **ON/OFF/REF** **5** i tipku **HOLD** **2** istovremeno dok se na LCD zaslonu **1** ne pojavi **-1-**.
- ◆ Pritisnite tipku **ON/OFF/REF** **5**. Na LCD zaslonu **1** treperi **-1-**. Započinje prvo kalibriranje. Nakon završetka prvog kalibriranja, na LCD zaslonu **1** se pojavljuje **-2-**.
- ◆ Uređaj u istom položaju okrenite za 180 °.
- ◆ Pritisnite tipku **ON/OFF/REF** **5**. Na LCD zaslonu **1** treperi **-2-**. Započinje drugo kalibriranje. Nakon završetka drugog kalibriranja, **-2-** se gasi i na LCD zaslonu **1** se prikazuje posljednji način mjerenja.

Otklanjanje grešaka

Greška	Uzrok	Otklanjanje
LCD zaslon ❶ prestaje brojati.	Neispravno ožičenje ili strujni krug.	Izvadite bateriju i ponovno je umetnite nakon 30 sekundi.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
LCD zaslon 1 ništa ne prikazuje.	Uređaj je isključen.	Uključite uređaj.
	Baterija je pogrešno umetnuta.	Izvadite bateriju i ponovno je umetnite s ispravnim polari- tetom.
	Napon baterije je prenizak.	Umetnite novu bateriju.

Čišćenje

- ❗ **POZOR!** Oštećenje uređaja! Uređaj nije vodootporan. Ne uranjajte uređaj u vodu i pazite da vlaga ne prođe u uređaj prilikom čišćenja kako biste izbjegli nepopravljivo oštećenje uređaja. Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje ili sredstva koja sadrže otapala. Ova sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.
- ◆ Površinu uređaja očistite mekanom suhom krpom.

Čuvanje

- ◆ Izvadite bateriju i pohranite uređaj i bateriju na čisto, suho mjesto koje nije izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Zbrinjavanje

Odnosi se samo na Francusku:



FR
Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Proizvod, ambalaža i upute za upotrebu mogu se reciklirati, podliježu proširenoj odgovornosti proizvođača i prikupljaju se odvojeno.

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrižene kante za otpad na kotačićima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje uređaj na kraju njegova roka uporabe bacati u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, izvadite baterije ili punjive baterije i žarulje prije nego stari uređaj predate na zbrinjavanje i iste zbrinite odvojeno. Ako je baterija ugrađena, prilikom zbrinjavanja napomenite da uređaj sadrži bateriju.

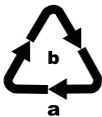


○ dodatnim mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja:
1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.

Zbrinjavanje baterija



Baterije / punjive baterije moraju se tretirati kao opasan otpad i moraju ih na ekološki prihvatljiv način zbrinuti nadležna tijela (trgovci, specijalizirani trgovci, javna komunalna poduzeća, komercijalne tvrtke za zbrinjavanje otpada). Baterije / punjive baterije mogu sadržavati

otrovne teške metale.

Sadržani teški metali označeni su slovima ispod simbola: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Baterije / punjive baterije stoga ne bacajte u kućni otpad, već ih sakupite i odvojeno predajte na zbrinjavanje. Baterije/akumulatore vratite isključivo u ispražnjenom stanju.

Prilog

Tehnički podaci

Radni napon	1 × 1,5 V \equiv alkalna baterija tip AAA/ Micro/LR03
Mjerne jedinice	° (stupanj), % (postotak), mm/m, in/ft
Raspon mjerenja	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Točnost	± 0,1° (pri 0° i 90°) ± 0,2° (ostali kutovi)
Razlučivost	0,1° (pri 0–1° i 89–90°) 0,05° (ostali kutovi)

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obve-

ze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljene ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljeno samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 364996_2204 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.

- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 364996_2204.

Servis

HR Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 364996_2204

Uvoznik

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Cuprins

Introducere	526
Informații privind aceste instrucțiuni de utilizare	526
Utilizarea conform destinației	527
Avertismente și simboluri utilizate	528
Siguranța	530
Indicații de bază privind siguranța	530
Indicații de siguranță privind manipularea bateriilor	533
Descrierea componentelor	536
Punerea în funcțiune	537
Verificarea furniturii	537
Introducerea/schimbarea bateriei	538

Operarea și funcționarea	539
Pornirea/oprirea aparatului	540
Selectarea modului	540
Măsurarea relativă a unghiului	541
Funcția Hold	542
Iluminarea de fundal	543
Afișajul săgeților	544
Calibrarea aparatului	544
Remedierea erorilor	546
Curățarea	548
Depozitarea	548

Eliminarea	549
Eliminarea aparatului	550
Eliminarea ambalajelor	552
Eliminarea bateriilor	553
Anexă	554
Date tehnice	554
Garanția Kompernass Handels GmbH	555
Service-ul	561
Importator	562

Introducere

Informații privind aceste instrucțiuni de utilizare



Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să achiziționați un aparat de calitate superioară.

Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest aparat.

Acestea cuprind indicații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de a folosi aparatul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați aparatul numai în modul descris și numai în scopurile menționate. Păstrați întotdeauna instrucțiunile de utilizare ca sursă de referință, în apropierea aparatului. În cazul transmiterii sau vânzării aparatului unei alte persoane, predați-i toate documentele, inclusiv prezentele instrucțiuni de utilizare.

Utilizarea conform destinației

Aparatul este destinat exclusiv măsurării de unghiuri în cadrul prelucrării lemnului. Utilizarea comercială sau industrială nu este permisă. Nu se acordă garanție în cazul utilizării neconforme. De asemenea, nu se acordă garanție pentru pagubele rezultate în urma manevrării abuzive sau necorespunzătoare, a uzului de forță sau modificărilor neautorizate. Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator.

Avertismente și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertizări și simboluri:



AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.



ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o situație posibilă care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.




Indicație: o indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.





Tensiune/curent continuu

Siguranța

Indicații de bază privind siguranța

-  **AVERTIZARE!** Materialele de ambalare nu sunt jucării!
Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere de către utilizator nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.

- Controlați aparatul înainte de fiecare utilizare în privința stării impecabile. Dacă se constată deteriorări, aparatul nu mai trebuie utilizat.
-  **AVERTIZARE!** Aparatul conține magneți puternici. Țineți aparatul departe de stimulatoare cardiace, benzi magnetice (de ex. cărți de credit), telefoane mobile, aparate electrice și avioane (conform dispozițiilor de călătorie).
- Nu expuneți aparatul temperaturilor ridicate. În caz contrar, acesta se poate supraîncălzi și defecta ireparabil.
- Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide și nu expuneți aparatul jeturilor și/sau picăturilor de apă. Utilizați aparatul numai în spații interioare uscate.

- Nu efectuați intervenții sau modificări neautorizate la aparat.
- Nu deschideți niciodată carcasa aparatului. În aparat nu se găsesc componente care trebuie întreținute sau înlocuite de către utilizator.
-  **AVERTIZARE!** În cazul în care constatați zgomote neobișnuite, miros de ars sau fum, opriți imediat aparatul și scoateți bateriile din aparat. Înainte de a-l reutiliza, solicitați verificarea aparatului de către un specialist calificat.

Indicații de siguranță privind manipularea bateriilor

⚠️ AVERTIZARE! Manipularea eronată a bateriilor poate provoca incendii, explozii, scurgerea substanțelor periculoase sau alte situații periculoase!

- Nu lăsați niciodată bateriile la îndemâna copiilor.
- Asigurați-vă că nimeni nu înghite bateriile.
- Solicitați neîntârziat asistență medicală dacă dvs. sau altcineva a înghițit o baterie.
- Utilizați exclusiv tipul de baterie menționat.
- Nu reîncărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile.

- Înainte de a le încărca, îndepărtați bateriile reîncărcabile din aparat.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc sau în apă.
- Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui.
- Nu deschideți și nu deformați niciodată bateriile.
- Nu scurtcircuitați bornele de conexiune.
- Îndepărtați bateriile descărcate din aparat și eliminați-le în siguranță.
- Nu utilizați simultan tipuri diferite de baterii sau baterii noi și baterii uzate.
- Introduceți întotdeauna bateriile cu polaritatea corectă în aparat.

- Dacă nu utilizați aparatul o perioadă mai îndelungată, scoateți bateriile.
- Verificați bateriile în mod regulat. Bateriile care curg pot provoca răniri și deteriorări la aparat.
- În cazul în care s-au scurs bateriile, folosiți mănuși de protecție! Curățați contactele bateriilor și ale aparatului, precum și compartimentul pentru baterii cu o lavetă uscată. Evitați contactul pielii și membranelor mucoase, în special al ochilor, cu substanțele chimice. În caz de contact, clătiți substanțele chimice cu multă apă și solicitați imediat asistență medicală.


Descrierea componentelor

(a se vedea figurile de pe paginile pliate A și B)


- 1 Afișaj LCD
- 2 Tasta **HOLD**
- 3 Picior suport magnetic
- 4 Tasta **MODE**
- 5 Tasta **ON/OFF/REF**
- 6 Capacul compartimentului pentru baterii
- 7 Baterie


Punerea în funcțiune

Verificarea furniturii

- 1 × apart digital pentru măsurarea înclinației
- 1 x  baterie alcalină tip AAA/Micro/LR03 de 1,5 V
- Aceste instrucțiuni de utilizare
- ◆ Scoateți toate componentele din ambalaj. Îndepărtați toate materialele de ambalare și folia de protecție de pe afișajul LCD **1**.
- i** **Indicație:** verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile. În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service**).

Introducerea/schimbarea bateriei

Aparatul este furnizat și funcționează cu o  baterie alcalină de 1,5 V AAA/Micro/LR03 **7**.

- i** **Indicație:** când pe afișajul LCD **1** apare simbolul , bateria este aproape descărcată.
- ◆ Desfaceți șurubul de la capacul compartimentului pentru baterii **6** cu o șurubelniță (a se vedea fig. B).
 - ◆ Dacă este necesar, scoateți bateria folosită și introduceți o baterie nouă în compartimentul pentru baterii. Atenție la polaritatea corectă (a se vedea fig. B).
 - ◆ Puneți capacul compartimentului pentru baterii **6** pe acesta.

- ◆ Strângeți bine șuruburile, pentru a asigura capacul compartimentului pentru baterii ❹.

Operarea și funcționarea

- ❶ **Indicații:** (1) Când valoarea măsurată este mai mare de 90° , orientarea valorii va fi inversată automat. (2) Dacă aparatul este înclinat la mai mult de 30° în față sau în spate, atunci apare **Erro** pe afișajul LCD ❶. Prin mișcări prea rapide ale aparatului, va apărea de asemenea **Erro** pe afișajul LCD ❶. (3) Prin intermediul piciorului suport magnetic ❸, aparatul poate fi fixat pe o suprafață feroasă. (4) Aduceți aparatul într-o poziție plană înainte de utilizare. (5) Aparatul dispune de un sistem automat de decuplare. Dacă nu folosiți aparatul mai mult de trei minute, acesta se oprește.

Pornirea/oprirea aparatului

- ◆ Apăsăți tasta **ON/OFF/REF** **5** pentru a porni aparatul.
- ◆ Mențineți apăsată tasta **ON/OFF/REF** **5** timp de cca două secunde pentru a opri aparatul.

Selectarea modului

- ◆ Apăsăți tasta **MODE** **4** pentru a selecta între modurile Grad ($^{\circ}$), Procent (%), mm/m și înclinație (in/ft). Valorile înclinației sunt redată în etape de $\frac{1}{8}$ inch/feet. Unitatea selectată apare pe afișajul LCD **1**.

Unitate	Mod
°	Grad
%	Procent
mm/m	Milimetru/metru
in/ft	Înclinație


Măsurarea relativă a unghiului

- ◆ Apăsați tasta **ON/OFF/REF** **5** pentru a seta valoarea actuală la **0** și pentru a ajunge în modul de măsurare relativă a unghiului. **ABS** nu mai apare pe afișajul LCD **1**.

- ◆ Apăsați tasta **ON/OFF/REF** ⑤ pentru a părăsi modul de măsurare relativă a unghiului.

Funcția Hold

Se poate întâmpla să nu aveți vizibilitate asupra afișajului LCD ① în timpul unor măsurători.

- ◆ Apăsați tasta **HOLD** ② pentru a salva valoarea măsurată. Acum puteți mișca aparatul și puteți citi valoarea.  apare pe afișajul LCD ①.
- ◆ Apăsați tasta **HOLD** ② pentru a dezactiva funcția Hold.

Iluminarea de fundal

Dacă mișcați aparatul în stare pornită sau dacă apăsați o tastă, pornește iluminarea de fundal.

Afișajul LCD ❶ rămâne iluminat timp de cca 30 de secunde dacă nu mai mișcați aparatul sau dacă nu apăsați nicio tastă.

La activarea funcției Hold, se pornește iluminarea de fundal în cazul unei mișcări.

Afișajul săgeților

Săgețile ▼/▲ arată în ce parte este înclinat aparatul.

- Dacă apare săgeata ▼ pe afișajul LCD ❶, atunci partea stângă a aparatului este plasată mai sus decât partea dreaptă.
- Dacă apare săgeata ▲ pe afișajul LCD ❶, atunci partea dreaptă a aparatului este plasată mai sus decât partea stângă.

Calibrarea aparatului

- ❶ **Indicații:** (1) Aparatul este calibrat din fabrică. Dacă este necesar, puteți calibra din nou aparatul. (2) Așezați aparatul cu piciorul suport magnetic ❸ pe o suprafață plană și netedă.

- ◆ Apăsați tasta **ON/OFF/REF 5** pentru a porni aparatul.
- ◆ Țineți apăsată în același timp tasta **ON/OFF/REF 5** și tasta **HOLD 2** până când apare **-1-** pe afișajul LCD **1**.
- ◆ Apăsați tasta **ON/OFF/REF 5**. **-1-** luminează intermitent pe afișajul LCD **1**. Prima calibrare pornește. După ce s-a încheiat prima calibrare, apare **-2-** pe afișajul LCD **1**.
- ◆ Rotiți aparatul în aceeași poziție cu 180°.
- ◆ Apăsați tasta **ON/OFF/REF 5**. **-2-** luminează intermitent pe afișajul LCD **1**. A doua calibrare pornește. După ce s-a încheiat a doua calibrare, dispare **-2-** de pe afișajul LCD **1** și se afișează ultimul mod de măsurare.

Remedierea erorilor

Eroarea	Cauza	Remedierea
Afișajul LCD ❶ nu numără mai departe.	Cablajele sau circuitele sunt derulate.	Scoateți bateria și așezați-o din nou la loc după 30 de secunde.

Eroarea	Cauza	Remedierea
Afișajul LCD 1 nu afișează nimic.	Aparatul este oprit.	Porniți aparatul.
	Bateria este introdusă greșit.	Scoateți bateria și așezați-o din nou la loc respectând polaritatea corectă.
	Tensiunea bateriei este prea scăzută.	Introduceți o nouă baterie.

Curățarea

- ❗ **ATENȚIE!** Deteriorarea aparatului! Aparatul nu este rezistent la apă. Nu scufundați aparatul în apă și asigurați-vă că nu intră umezeală în aparat în timpul curățării, pentru a evita deteriorarea iremediabilă a acestuia. Nu utilizați substanțe de curățare corozive, abrazive sau cu conținut de solvenți. Acestea pot ataca suprafețele aparatului.
- ◆ Curățați suprafețele aparatului cu o lavetă moale, uscată.

Depozitarea

- ◆ Scoateți bateria și depozitați aparatul și bateria într-un loc curat și uscat, departe de radiația solară directă.

Eliminarea

Se aplică numai în Franța:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Produsul, ambalajul și instrucțiunile de utilizare sunt reciclabile; acestea fac obiectul unei răspunderi extinse a producătorului și sunt colectate separat.

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei cu roți barate indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă indică faptul că, la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.

Dacă acest lucru este posibil fără distrugerea aparatului vechi, scoateți bateriile sau acumulatorii vechi și lămpile înainte de a restitui aparatul vechi pentru a fi eliminat și aruncați bateriile sau acumulatorii prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. În cazul acumulatorilor încorporați, trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.



Informații despre alte posibilități de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația dvs. locală.

Eliminarea ambalajelor



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le, dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Eliminarea bateriilor



Bateriile/acumulatorii trebuie tratați ca deșeuri speciale și trebuie eliminați în mod ecologic prin intermediul centrelor corespunzătoare (distribuitori, distribuitori de specialitate, centre locale publice, companii de eliminare a deșeurilor). Bateriile/acumulatorii pot conține metale

grele toxice.


Metalele grele conținute sunt marcate cu litere sub simbol:

Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, nu aruncați bateriile/acumulatorii cu gunoiul menajer, ci eliminați-i prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. Predați bateriile/acumulatorii numai în stare descărcată.

Anexă

Date tehnice

Tensiune de operare	1 x  baterie alcalină tip AAA/Micro/LR03 de 1,5 V
Unități de măsură	° (grad), % (procent), mm/m, in/ft
Interval de măsurare	4 × 90°, 100 %, 1000 mm/m, 12 in/ft
Precizie	± 0,1° (la 0° și 90°) ± 0,2° (alte unghiuri)
Rezoluție	0,1° (la 0-1° și 89-90°) 0,05° (alte unghiuri)

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră.

Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă. Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 364996_2204 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.

- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 364996_2204.

Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 364996_2204

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Съдържание

Въведение 566

Информация относно това ръководство за потребителя 566

Употреба по предназначение 567

Използвани предупредителни указания и символи 568

Безопасност 570

Основни указания за безопасност 570

Указания за безопасност при боравене с батерии 573

Описание на частите 576

Пускане в експлоатация 577

Проверка на окомплектовката на доставката 577

Поставяне/Смяна на батерията 578

Обслужване и работа с уреда 579

Включване/Изключване на уреда 580

Избиране на режим 580

Относително измерване на ъгли 581

Функция Hold 582

Фоново осветление 583

Показание на стрелките 584

Калибриране на уреда 584

Отстраняване на неизправности 586**Почистване 588****Съхранение 588**

Предаване за отпадъци	589
Предаване на уреда за отпадъци	590
Предаване на опаковката за отпадъци	592
Предаване на батерии за отпадъци	593
Приложение	594
Технически данни	594
Гаранция	595
Сервизно обслужване	602
Вносител	603

Въведение

Информация относно това ръководство за потребителя



Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред. Избрали сте висококачествен уред. Ръководството за потребителя е неразделна част от този уред.

То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате уреда, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте уреда единствено според описанието и за указаните области на приложение. Винаги съхранявайте ръководството за потребителя за справка в близост до уреда.

Употреба по предназначение

Уредът служи само за измерване на ъгли при дърводелски работи. Професионална или промишлена употреба не е разрешена. Не носим отговорност при нецелесъобразна употреба. Не поемаме отговорност и за щети вследствие на неправилно или нецелесъобразно използване, прилагане на сила или неоторизирани изменения. Рискът се носи единствено от потребителя.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, на опаковката и уреда се използват следните предупредителни указания и символи:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.



ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.




Указание: Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.



Постоянен ток/Постоянно напрежение

Безопасност

Основни указания за безопасност

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опаковъчните материали не са детска играчка! Дръжте далеч от деца всички опаковъчни материали.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, произтичащи от работата с него. Не допускайте деца да играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.

- Преди всяка употреба проверявайте дали уредът е в безупречно състояние. В случай че установите повреди, уредът повече не трябва да се използва.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Уредът съдържа силни магнити. Дръжте уреда далеч от кардиостимулатори, магнитни ленти (напр. кредитни карти), мобилни телефони, електрически уреди и самолети (съгласно правилата за пътуване).
- Не излагайте уреда на високи температури. В противен случай той може да прегрее и да се повреди непоправимо.
- Не потапяйте уреда във вода или други течности и не го излагайте на пръскаща и/или капеща вода. Използвайте уреда само в сухи затворени помещения.

- Не предприемайте самоволни преустройства или изменения по уреда.
- Никога не отваряйте корпуса на уреда. В уреда не се намират компоненти, които трябва да се поддържат или сменят от потребителя.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Незабавно изключете уреда и отстранете батериите от уреда, в случай че установите необичайни шумове, мирис на изгоряло или образуване на дим. Уредът трябва да бъде проверен от квалифициран специалист, преди да го използвате отново.

Указания за безопасност при боравене с батерии

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неправилно боравене с батерии може да доведе до пожар, експлозии, изтичане на опасни вещества или други опасни ситуации!

- Никога не допускате батерии да попадат в ръцете на деца.
- Внимавайте някой да не погълне батерии.
- При поглъщане на батерия от вас или друго лице незабавно потърсете медицинска помощ.
- Използвайте единствено посочения тип батерии.
- Никога не зареждайте повторно незареждащи се батерии.

- Отстранете презареждащи се батерии от уреда, преди да ги заредите.
- Никога не хвърляйте батерии в огън или вода.
- Не излагайте батерии на високи температури и на пряка слънчева светлина.
- Никога не отваряйте и не деформирайте батерии.
- Не свързвайте накъсо клемите за свързване.
- Отстранете празни батерии от уреда и ги предайте за безопасно унищожаване.
- Не използвайте заедно различни типове батерии или нови и употребявани батерии.

- Винаги спазвайте полярността при поставяне на батерии в уреда.
- Извадете батериите, ако няма да използвате уреда за по-продължителен период от време.
- Проверявайте редовно батериите. Изтекли батерии могат да доведат до наранявания и да причинят повреди на уреда.
- При изтекли батерии използвайте защитни ръкавици! Почистете със суха кърпа контактите на батериите и уреда, както и отделенията за батериите. Избягвайте контакт на кожата и лигавиците, особено на очите, с химикали. При контакт отмийте химикалите с обилно количество вода и незабавно потърсете медицинска помощ.


Описание на частите

(Вж. фигурите на разгъващите се страници А и Б)


- 1 LCD дисплей
- 2 Бутон **HOLD**
- 3 Магнитна опорна стойка
- 4 Бутон **MODE**
- 5 Бутон **ON/OFF/REF**
- 6 Капак на отделението за батерията
- 7 Батерия


Пускане в експлоатация

Проверка на окомплектовката на доставката

- 1 × дигитален измервател на наклон
 - 1 × алкална батерия 1,5 V  тип AAA/Micro/LR03
 - настоящото ръководство за потребителя
 - ◆ Извадете всички части от опаковката. Отстранете всички опаковъчни материали и защитното фолио от LCD дисплея ❶.
- ❶ **Указание:** Проверете доставката за комплектност и видими повреди. При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава *Сервизно обслужване*).

Поставяне/Смяна на батерията

Уредът се доставя и използва с една алкална батерия 1,5 V  тип AAA/Micro/LR03 **7**.

i **Указание:** Когато LCD дисплеят **1** показва символа , батерията е почти изтощена.

- ◆ Отвинтете винтовете на капака на отделението за батерията **6** с кръстата отвертка (вж. фиг. Б).
- ◆ При необходимост отстранете изтощената батерия и поставете нова батерия в отделението за батерията. При това спазвайте полярността (вж. фиг. Б).
- ◆ Поставете капака на отделението за батерията **6** върху отделението за батерията.

- ◆ Затегнете винтовете, за да фиксирате капака на отделението за батерията ❸.

Обслужване и работа с уреда

- ❶ **Указания:** (1) Когато измерената стойност е повече от 90° , ориентацията на стойността ще се обърне автоматично. (2) Когато уредът е наклонен напред или назад повече от 30° , на LCD дисплея ❶ се показва **Erro. Erro** се показва на LCD дисплея ❶ също при бързи движения на уреда. (3) Посредством магнитната опорна стойка ❸ уредът може да се закрепил на съдържаща желязо повърхност. (4) Преди използване поставете уреда в хоризонтална позиция. (5) Уредът разполага с автоматично изключване. След неизползване в продължение на повече от три минути уредът се изключва.

Включване/Изключване на уреда

- ◆ Натиснете бутона **ON/OFF/REF 5**, за да включите уреда.
- ◆ Задръжте натиснат бутона **ON/OFF/REF 5** за две секунди, за да изключите уреда.

Избиране на режим

- ◆ Натиснете бутона **MODE 4**, за да изберете между режимите градуси ($^{\circ}$), проценти (%), mm/m и наклон (in/ft). Стойностите за наклон се посочват на стъпки от 1/8 инча/фута. Избраната единица се показва от LCD дисплея **1**.

Мерна единица	Режим
°	градуси
%	проценти
mm/m	милиметри/метър
in/ft	наклон

Относително измерване на ъгли

- ◆ Натиснете бутона **ON/OFF/REF** **5**, за да зададете текущата стойност на **0** и да влезете в режима на относително измерване на ъгли. **ABS** повече не се показва на LCD дисплея **1**.

- ◆ Натиснете бутона **ON/OFF/REF 5**, за да излезете от режима на относително измерване на ъгли.

Функция Hold

Възможно е по време на измервания да нямате видимост към LCD дисплея ①.

- ◆ Натиснете бутона **HOLD 2**, за да запаметите измерената стойност. След това можете да преместите уреда и да отчетете стойността. На LCD дисплея ① се показва **H**.
- ◆ Натиснете бутона **HOLD 2**, за да деактивирате функцията Hold.

Фоново осветление

Когато движите уреда във включено състояние или натиснете бутон, се включва фоновото осветление.

LCD дисплеят **1** остава осветен за около 30 секунди, след като спрете да движите уреда или да натискате бутон.

При активна функция Hold фоновото осветление не се включва при движение.

Показание на стрелките

Стрелките ▼/▲ показват към коя страна е наклонен уредът.

- Когато на LCD дисплея ❶ се показва стрелката ▼, лявата страна на уреда е разположена по-високо от дясната страна.
- Когато на LCD дисплея ❶ се показва стрелката ▲, дясната страна на уреда е разположена по-високо от лявата страна.

Калибриране на уреда

- ❶ **Указания:** (1) Уредът е калибриран в завода производител. Ако е необходимо, можете да калибрирате уреда отново.
- (2) Поставете уреда с магнитната опорна стойка ❸ върху равна и гладка повърхност.

- ◆ Натиснете бутона **ON/OFF/REF** **5**, за да включите уреда.
- ◆ Задръжете натиснати едновременно бутона **ON/OFF/REF** **5** и бутона **HOLD** **2**, докато на LCD дисплея **1** се покаже **-1-**.
- ◆ Натиснете бутона **ON/OFF/REF** **5**. На LCD дисплея **1** мига **-1-**. Първото калибриране започва. След като завърши първото калибриране, на LCD дисплея **1** се появява **-2-**.
- ◆ Завъртете уреда на същата позиция на 180° .
- ◆ Натиснете бутона **ON/OFF/REF** **5**. На LCD дисплея **1** мига **-2-**. Второто калибриране започва. След като завърши второто калибриране, **-2-** угасва и на LCD дисплея **1** се показва последният измервателен режим.

Отстраняване на неизправности

Неизправност	Причина	Отстраняване
LCD дисплеят 1 не отброява.	Окабеляването или включването е повредено.	Извадете батерията и след 30 секунди я поставете отново.

Неизправност	Причина	Отстраняване
LCD дисплеят 1 не показва нищо.	Уредът е изключен.	Включете уреда.
	Батерията е поставена неправилно.	Извадете батерията и я поставете отново, като спазвате полярността.
	Напрежението на батерията е твърде ниско.	Поставете нова батерия.

Почистване

- ❗ **ВНИМАНИЕ!** Повреждане на уреда! Уредът не е водоустойчив. Не потапяйте уреда във вода и се уверете, че при почистването в уреда не прониква влага, за да избегнете необратимо повреждане на уреда. Не използвайте разяждащи, абразивни или съдържащи разтворител почистващи препарати. Те могат да повредят повърхностите на уреда.
- ◆ Почиствайте повърхностите на уреда с мека, суха кърпа.

Съхранение

- ◆ Извадете батерията и съхранявайте уреда и батерията на чисто и сухо място без пряка слънчева светлина.

Предаване за отпадъци

Отнася се само за Франция:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Продуктът, опаковката и ръководство за експлоатация могат да се рециклират и подлежат на разширена отговорност на производителя, както и на разделно събиране на отпадъци.

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

**Това предаване за отпадъци е бесплатно за вас.
Пазете околната среда и предавайте отпадъците
според правилата.**

Ако това е възможно без разрушаване на уреда, извадете старите батерии или акумулаторни батерии, както и лампи, преди да върнете излезлия от употреба уред за изхвърляне, и ги предайте в специален събирателен пункт. При неподвижно вградени акумулаторни батерии при предаването на уреда за отпадъци трябва да обърнете внимание, че той съдържа акумулаторна батерия.

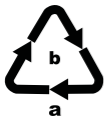


Информация относно други възможности за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте отделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1 – 7: пластмаси, 20 – 22: хартия и картон, 80 – 98: композитни материали.

Предаване на батерии за отпадъци



Батериите/Акумулаторните батерии трябва да се третират като специален отпадък и затова те трябва да се изхвърлят според екологичните изисквания от съответните служби (търговци, специализирани търговци, обществени комунални служби, професионални


фирми за изхвърляне на отпадъци). Батериите/Акумулаторните батерии могат да съдържат токсични тежки метали.

Съдържащите се тежки метали се обозначават с букви под символа: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Затова не изхвърляйте батериите/акумулаторните батерии с битовите отпадъци, а ги предавайте в специален събирателен пункт. Връщайте батериите/акумулаторните батерии само в разредено състояние.

Приложение

Технически данни

Работно напрежение	1 × алкална батерия 1,5 V  тип AAA/Micro/LR03
Мерни единици	° (градуси), % (проценти), mm/m, in/ft
Диапазон на измерване	4 × 90°, 100 %, 1000 mm/m, 12 in/ft
Точност	± 0,1° (при 0° и 90°) ± 0,2° (други ъгли)
Резолуция	0,1° (при 0 - 1° и 89 - 90°) 0,05° (други ъгли)

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай

на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри

или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клон на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 364996_2204) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: kompernass@lidl.bg

IAN 364996_2204

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЩРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки / ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή 608

Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης 608

Προβλεπόμενη χρήση 609

Προειδοποιήσεις και σύμβολα 610

Ασφάλεια 612

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας 612

Υποδείξεις ασφαλείας σχετικά με τη χρήση των μπαταριών 615

Περιγραφή εξαρτημάτων 618

Έναρξη λειτουργίας 619

Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού 619

Τοποθέτηση/Αλλαγή μπαταρίας 620

Χειρισμός και λειτουργία	621
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής	622
Επιλογή λειτουργίας	622
Σχετική μέτρηση γωνίας	623
Λειτουργία Hold	624
Φωτισμός φόντου	624
Ένδειξη των βελών	625
Βαθμονόμηση συσκευής	626
Αποκατάσταση σφαλμάτων	627
Καθαρισμός	629
Φύλαξη	629

Απόρριψη 630

Απόρριψη συσκευής 631

Απόρριψη συσκευασίας 633

Απόρριψη μπαταριών 634

Παράρτημα 635

Τεχνικά στοιχεία 635

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH 636

Σέρβις 642

Εισαγωγέας 643

Εισαγωγή

Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης



Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Η συσκευή που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτής της συσκευής.

Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση της συσκευής, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Φυλάτε πάντα τις οδηγίες χρήσης κοντά στη συσκευή για μελλοντική αναφορά.

Σε περίπτωση μεταβίβασης ή πώλησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε όλα τα έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων αυτών των οδηγιών χρήσης.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή εξυπηρετεί αποκλειστικά τη μέτρηση σε γωνίες κατά τις ξυλουργικές εργασίες. Επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση δεν επιτρέπεται. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για μη προβλεπόμενη χρήση. Επίσης, δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες οφείλονται σε εσφαλμένο ή ακατάλληλο χειρισμό, χρήση βίας ή μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως επακόλουθο μια υλική ζημιά.



Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.



Συνεχές ρεύμα/Τάση συνεχούς ρεύματος

Ασφάλεια

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι! Διατηρείτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιώνετε ότι η συσκευή είναι σε άψογη κατάσταση. Εάν διαπιστώσετε ζημιές, μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η συσκευή περιέχει δυνατούς μαγνήτες. Κρατάτε τη συσκευή μακριά από βηματοδότες, μαγνητικές λωρίδες (π.χ. πιστωτικές κάρτες), κινητά τηλέφωνα, ηλεκτρικές συσκευές και αεροπλάνα (σύμφωνα με τις προδιαγραφές για τα ταξίδια).
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες. Διαφορετικά, μπορεί να υπερθερμανθεί και να καταστραφεί ανεπανόρθωτα.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά και μην την εκθέτετε σε νερό που πιτσιλάει ή/και στάζει. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους χωρίς υγρασία.

- Μην διεξάγετε αυθαίρετες τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή.
- Ποτέ μην ανοίγετε το περίβλημα της συσκευής. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα μέσα στη συσκευή που χρειάζονται συντήρηση ή αντικατάσταση από τον χρήστη.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ασυνήθιστους θορύβους, οσμή φωτιάς ή δημιουργία καπνού, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και απομακρύνετε τις μπαταρίες από αυτήν. Η συσκευή θα πρέπει να εξεταστεί από ειδικό, προτού χρησιμοποιηθεί εκ νέου.

Υποδειξεις ασφαλείας σχετικά με τη χρήση των μπαταριών

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τυχόν εσφαλμένος χειρισμός των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, εκρήξεις, διαρροές επικίνδυνων ουσιών ή άλλες επικίνδυνες καταστάσεις!

- Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται ποτέ να καταλήγουν στα χέρια παιδιών.
- Φροντίζετε ώστε να μην καταπιεί κανείς τις μπαταρίες.
- Σε περίπτωση που εσείς ή κάποιο άλλο άτομο καταπιεί μια μπαταρία, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αναγραφόμενο τύπο μπαταρίας.

- Μην φορτίζετε ποτέ μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από τη συσκευή, πριν τις φορτίσετε.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες εκτεθειμένες σε υψηλές θερμοκρασίες και άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην ανοίγετε ή παραμορφώνετε ποτέ τις μπαταρίες.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες σύνδεσης.
- Απομακρύνετε τις αποφορτισμένες μπαταρίες από τη συσκευή και να τις απορρίπτετε με ασφάλεια.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί.

- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα στη συσκευή.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Ελέγχετε τακτικά τις μπαταρίες. Μπαταρίες με διαρροή μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς και βλάβες στη συσκευή.
- Σε περίπτωση μπαταριών που παρουσιάζουν διαρροή, χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια! Καθαρίζετε τις επαφές των μπαταριών και της συσκευής καθώς και τη θήκη των μπαταριών με ένα στεγνό πανί. Αποφεύγετε την επαφή του δέρματος και των βλεννογόνων, ειδικά των ματιών σας, με τις χημικές ουσίες. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε τις χημικές ουσίες με άφθονο νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Περιγραφή εξαρτημάτων

(Για εικόνες, ανατρέξτε στις αναδιπλούμενες σελίδες A και B)

- 1 Οθόνη LCD
- 2 Πλήκτρο **HOLD**
- 3 Μαγνητική βάση στήριξης
- 4 Πλήκτρο **MODE**
- 5 Πλήκτρο **ON/OFF/REF**
- 6 Καπάκι θήκης μπαταριών
- 7 Μπαταρία


Έναρξη λειτουργίας

Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού

- 1 × Ψηφιακό μετρητής κλίσης
- 1 × 1,5 V \equiv Αλκαλική μπαταρία τύπου AAA/Micro/LR03
- Οι παρούσες οδηγίες χρήσης
- ◆ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας, καθώς και την προστατευτική μεμβράνη από την οθόνη LCD ❶.
- ❶ **Υπόδειξη:** Ελέγξτε την πληρότητα του παραδοτέου εξοπλισμού, καθώς και εάν παρατηρούνται εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο *Σέρβις*).

Τοποθέτηση/Αλλαγή μπαταρίας

Η συσκευή παραδίδεται και λειτουργεί με μια αλκαλική μπαταρία 1,5 V  τύπου AAA/Micro/LR03 **7**.

i **Υπόδειξη:** Όταν στην οθόνη LCD **1** προβάλλεται το σύμβολο , η μπαταρία έχει αδειάσει.

- ◆ Λασκάρετε τις βίδες του καπακιού θήκης μπαταριών **6** με ένα κατσαβίδι (βλέπε Εικ. Β).
- ◆ Απομακρύνετε, εφόσον απαιτείται, τη χρησιμοποιημένη μπαταρία και τοποθετήστε μια νέα μπαταρία στη θήκη μπαταριών. Προσέξτε εδώ για τη σωστή πολικότητα (βλέπε Εικ. Β).
- ◆ Τοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταριών **6** στη θήκη μπαταριών.
- ◆ Σφίξτε τις βίδες για να ασφαλίσετε το καπάκι της θήκης μπαταριών **6**.

Χειρισμός και λειτουργία

- i Υποδείξεις:** (1) Όταν η μετρούμενη τιμή είναι μεγαλύτερη από 90° , ο προσανατολισμός της τιμής θα περιστραφεί αυτόματα. (2) Όταν η συσκευή γέρνει κατά περισσότερες από 30° προς τα εμπρός ή πίσω, προβάλλεται η ένδειξη **Erro** στην οθόνη LCD **1**. Μέσω πολύ γρήγορων κινήσεων της συσκευής επίσης προβάλλεται η ένδειξη **Erro** στην οθόνη LCD **1**. (3) Μέσω της μαγνητικής βάσης στήριξης **3**, είναι δυνατή η στερέωση της συσκευής σε μια σιδερένια επιφάνεια. (4) Πριν από τη χρήση, θέστε τη συσκευή σε μια ίσια θέση. (5) Η συσκευή διαθέτει έναν αυτοματισμό απενεργοποίησης. Εάν δεν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περισσότερο από τρία λεπτά, η συσκευή απενεργοποιείται.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF/REF** ⑤, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- ◆ Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **ON/OFF/REF** ⑤ για δύο δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Επιλογή λειτουργίας

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **MODE** ④, για εναλλαγή επιλογής μεταξύ των λειτουργιών μοίρες ($^{\circ}$), ποσοστό (%), mm/m και κλίση (in/ft). Οι τιμές κλίσης αναφέρονται σε βήματα 1/8 ίντσες/πόδια. Η επιλεγμένη μονάδα προβάλλεται από την οθόνη LCD ①.

Μονάδα	Λειτουργία
°	Μοίρες
%	Ποσοστό
mm/m	Χιλιοστά/Μέτρα
in/ft	Κλίση


Σχετική μέτρηση γωνίας

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF/REF** **5**, για να ρυθμίσετε την τρέχουσα τιμή στο **0** και για να μεταβείτε στη λειτουργία της σχετικής μέτρησης γωνίας. Η ένδειξη **ABS** δεν προβάλλεται πλέον στην οθόνη LCD **1**.

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF/REF 5**, για να αποχωρήσετε από τη λειτουργία της σχετικής μέτρησης γωνίας.

Λειτουργία Hold

Ενδέχεται κατά τις μετρήσεις να μην έχετε οπτική επαφή με την οθόνη LCD ❶.

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **HOLD 2**, για να αποθηκεύσετε τη μετρημένη τιμή. Τώρα μπορείτε να μετακινήσετε τη συσκευή και να διαβάσετε την τιμή. Η ένδειξη  προβάλλεται στην οθόνη LCD ❶.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **HOLD 2**, για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Hold.

Φωτισμός φόντου

Όταν μετακινείτε τη συσκευή όσο είναι ενεργοποιημένη ή πατήσετε ένα πλήκτρο, ενεργοποιείται ο φωτισμός φόντου.

Η οθόνη LCD ❶ παραμένει αναμμένη για περ. 30 δευτερόλεπτα όταν δεν μετακινείτε πλέον τη συσκευή ή δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο.

Σε ενεργοποιημένη λειτουργία Hold, δεν ενεργοποιείται ο φωτισμός φόντου σε περίπτωση μιας κίνησης.

Ένδειξη των βελών

Τα βέλη ▼/▲ προβάλλουν προς ποια πλευρά γέρνει η συσκευή.

- Όταν προβάλλεται το βέλος ▼ στην οθόνη LCD ❶, η αριστερή πλευρά της συσκευής είναι πιο ψηλά από την δεξιά πλευρά.
- Όταν προβάλλεται το βέλος ▲ στην οθόνη LCD ❶, η δεξιά πλευρά της συσκευής είναι πιο ψηλά από την αριστερή πλευρά.

Βαθμονόμηση συσκευής

- i Υποδειξεις:** (1) Η συσκευή έχει βαθμονομηθεί εξ εργοστασίου. Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να βαθμονομήσετε εκ νέου τη συσκευή.
- (2) Τοποθετήστε τη συσκευή με τη μαγνητική βάση στήριξης **3** επάνω σε μια ίσια και λεία επιφάνεια.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF/REF 5**, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
 - ◆ Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο **ON/OFF/REF 5** και το πλήκτρο **HOLD 2** ταυτόχρονα, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **-1-** στην οθόνη LCD **1**.
 - ◆ Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF/REF 5**. Το **-1-** αναβοσβήνει στην οθόνη LCD **1**. Η πρώτη βαθμονόμηση ξεκινάει. Αφότου ολοκληρωθεί η πρώτη βαθμονόμηση, προβάλλεται η ένδειξη **-2-** στην οθόνη LCD **1**.

- ◆ Γυρίστε τη συσκευή στην ίδια θέση κατά 180°.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF/REF 5**. Η ένδειξη **-2-** αναβοσβήνει στην οθόνη LCD **1**. Η δεύτερη βαθμονόμηση ξεκινάει. Αφότου ολοκληρωθεί η δεύτερη βαθμονόμηση, η ένδειξη **-2-** σβήνει και προβάλλεται η τελευταία λειτουργία μέτρησης στην οθόνη LCD **1**.

Αποκατάσταση σφαλμάτων

Σφάλμα	Αιτία	Αποκατάσταση
Η οθόνη LCD 1 δεν συνεχίζει να μετράει.	Έχει βλάβη η καλωδίωση ή η σύνδεση.	Βγάλτε έξω την μπαταρία και τοποθετήστε την πάλι μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Σφάλμα	Αιτία	Αποκατάσταση
<p>Η οθόνη LCD 1 δεν δείχνει τίποτα.</p>	<p>Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.</p>	<p>Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</p>
	<p>Η μπαταρία έχει τοποθετηθεί λάθος.</p>	<p>Βγάλτε έξω την μπαταρία και τοποθετήστε την πάλι με τη σωστή πολικότητα.</p>
	<p>Η τάση μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή.</p>	<p>Τοποθετήστε μια και- νούρια μπαταρία.</p>

Καθαρισμός

- ❗ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ζημιά στη συσκευή! Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό και εξασφαλίζετε ότι, κατά τον καθαρισμό, δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά, τριβικά καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν διαλυτικά μέσα. Αυτά μπορεί να διαβρώσουν τις επιφάνειες της συσκευής.
- ◆ Καθαρίζετε τις επιφάνειες της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Φύλαξη

- ◆ Αφαιρέστε την μπαταρία και αποθηκεύστε τη συσκευή και την μπαταρία σε ένα καθαρό, στεγνό σημείο χωρίς απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Απόρριψη

Ισχύει μόνο για τη Γαλλία:



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR





Το προϊόν, η συσκευασία και οι οδηγίες χρήσης είναι ανακυκλώσιμα, υπόκεινται σε διευρυμένη ευθύνη του κατασκευαστή και η συλλογή τους γίνεται ξεχωριστά.

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτή τη συσκευή μετά τη χρήση της στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η απόρριψη είναι δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και απορρίπτετε σωστά τα διάφορα υλικά.

Εφόσον είναι δυνατό χωρίς να καταστραφεί η παλιά συσκευή, αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες ή τους συσσωρευτές καθώς και τις λυχνίες πριν από την παράδοση της παλιάς συσκευής για απόρριψη και παραδώστε τις σε ξεχωριστό σημείο συλλογής. Στην περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των τοποθετημένων συσσωρευτών, κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώσετε ότι η συσκευή περιέχει συσσωρευτή.



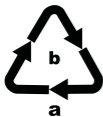
Για τις περαιτέρω δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα.

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Σύνθετα υλικά.

Απόρριψη μπαταριών



Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές θεωρούνται ειδικά απόβλητα και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο από τους αντίστοιχους φορείς (αντιπρόσωποι, ειδικοί έμποροι, δημόσιες δημοτικές υπηρεσίες, επιχειρήσεις διάθεσης). Οι

μπαταρίες/οι συσσωρευτές μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα. Τα βαρέα μέταλλα επισημαίνονται με γράμματα με τα εξής σύμβολα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Συνεπώς, μην απορρίπτετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδίδετε τις/τους σε ξεχωριστά σημεία συλλογής. Επιστρέψτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Παράρτημα

Τεχνικά στοιχεία

Τάση λειτουργίας	1 × 1,5 V \equiv Αλκαλική μπαταρία τύπου AAA/Micro/LR03
Μονάδες μέτρησης	° (Μοίρες), % (Ποσοστό), mm/m, in/ft
Εύρος μέτρησης	4 × 90°, 100%, 1000 mm/m, 12 in/ft
Ακρίβεια	± 0,1° (σε 0° και 90°) ± 0,2° (λοιπές γωνίες)
Ανάλυση	0,1° (σε 0-1° και 89-90°) 0,05° (λοιπές γωνίες)

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας

επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 364996_2204 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail.**

- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl

(www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 364996_2204 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompennass@lidl.gr

IAN 364996_2204

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις.
Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία
σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Version: 10/2022

Ident.-No.: PNM2A1-082022-2



IAN 364996_2204